

Academia Română

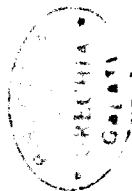
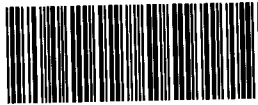
Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan — Al. Rosetti”
Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului
Consiliul Național al Audiovizualului

Ești
COOL
și dacă
vorbești
corect

Ce găsești în această cărțică?

Cuvântul Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului.....	5
Cuvântul Președintelui Consiliului Național al Audiovizualului.....	6
Prefață	7
Pronunțare , despre sunete și accent.....	9
Grafie , unde găsești câte ceva despre „i” și cratime.....	19
Punctuație , ca să afli unde să pui și unde să nu pui virgulă.....	29
Morfologie , care începe cu frumoasele „substantivuri”.....	35
Sintaxă sau cum se înlănțuie cuvintele.....	51
Lexic și semantică sau de ce sunt importante sensul și forma cuvintelor.....	79
Stilistică , adică aventurile băieților de cartier care vorbesc la televizor.....	101
Cum rezolvi unele exerciții? – ca să nu-ți bați singur capul.....	113
Bibliografie orientativă , de unde să afli și mai multe.....	119

1133723K



ISBN 978-606-8162-17-1

ADDENDA

Rezultatele monitorizării posturilor de radio și de televiziune în perioada 15 octombrie - 25 noiembrie 2007	122
Rezultatele monitorizării posturilor de radio și de televiziune în perioada 26 noiembrie - 11 decembrie 2007	126
Rezultatele monitorizării posturilor de radio și de televiziune în perioada 1 - 21 martie 2008	132
Rezultatele monitorizării posturilor de radio și de televiziune în perioada 1-31 mai 2008	135
Tabel sinoptic	139

Cuvântul Ministrului Educației, Cercetării și Tineretului

Consumatori frecvenți ai mass-mediei, suntem bombardati zi de zi, la televizor sau la radio, cu tot felul de informații. Sociale, politice, economice sau de divertisment, acestea sunt formulate, uneori, într-o limbă română nu tocmai corectă: greșeli gramaticale sau cuvinte inventate. Din nefericire, și jurnaliștii greșesc, așa încât nu tot ceea ce auzim la radio sau la televizor trebuie considerat literă de lege. Mass-media reprezintă, astăzi, un veritabil formator de opinie, oferind tinerilor modele pe care aceștia le urmează negreșit. În acest context, este de datoria noastră, a celor care ne ocupăm de educația lor, să le asigurăm cele mai bune metode de învățare a limbii române.

Acesta este și motivul pentru care, împreună cu reprezentanții Consiliului Național al Audiovizualului, am considerat oportună editarea unei gramatici informale. Realizată de tineri lingviști, specialiști ai Academiei Române și ai Universității din București, aceasta se dorește un „așa nu” al limbii folosite de jurnaliști.

Nu ne-am propus să arătăm cu degetul. Nu ne dorim să blămăm jurnaliștii. Vrem doar să vă oferim vouă, tinerilor, o nouă metodă pentru a vă construi un discurs coerent și corect.

Unii dintre voi veți îmbrățișa cariera jurnalistică. Sau poate că nu. Chiar și așa, cu toții aveți nevoie de cunoștințe cât mai solide, pe care le acumulați în timpul școlii.

Dragi elevi,

Vă urez tuturor mult succes, iar profesorilor voștri le doresc să fie mândri de voi atunci când veți vorbi ireproșabil limba română!

octombrie, 2008

Anton Anton

Cuvântul Președintelui Consiliului Național al Audiovizualului

De câte ori nu s-a întâmplat ca, din fotoliul de telespectator, să facem haz de necaz la auzul unei „perle” sau al unei grave greșeli de exprimare, pentru care cu toții am plăti scump la un examen, la o teză de română sau, pur și simplu, la un interviu?

Cred că vă e clar că nu tot ce auziți la radio și vedeți la televizor e corect sau are valoare de model.

Depinde de voi să nu înghițiți tot ce vi se oferă, să judecați cu capul vostru, să selectați mesajele, să vă folosiți discernământul și spiritul critic.

De voi depinde să puneți preț pe felul cum vorbiți, cum vă exprimați. Asta se învață la școală și ține toată viața. Mai târziu poate fi prea târziu. Pentru că, la urma urmei, vorbim cum gândim. Unii dintre voi vor deveni ziaristi. În presa scrisă sau audiovizuală. Vor lucra cu cuvintele. Așadar, vor avea nevoie de o relație corectă, clară, civilizată, prietenoasă cu limba română.

De aceea vă oferim această carte. Ea este realizată de tineri cercetători de la Academie și de la Universitate. Din greșelile ziariștilor care vorbesc la radio și la televizor ei au construit exerciții de gramatică. De ce nu e corect, cum e corect – veți afla din această carte. Ea vă invită să fiți activi în fața micului ecran și vă asigură că **„poți să fii cool și dacă vorbești corect”**.

septembrie, 2008

Răsvan Popescu

PARTEA I

PREFAȚĂ

Câte minute sau ore pe zi vă uitați la emisiuni de televiziune sau ascultați posturi de radio? Printre muzică și filme, acceptând emisiunile de știri sau urmărind o dezbatere pe teme de actualitate, ascultați, desigur, zeci de oameni care vorbesc în limba română. Se spune uneori că mass-media audiovizuală are cel puțin tot atâta influență cât are școala în formarea unor deprinderi de comunicare, a unui mod de a vorbi. Poate că nu e chiar așa, dar uneori mass-media ne vorbește mai mult decât familia sau prietenii, iar ceea ce ascultăm zilnic ne devine, pe nesimțite, familiar. Televiziunea și radioul contribuie la răspândirea limbii literare – a limbii standard, unitare; dar tot ele pot răspândi, la fel de ușor, greșelile sau inovațiile neinspirate (umile și inestetice). Mulți oameni cultivați se plâng astăzi că limba română se vorbește prost, că mass-media, din dorința de a se apropia de public, folosește un limbaj nu doar spontan, ci neglijat, nu doar familiar, ci de-a dreptul vulgar. Familiaritatea eludează și spontaneitatea sunt un merit; dar ele se confundă uneori cu nepăsarea față de modul de a vorbi, cu incultura afișată cu seninătate. Poți fi simplu, spontan, corect, fără a deveni neapărat doct, rigid, pretențios? Cu siguranță, dar nu e un lucru ușor. Mass-media actuală ar trebui să ne ofere dovada că performanța e la îndemâna noastră și să devină un model de comunicare firească și elegantă.

Paginile care urmează se datorează deciziei Consiliului Național al Audiovizualului de a urmări calitatea limbii folosite la radio și la televiziune, ca și interesului unor specialiști – unii tineri – de la Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan Al. Rosetti” din București pentru schimbările din limba de azi, pentru

dinamica limbii și pentru fixarea normelor. Monitorizarea se desfășoară cam așa: mai mulți lingviști urmăresc cu atenție o serie de emisiuni și fiecare își notează orice greșeală pe care o aude. Greșelile sunt adunate, comentate, comparate. În patru etape de monitorizare – pe parcursul anilor 2007–2008 – s-au adunat multe pagini de tabele și sinteze conținând greșeli făcute de redactorii de radio și de televiziune. Or, multe dintre acestea se repetă: calea cea mai bună (dar nu foarte rapidă) de a le elimina ar putea fi exersarea lor în școală. În școală se fac multe ore de comunicare, inclusiv consacrate mass-mediei: nu neapărat pentru ca toți elevii să devină ziariști, redactori, prezentatori, ci pentru că orice telespectator sau ascultător trebuie să fie competent și vigilent, să înțeleagă și să judece mesajele de care este asaltat.

Stimați profesori, sperăm ca exemplele și exercițiile reunite aici să constituie un material viu, autentic, pentru lecțiile de limbă și comunicare.

Dragi elevi, aceste pagini încearcă să vă atragă atenția asupra celor mai răspândite greșeli, ivite acolo unde vă așteptați mai puțin să le găsiți. Exercițiile sunt o invitație la colaborare: de acum înainte, în fața televizorului sau lângă aparatul de radio, priviți, ascultați ... dar mai ales monitorizați!

septembrie, 2008

Cărticica pe care o aveți în față reprezintă varianta revizuită a ediției apărute în 2008.

februarie, 2009

Rodica Zafiu

Pronunțare

„ușe”



Un realizator a spus la televizor:

*Uite o **broșe**, o insignă!*

De ce nu e corect?

Substantivul *broșă* se termină în „ă”, nu în „e”. Se spune că forma cu „e” final nu se întâlnește în toată țara, ci este mai frecventă în Muntenia, mai exact în zona Bucureștiului.

Ar fi trebuit să spună:

*Uite o **broșă**, o insignă!*

Nu numai cuvântul *broșă* este pronunțat cu „e” final. Am mai auzit la radio și la televizor și altele:



*la ultima **cămașe** sau la ultima pereche de **ciorapi**
a ridicat-o din **cenușe**
a fost dat afară pe **ușe**
sunt păstrate cu **grije**
mai trage din **țigare***



În zona de unde ești tu, ai auzit astfel de pronunții? Dacă da, la o listă de substantive afectate de această greșeală.

• „vereghetă”



Un realizator urcat pe un bloc din București vorbea despre:

nelipsiții teneși

De ce nu e corect?

În interiorul cuvântului *teneși*, vorbitorul l-a înlocuit pe „i” cu „e”, probabil pentru că i s-a părut că sună mai bine.

Ar fi trebuit să spună:

nelipsiții teneși

Am auzit și alte cuvinte în care „i” este înlocuit cu „e”:



și totuși *vereghetele* de pe deget vă lipsesc
să-și ia un bidon de-ăla de *plastec*



Am auzit, tot la televizor sau la radio, următoarele perechi de cuvinte: *ieftenire/ieftinire*, *petec/petic*, *purece/purice*, *sălbatec/sălbatic*, *seringă/siringă*, *trimete/trimite*. Numai una dintre variante este corectă. Care?

• „ecsact”



Un prezentator de știri a spus:

Nu se știe însă cu [ecsactitate].

De ce nu e corect?

Litera *x* se pronunță fie „cs”, fie „gz”. Dacă „x” este prima sau ultima literă din cuvânt ori dacă este urmat de o consoană, se pronunță „cs”, de exemplu: *Xenia, fix, extraterestru*. Dacă „x” este în dreapta și în stânga sa vocale, fiecare cuvânt are norma lui de pronunțare, pe care o afli din DOOM.

Ar fi trebuit să spună:

Nu se știe însă cu [egzactitate].

De foarte multe ori, oamenii care vorbesc la televizor sau la radio pronunță greșit litera „x”, rostind „cs”, în loc de „gz” (în nunturile de mai jos, am notat pronunțarea, nu scrierea):



Să schimbe metodologia de [ecsaminare].

Să scurteze termenul de [ecsecuție].

Vă propunem acum un [ecsercițiu] de stil.

El ne spune [ecsact] de ce s-a întâmplat acest lucru.



Stabilește dacă, în următoarele cuvinte, „x” se pronunță „cs” sau „gz”: *exaltat, exemplu, exercițiu, există, exil, exotism, expresiv, externa, extinde, extrafin, extrage, extras, extrem, pix, xenofobie, xerox*. Prezentatorii de la postul tău preferat cum pronunță aceste cuvinte?

• *El este în Ieuropa*



Un prezentator a spus la televizor:

Scenografia este [pronunțat: este] o artă.

De ce nu e corect?

Formele verbului *a fi* (*e, este, eram, erai, erați, erau*) se pronunță cu „ie” inițial, dar se scriu cu „e”, deși poate să pară

ciudad sau incorect, pentru că, de obicei, cuvintele din limba română se citesc cum se scriu. Acest tip de pronunțare este numit „preiotare”. Aceeași regulă funcționează și în cazul pronunțelor personale *el*, *ea*, *ei*, *ele*, care trebuie pronunțate [iel], [ia], [iei], [iele].

Ar fi trebuit să spună:

Scenografia este [pronunțat: ieste] o artă.

Am auzit de foarte multe ori acest tip de greșeală, cauzată de dorința oamenilor de a vorbi mai frumos:



el [el] declară că...

rememorarea ei [ei]

e [e] important

așa cum este [este]

de fiecare dată povestea era [era] alta

Am auzit însă și greșeala inversă:

Sunt afecțiuni necunoscute față de Europa [ieuropa].

Prezentatorul nu știa că, în cazul împrumuturilor din limbi străine (neologismelor) – *elan*, *eră*, *estival*, *euro* etc. –, inclusiv al numelor proprii precum *Etiopia*, *Europa*, la începutul cuvântului, litera „e” se pronunță [e], nu [ie].



Când pronunțăm *fata aceea* sau *băieții aceia*, putem să nu simțim nicio diferență, pentru că aceste adjective demonstrative se rostesc aproape la fel, chiar dacă primul este la feminin singular, iar al doilea, la masculin plural. Fii atent când le scrii, pentru că nu se scriu la fel!



Uită-te la televizor timp de o oră și notează-ți cuvintele care încep cu „e” pe care le auzi în acest timp. Sunt pronunțate corect? Argumentează-ți răspunsul!

• „șaptisprezece”



Un comentator sportiv a spus la radio:

în minutul optâsprezece

De ce nu e corect?

Numeraledle cardinale 17 și 18 au structura: *șapte/opt* + *pre* + *zece*.

Ar fi trebuit să spună:

în minutul optsprezece

Pentru că le este greu să pronunțe cinci consoane consecutive, foarte mulți dintre cei care vorbesc la radio sau la televizor spun greșit *optisprezece* sau *optâsprezece*. Greșită este și forma *șaptisprezece*, în loc de *șaptesprezece*.



optisprezece grădini zoologice

șaptisprezece mii nouă sute de tichete



Alege varianta corectă a numeralului: *paisprezece/patusprezece*, *șaisprezece/șasesprezece*. Ce diferențe observi față de situațiile de mai sus?

• „ștat”



Vocea reporterului:

*Undeva, în centru, tot se va **ștrangula** traficul.*

De ce nu e corect?

„S” inițial din verbul *a strângula* a fost pronunțat [ș].

Ar fi trebuit să spună:

*Undeva, în centru, tot se va **strangula** traficul.*

Același tip de greșeală apare și în:



*fără să-l treci pe **ștatul** de plată*



1. Ai mai auzit și alte cuvinte în care „s” inițial este pronunțat [ș]?

2. Tu cum pronunți cuvântul care se scrie *spray*? Verifică dacă este corect!

• „servici”



Vocea redactorului:

*Se pot duce la **servici** cu bicicleta.*

De ce nu e corect?

Forma substantivului este *serviciu*, cu „u” final.

Ar fi trebuit să spună:

*Se pot duce la **serviciu** cu bicicleta.*

Auzim foarte des în mass-media forma greșită:



*Restul de opt ore le doarme la **servici**.*

*N-are **servici** de curățenie.*

*A avut o locuință de **servici**.*



Când te uiți la televizor, notează-ți de câte ori auzi, timp de o săptămână, forma corectă *serviciu* și forma greșită *servici*. Care dintre aceste forme este mai frecventă?

• „butelie”



Un prezentator de știri a spus:

*Exista o **prevedere** în regulament.*

De ce nu e corect?

Accentul nu este pus în cuvânt la locul lui. Când stabilim unde punem accentul, trebuie să fim atenți la cuvintele asemănătoare (în acest caz, *vedere*) și la proveniența cuvântului (de exemplu, deși se aseamănă formal cu *pălărie*, cuvântul *butelie* se accentuează diferit, pentru că este un substantiv neologic și păstrează accentul din limba de origine – în franceză, *bouteille*).

Ar fi trebuit să spună:

*Exista o **prevedere** în regulament.*

Am auzit multe alte cuvinte accentuate greșit:

*un **idol** național* – corect: *idol*

*o țară unde **mafia** are o cifră* – corect: *mafia*

în casă se afla și o butelie – corect: butelie
 are un alibi – corect: alibi
 odată lansat acest program, editorii [de carte] se pot
 înscrie – corect: editorii
 în acest moment sunt în legitimă apărare – corect:
legitimă.



Am constatat că unii dintre cei care lucrează în
 mass-media nu știu să pună corect accentul în cuvinte ca:
diaspora, furie, pricină, tutore. Pune-l tu!

• Nume românești



Un redactor de la televiziune a prezentat-o pe colega lui
 astfel:

colega mea, Ileana Pescariu

De ce nu e corect?

Numele propriu Pescariu provine de la substantivul comun
pescar, care, regional, în nordul țării (mai ales în Moldova), se
 pronunță „pescăriu”. De la forma din Muntenia a substantivului,
pescar, avem numele propriu Pescaru. Este recomandabil ca
 numele propriu să păstreze accentuarea substantivului comun.
 Familii întregi își pronunță numele fără să țină cont de această
 regulă de accentuare.

Ar fi trebuit să spună:

colega mea, Ileana Pescariu



Există și nume proprii de familie care se accentuează pe
 penultima silabă: Atanasiiu, Catargiu, Vasiliu. Acestea nu sunt

formate în limba română de la substantive comune, ei sunt de
 origine grecească (multe provenind de la prenume: Atanase,
Vasilic) și păstrează accentul din limba de origine.

Am auzit alte nume proprii cu accentul deplasat:



corul pregătit de maestrul Stelian Olariu
 aici, la noi, pe strada Horia Măcelariu
 Eugen Coșeriu
 Răzvan Ciubotariu, tânărul care a murit anul trecut
 la telefon este domnul Octavian Morariu
 și Alex Ferariu vă prezintă știri



1. Care sunt substantivele comune, nume de meserii, de la
 care provin numele proprii de mai sus? Aceste substantive se mai
 folosesc astăzi? Care dintre ele?

2. Ai colegi ale căror nume de familie provin de la
 substantive comune, nume de meserii? Cum își pronunță ei
 numele? Acum, că știi care e regula, le-o poți spune și lor.

• Nume străine



Prezentatorul unei emisiuni culturale a spus:

Denis Diderot [dēnis didro]

De ce nu e corect?

În limba franceză, în general, „s” final nu se pronunță.
 Când rostim nume străine, trebuie să ținem seama de regulile de
 pronunțare din limba respectivă.

Ar fi trebuit să spună:

Denis Diderot [dēni didro]



Am auzit și alte nume străine pronunțate greșit:

de pe Champs-Élysées [ʃampelize] – corect: [șăzelize]
Le Figaro – corect: [lə] (aproximativ „eo”, într-o singură silabă)
ambiața lui Emir Kusturica [kusturica] – corect: [kusturița]



Tot din cauza necunoașterii regulilor de pronunțare din limba de origine apar și accentuări greșite ale numelor proprii. Redactorul care a rostit enunțul de mai jos nu știa că în limba franceză accentul stă pe ultima silabă din cuvânt:

dacă mă uit numai la Olympique [olempic] *Marseille* – corect: [olempic]



Tu ce limbă străină studiezi la școală? Urmărește la televizor dacă redactorii pronunță corect, conform regulilor din această limbă străină, numele proprii.

Grafie

Câți „i”?

„noștrii”



La televizor, am văzut scris:

Unde-s banii noștrii?

De ce nu e corect?

Adjectivul posesiv de persoana I plural are forma de singular *noștru*. Pentru a obține forma de plural, adăugăm desinența „i” (*noștri*). Adjectivul *noștri* nu se scrie niciodată cu mai mult de un „i”, pentru că al doilea „i” ar fi articolul, care nu se poate atașa adjectivelor pronominale. Cel care a scris *noștrii* nu a gândit la structura cuvântului și, din teama de a nu greși, a scris cu doi „i”.

Ar fi trebuit să scrie:

Unde-s banii noștri?

Am văzut această greșeală scrisă pe ecran de mai multe ori, în cazul adjectivului posesiv *noștri*, *voștri*:



*dezvăluiri șocante despre ce se întâmplă cu bani noștrii
a fost un șoc pentru angajații noștrii
verii voștrii vin mâine în vizită*

• „mândrii”



Pe crawl (banda de jos de pe ecranul televizorului) am văzut și:

Am fost foarte **mândrii** că...

De ce nu e corect?

Forma de singular a adjectivului din exemplul nostru este **mândru**. Pentru a obține forma de plural, înlocuim desinența „-u” cu desinența „-i” (**mândri**). O situație în care adjectivul **mândrii** se scrie cu doi „i” este cea în care adjectivul precedă un substantiv, preluând de la acesta articolul: **Mândrii zei stăpâneau Olimpul**. În acest caz, primul „i” este desinența de plural, iar al doilea, articolul hotărât.

Ar fi trebuit să scrie:

Am fost foarte **mândri** că...

• „i” / „ii”



Pe crawl am văzut scris:

Suntem **membrii** ai acestui grup de state europene.

De ce nu e corect?

Forma de singular a substantivului din exemplul nostru este **membru**. Obținem forma de plural adăugând desinența **-i** (**membri**). Dacă avem nevoie de forma de plural articulată, trebuie să adăugăm încă un **-i** (**Suntem membrii acestui grup**). În exemplul nostru, grafia corectă ar fi fost **membri**, pentru că substantivul este nearticulat.

Ar fi trebuit să se scrie:

Suntem **membri** ai acestui grup de state europene.

Suntem **membrii** acestui grup de state europene.

În exemplele de mai sus, greșeala este provocată și de faptul că formele cu un „i” și cu doi „i” se pronunță la fel. În alte texte de pe crawl, am văzut scris greșit substantivul **șoferi**:



Aproape 26.000 de **șoferii** au rămas fără permis.

În zona Băneasa, peste 100 de **șoferii** au circulat pe contrasens într-o singură oră.

• „ii” / „iii”



Altă greșeală pe care am văzut-o pe crawl:

copii săi

De ce nu e corect?

Forma de singular a substantivului din exemplul nostru este **copil**. Deci primul „i” face parte din rădăcina cuvântului. Prin adăugarea celui de-al doilea „i”, obținem forma de plural, nearticulată, a substantivului. Al treilea „i” reprezintă articolul hotărât, care ar fi trebuit să fie prezent și în structura substantivului din exemplul de mai sus.

Ar fi trebuit să scrie:

copiii săi



Unii redactori fac și greșeala inversă (scriu cu trei „i”, în loc de doi):

La Brăila, **muncitorii** s-au chinuit trei ore să **fixeze** brăduțul de Crăciun.



Problema scrierii cu un „i” sau cu doi „i” apare și la infinitivul unor verbe de conjugarea a IV-a (sau la alte moduri și timpuri care îl conțin). Explică greșelile din următoarele enunțuri:

Aceste companii ar putea oferi salarii mari.

Nu pot citii atâtea cărți.

Vei ști să scrii.

M-am întâlnii cu tine.

Unde punem cratimă?

• „ma lovit”



Pe crawl am văzut scris:

două meciuri într-o zi

De ce nu e corect?

Secvența marcată în exemplu nu reprezintă un cuvânt, ci două: prepoziția *într(u)* și articolul nehotărât feminin *o*. Cele două cuvinte trebuie legate prin cratimă, semn care marchează totodată și căderea vocalei finale a prepoziției. La fel, în exemplul *ma lovit*, cratima ar fi trebuit să lege două cuvinte: pronumele personal în acuzativ, formă neaccentuată, *mă* și verbul auxiliar *a*, indicând și căderea vocalei finale a pronumelui (*m-a lovit*).

Ar fi trebuit să scrie:

două meciuri într-o zi



În alte situații, unii redactori, de teamă să nu greșească, au pus cratimă acolo unde nu ar fi trebuit. În primele două exemple din lista de mai jos, verbul la imperativ, persoana a II-a

plural (*lăsați*), este confundat cu o secvență alcătuită din verb (*lăsa*) + pronume (*ți*). În cel de-al treilea exemplu, redactorul a scris cu cratimă adjectivul nehotărât *vreo* fie pentru că a avut în minte forma *într-o*, fie pentru că a recunoscut articolul *o* în structura adjectivului nehotărât și a considerat, prin urmare, că trebuie separat prin cratimă.

Lăsa-ți, domnule, să vadă cum e aici!

Lăsa-ți gura!

vre-o sectă

• „vice-primar”



Pe crawlul de la televizor am văzut scris:

planuri de mini-vacanță

De ce nu e corect?

De cele mai multe ori, prefixele și prefixoidele (care sunt niște prefixe mai bogate ca sens și mai „lungi”) – *a-*, *dez-*, *maxi-*, *mini-*, *ne-*, *non-*, *post-*, *pre-*, *pseudo-*, *super-*, *supra-*, *ultra-* etc. – au se despart prin cratimă de cuvântul-bază. Trebuie să fim atenți la scrierea cuvintelor care-l conțin pe *ex-* (*ex-ministru*, *ex-președinte*), care constituie o excepție, scriindu-se cu cratimă.

Ar fi trebuit să scrie:

planuri de minivacanță

În textele de pe crawl am întâlnit și alte cuvinte scrise cu cratimă, deși e de preferat să se scrie legat:



media multi-anuală

ultra-performant

condusă de un regim post-comunist

costume de super-eroi

vice-primar



În loc să scrie legat prefixul/prefixoidul și cuvântul-bază, unii redactori le scriu chiar separat, ca și cum ar fi două cuvinte independente:

sub secretar

un avion ultra ușor a ratat aterizarea

• „azi noapte”



Pe crawl am văzut scris:

A plecat azi dimineată cu avionul.

De ce nu e corect?

Adverbele compuse (*azi-dimineată, după-amiază, ieri-seară, poimăine-noapte* etc.) se scriu cu cratimă.

Ar fi trebuit să scrie:

A plecat azi-dimineată cu avionul.

În alte texte de pe crawl am întâlnit alte adverbe compuse scrise fără cratimă:



*azi noapte
măine seară*

• „agent șef”



Pe crawl am văzut scris:

sergent major

De ce nu e corect?

Substantivele compuse care denumesc profesii sau funcții se scriu, în general, cu cratimă.

Ar fi trebuit să scrie:

sergent-major

Am mai întâlnit în textele de pe crawl și alte nume de profesii și de funcții scrise fără cratimă:



*prim ministru
prim procuror
chestor șef
agent șef*

• „bun simț”



Pe crawl am văzut scris:

De obicei ții procesul verbal la tine?

De ce nu e corect?

Majoritatea substantivelor compuse dintr-un substantiv și un adjectiv, inclusiv substantivele proprii, se scriu cu cratimă. Ca să fim siguri, consultăm DOOM-ul.

Ar fi trebuit să scrie:

De obicei ții procesul-verbal la tine?

Tot în texte de pe crawl am întâlnit alte substantive compuse scrise fără cratimă:



parlamentari care sîfidează legea și **bunul simț**
în **prim plan**
crimă cu **sânge rece**
din cauza lui **Harap Alb**



Există și excepții, adică situații în care un substantiv compus dintr-un substantiv și un adjectiv se scrie legat. Unii redactori nu știu această regulă și scriu două cuvinte separate:

pur sânge
în urma unui **scurt circuit**

în loc de:

pursânge
în urma unui **scurtcircuit**



Imaginează-ți că lucrezi la o televiziune și trebuie să pregătești pentru apariția pe ecran următoarele texte de știri, făcând corecturile necesare. Nu uita că redactorii de televiziune trebuie să aibă pe birou DOOM-ul.

*Redactorul șef de la ziarul „Gândul” și-a dat demisia.
Azi noapte, într-o zonă ultra centrală, primul ministru și-a lovit motocicletă.*

Majuscule

• „ministru de externe”



Pe crawlul de la televizor am văzut scris:

ministrul transporturilor

De ce nu e corect?

Numele proprii (nume de persoane, de localități, de instituții, de personaje literare etc.) se scriu cu majusculă.

Ar fi trebuit să se scrie:

ministrul Transporturilor

Tot pe crawl am văzut alte substantive proprii, care trebuiau scrise cu majusculă:



ministrul mediului – corect: *Mediului*

ministrul muncii – corect: *Muncii*

ministru de externe – corect: *Externe*

de-aș fi scufița roșie – corect: *Scufița-Roșie*



Imaginează-ți câte două contexte în care următoarele cuvinte să fie scrise cu majusculă și cu minusculă: *albă/Albă, interne/Interne, pitești/Pitești*.

Abrevieri

• „pt”



Am văzut scris pe ecran:

B. Mondială spune că...

De ce nu e potrivit?

În textele scrise este bine să evităm abrevierile (cu excepția celor consacrate și a siglelor), pe care le putem folosi numai atunci când ne luăm notițe sau când lășăm un bilețel pentru membrii familiei, nu și într-o lucrare de control sau, cu atât mai puțin, pe crawl.

Ar fi trebuit să scrie:

Banca Mondială spune că...

Tot pe crawl am văzut alte abrevieri, care sunt mai degrabă semnul unei redactări neglijente decât al lipsei de spațiu:



purt. de cuv.

deputat, primvp. PNTCD

PRM a contestat la C. Constituțională legea votului uninominal

politicienii au făcut legi pt a se proteja

se declara pregătit ptr o întrevedere cu președintele chinez



1. Scuza celor de la televiziuni pentru folosirea abrevierilor este economia de spațiu. Câte spații s-au economisit în cele cinci enunțuri de mai sus? Este justificată prezența abrevierilor? Motivează-ți răspunsul!

2. Când îți iei notițe, ți se întâmplă să inventezi abrevieri și apoi să nu mai știi ce înseamnă? Pentru ce cuvinte crezi că au fost făcute abrevierile *pr.*, *preș.*, *pur.*, *cuv.* și *Med.*, pe care le-am văzut scrise pe ecran?

Punctuație (Virgula)

• „Nu te supăra frate!”



Pe crawlul de la televizor am văzut scris:

Politicieni_treziți-vă!

De ce nu e corect?

Substantivele în vocativ și, în general, formulele de adresare se despart obligatoriu prin virgulă de restul enunțului.

Ar fi trebuit să scrie:

Politicieni, treziți-vă!

Am văzut pe crawl foarte multe exemple de acest tip, în care virgula lipsea:



Unde mergeți doamnă?

Și eu ce fac Mircea?

Linștește-te mamă!

Mergi în partea aia mamaie!

Hagi te iubesc, Hagi te iubesc!

Ole, ole, mulțumim Rapidule!

Șefu veniți să vă uitați!

Nu mai băgați dom le mîna în butoaie, că nu e frumos!

Care verde mă?

Ce vorbești mă, arde toată casa.

Nu te supăra frate!

• „soțul ei Alexandru”



Am văzut scris pe ecran:

Președintele fondator al PC, Dan Voiculescu anunță...

De ce nu e corect?

Apozițiile explicative (acele secvențe de text facultative, echivalente ca sens cu termenul regent, pe care îl explică) se despart obligatoriu prin virgulă.

Ar fi trebuit să scrie:

Președintele fondator al PC, Dan Voiculescu, anunță...

Am văzut pe crawl foarte multe apoziiții neizolate prin virgulă:



A discutat cu secretarul general al Guvernului, Ilie Bolojan, despre...

Secretarul general al ONU, Ban Ki-Moon, va veni...

Reprezentantul PDL Radu Berceanu a anunțat...

A fost ucisă Cristina de soțul ei Alexandru?



Nu orice nume propriu se izolează prin virgulă. Numele propriu funcționează ca o apozitie explicativă numai dacă secvența anterioară este suficientă pentru identificarea persoanei despre care se vorbește (de exemplu, dacă spunem „președintele României”, apariția numelui președintelui reprezintă o apozitie explicativă, care se izolează prin virgulă, pentru că persoana poate fi identificată și fără prezența explicită a numelui). În exemplul de mai jos, pe care l-am văzut scris pe ecran, situația este diferită:

Omul de afaceri harghitean, Csibi Istvan, rămâne în arest.

În acest caz, sintagma *omul de afaceri harghitean* nu este suficientă pentru identificarea persoanei despre care se vorbește. Cu numele acestei persoane este absolut necesar în context: numele nu reprezintă o explicație suplimentară, ci una absolut necesară, prin urmare nu se izolează prin virgulă (*Omul de afaceri harghitean Csibi Istvan rămâne în arest*).

• „Porumboiu contrat”



Pe crawlul de la televizor am văzut scris:

Învățământul încotro?

De ce nu e corect?

Absența verbului dintr-o propoziție se marchează prin virgulă sau prin linie de pauză. În exemplul nostru, se subînțelege verbul *a se îndrepta*: *Încotro se îndreaptă învățământul?*

Ar fi trebuit să scrie:

Învățământul, încotro? sau Învățământul — încotro?

Am văzut pe crawl multe exemple în care absența verbului era marcată prin virgulă sau prin linie de pauză:



*Ștefănescu lansat în luptă — [a fost]
Busuioc acuzat că nu știa că Pavarotti a murit — [a fost]
feroviarilor în grevă generală — [sunt]
TAROM bun de plată — [este]
apa mai scumpă decât laptele — [este]
Venezuela la urne — [merge]
Porumboiu contrat — [a fost]*

• „încerc dar nu merge”

Pe crawlul de la televizor am văzut scris:

O persoană a murit iar alte trei au fost rănite.

De ce nu e corect?

Înainte de conjecțiile coordonatoare adversative (*dar, iar, însă, ci*) se pune întotdeauna virgulă.

Ar fi trebuit să scrie:

O persoană a murit, iar alte trei au fost rănite.

Unii redactori nu știu că virgula este obligatorie în aceste situații:



Lucian e un tip tânăr iar eu a trebuit să mă mobilizez.

Condițiile de participare sunt foarte dure dar și destul de ambigue.

Alimentele s-au scumpit cu 1,1% iar prețul uleiului...

Încerc dar nu merge.



Se spune, de obicei, că nu trebuie să se pună virgulă înainte de conjecția coordonatoare și. Totuși, dacă aceasta are valoare adversativă (dacă poate fi înlocuită cu *dar* sau cu *însă*), virgula este necesară. Redactorul care a scris textul de mai jos nu știa acest lucru:

Alegem persoane și nu liste.

• „7-8 dacă am face am reuși să ne calificăm”

Pe crawlul de la televizor am văzut scris:

Din câte am înțeles de la medicul Stelei există speranțe sau refuză.

De ce nu e corect?

La nivelul frazei, dacă o propoziție subordonată circumstanțială este așezată înaintea regentei, se desparte prin virgulă de aceasta. La nivelul propoziției, circumstanțialul așezat înaintea regentului este urmat adesea de virgulă.

Ar fi trebuit să scrie:

Din câte am înțeles de la medicul Stelei, există speranțe sau refuză.

Am înregistrat și următoarele contexte în care virgula lipsește:



Dacă învinge Al Jazzera eu tot cred că...

7-8 dacă am face am reuși să ne calificăm.

Sentimental m-aș bucura foarte mult să cădem cu Bayern.

• „EURO 2008, se apropie”



Pe crawl am văzut scris:

Filmul „4 luni, 3 săptămâni și 2 zile”, a primit...

De ce nu e corect?

Nu se pune virgulă între subiect și predicat sau între propoziția subordonată subiectivă și regentă.

Ar fi trebuit să scrie:

Filmul „4 luni, 3 săptămâni și 2 zile” a primit...

Am înregistrat și următoarele contexte în care virgula apare nejustificat:



Direcția Națională Anticorupție₂ încalcă legea, sprijinită de organele superioare.

Ambasadorul SUA la București₂ a declarat, joi, că...

Afacerile sale₂ sunt conduse de Aurelia.

EURO 2008₂ se apropie.

Ceea ce vă putem asigura₂ este că știm ce înseamnă...

Mașina va fi scoasă la licitație, iar cine o va cumpăra₂ va plăti toate taxele.



Aceeași regulă funcționează și în cazul complementelor (direct, indirect etc.) și al propozițiilor subordonate corespunzătoare. Prin urmare, virgula nu trebuia să apară în exemplele următoare:

A testat cu succes₂ o rachetă.

Liderii Uniunii sunt nemulțumiți₂ că unii colegi parlamentari...



Imaginează-ți din nou că ai de pregătit următoarele texte pentru apariția pe crawl și pune virgule unde este cazul:

Președintele României Traian Băsescu a făcut o vizită în Ucraina unde a discutat probleme legate de Marea Neagră.

Mesajul prim-ministrului a fost: „Dragi colegi veniți la discuții!”

Morfologie

„Substantivuri”

• „la sursa neregulei”



Am auzit un corespondent la televizor:

împotriva pâinei albe

De ce nu e corect?

Substantivele feminine au la genitiv-dativ singular articulat aceeași desinență cu cea de nominativ plural (*unei după-amieze* – *două după-amieze*). La această desinență, pentru forma articulată de genitiv-dativ, se adaugă articolul hotărât: *după-amiezei*.

Ar fi trebuit să se spună:

împotriva pâinii albe

Am mai auzit și următoarele forme greșite:



condițiile în care își trăiesc anii bătrâneții – corect:

la sursa neregulei – corect: *neregulii*

ca familia sorei polițistului să aibă grijă de copil – corect: *surorii*

pe terenurile Grădinei Zoologice – corect: *Grădinii*
aici era altădată centrul pieții din oraș – corect: *pieței*.



Serie forma corectă de genitiv-dativ articulat a substantivelor marcate mai jos:

*Nadal este regele **zgurei**
a dat foc **plapumei**
finulul **săptămânei** modci la Paris
multumesc și **mașinei**
în domeniul imagisticii și al **medicinii** nucleare*

• „produsuri”



La buletinul de știri, prezentatorul a anunțat:

*S-au deschis **patinoarurile**.*

Care este forma corectă?

Unele substantive neutre, cum sunt *caiet*, *creion*, *măr*, *scaun* etc., primesc la plural desinența „e”, altele, desinența „uri” – *laptop*, *pat*, *stilou* etc. –, iar un număr mai mic de substantive neutre oscilează între cele două desinențe: *piedestal* – *piedestaluri/piedestale*, *nivel* – *niveluri/nivele* etc. Pentru a afla formele corecte de plural ale substantivelor, verificăm în DOOM.

Ar fi fost corect:

*S-au deschis **patinoarele**.*

Tot greșite sunt și următoarele forme, auzite la radio sau la televizor:



*aceste **semmuri** – corect: **semne**
produsuri naturale – corect: **produse**
abțibilduri – corect: **abțibilduri**
azile – corect: **aziluri***



Serie forma de plural a următoarelor substantive neutre: *magaz*, *compromis*, *chibrit*, *habitat*, *hotel*.

• „blogul lui Ioana”



Prezentatorul le spune ascultătorilor:

*Răspundeți voi invitației lui **Mădălina**.*

De ce nu e corect?

În exemplul de mai sus, substantivul *Mădălina* este în cazul genitiv, iar forma sa corectă de genitiv este *Mădălinei*. Articolul proclitic *lui* se folosește înaintea numelor de persoane de genul masculin (*lui Andrei*, *lui Mircea* etc.), ca și înaintea numelor de persoane de genul feminin de proveniență străină (*lui Elisabeth*, *lui Juliette* etc.) ori înaintea numelor de persoane terminate în consoană (*lui Carmen*) sau în vocalele „o”, „i” (*lui Ico*, *lui Mari*). Cea mai mare parte a substantivelor proprii nume de persoane de genul feminin de termină în „a” și exprimă cazurile genitiv și dativ prin desinențe specifice: „-ei” sau „-ăi” (*Mariei*, *Ancăi*).

Ar fi fost corect:

*Răspundeți voi invitației **Mădălinei**.*

Greșelile de acest tip sunt frecvente la televizor sau la radio:



*blogul lui **Ioana** Dobre – corect: **Ioanei**
torționarul lui **Elisabeta Rizea** – corect: **Elisabetei**
atentatul la adresa **lui Monica Lovinescu** – corect:
Monicăi*



Greșeala apare și la substantivele comune sau la pronumele demonstrative. Precizează forma corectă pentru construcțiile de mai jos:

să-i ia **lu' doamna** pachetul de țigări
mâna **lu' fata**
din cauza **lu' băiatu'**
împotriva **lui ăsta** votez

„Dragele” adjective

• „dragele mele”



Am auzit la televizor:

Dragele mele, toate știți că...

De ce nu e corect?

Adjectivul *drag* este variabil, cu trei forme flexionare: la singular, *drag*, *dragă* și o formă comună de feminin și masculin plural – *dragi*. Forma de vocativ, genul feminin, numărul plural este *dragi* (*dragi colege*) sau, când adjectivul este substantivizat, *dragile* (*dragile mele*) ori *dragilor* (*dragilor, mă bucur că vă văd*).

Corect ar fi fost:

Dragile mele, toate știți că...

Am mai auzit această greșeală și altă dată:



*Dragii mei, dragele mele, sunt foarte curioasă...
Așa că, dragele noastre, aveți cu ce să vă răsfațați.*



Greșeala apare frecvent nu numai la vocativ, ci și când substantivul feminin precedat de acest adjectiv este în alt caz: (*pe dragele mele colege* (corect: *dragile*), *dragelor noastre colege* (corect: *dragilor*).

• „ultimile”



Am auzit la televizor:

Care sunt ultimile noutăți?

De ce nu e corect?

Adjectivul *ultim* are patru forme flexionare, în funcție de număr și de gen: *ultim*, *ultimă*, *ultimi*, *ultime*. Deci la masculin plural, forma este *ultimi*, iar la feminin plural, forma corectă este *ultime*.

Ar fi trebuit să spună:

Care sunt ultimele noutăți?

Am auzit această greșeală în mai multe emisiuni:



*în ultimile zile
printre ultimile pe care le-a făcut
o singură victorie în ultimile cinci partide
ultimile sondaje
ultimile puteri*

• „vechei”



În timpul unui documentar am auzit:

aspectul vechei ctitorii

De ce nu e corect?

La genitiv-dativ, genul feminin, numărul singular, adjectivele au aceeași desinență cu cea de nominativ plural. Adjectivul *veche* are la plural forma *vechi*, iar forma de genitiv-dativ articular este *vechii* (al doilea „i” este articolul hotărât enclitic, pe care adjectivul antepus îl preia de la substantivul *ctitorie*).

Ar fi trebuit să spună:

aspectul vechii ctitorii

Am auzit această greșeală și în contextul:

*așteptarea **marei** finale* – corect: *marii*



Corectează textul de mai jos, explicând în ce constau greșelile: *I-am scris dragei noastre prietene o scrisoare în care i-am dat ultimile vești despre noi. Surorii sale mai mare i-am trimis o vedere cu imaginea vechei cetăți a Sighișoarei.*

„Mi-ar place” să fie mai simple verbele

• „vroiam”



Unii realizatori ai emisiunilor de televiziune sau de radio li se adresează invitațiilor din studio astfel:

***Vroiam** să vă mai întreb niște lucruri interesante.*

De ce nu e corect?

La modul indicativ, timpul imperfect, forma corectă a verbului *a voi* este fără „r”. Formele cu „r” apar prin contaminare cu verbul sinonim *a vrea*, conjugat astfel: *vream, vrei* etc. De cele mai multe ori, vorbitorii folosesc formele greșite *vroiam, vroiai, vroia, vroiați, vroiau*, în locul celor corecte – *voiam, voiai, voia, voiați, voiau*. În limba română, la imperfect se folosește verbul *a voi*, dar la prezent, verbul *a vrea*: *vreau, vrei, vrea* etc. Formele verbului *a voi* sunt învechite la prezent: *voiesc, voiești, voiește* etc.

Ar fi trebuit să spună:

***Voiam** să vă mai întreb niște lucruri interesante.*

Greșite sunt și exprimările:



***Vroiau** doar să-și mărescă conturile.* – corect: *voiau*
*Ce mai **vroiați** să spuneți?* – corect: *voiati*
*Dispunea cum **vroia** de banii aceștia?* – corect: *voia*

• „să aibe”



Prezentatoarea unei emisiuni despre arhitectură și decorațiuni interioare a spus:

Trebuie să aibe două intrări.

De ce nu e corect?

Forma de conjunctiv a verbului *a avea* este, pentru persoana a III-a singular și plural, *să aibă*.

Ar fi trebuit să spună:

Trebuie să aibă două intrări.

Aceeași greșală apare și în exemplele de mai jos:



Sunt obligate să aibe... — corect: *să aibă*
Sper ca toată lumea să aibe o zi frumoasă. — corect: *să*

aibă

• „mi-ar place”



Am auzit la televizor:

Ce ți-ar place să prezinți?

De ce nu e corect?

Modul condițional-optativ se formează cu verbul auxiliar *a avea* și cu forma de infinitiv a verbului conjugat. Verbul din exemplul de mai sus are la infinitiv forma *a plăcea* (este de conjugarea a II-a), nu *a place*.

Realizatorul ar fi trebuit să spună:

Ce ți-ar plăcea să prezinți?



Am mai auzit și alte greșeli de acest tip:

Nu v-ar displace să vă oferim un bilet. — corect: *displăcea*

Vor apare elemente noi. — corect: *apărea*

Pădurarul poate prevede un eventual dezastru. — corect:

prevedea

• „trebuieesc”



Am auzit la realizatorii de emisiuni forma *trebuieesc*:

Îți trebuieesc foarte multe elemente de detaliu.

De ce nu e corect?

La modul indicativ, timpul prezent, verbul *a trebui* are formă unică — *trebuie*. Realizatorul a folosit forma *trebuieesc*, considerând, probabil, că acest verb trebuie acordat cu subiectul propoziției (*elemente*) și că verbul se conjugă cu sufixul „-esc”. Greșala se poate explica prin influența formei de conjunctiv a verbului, care se conjugă cu sufixul menționat: *s-ar putea să ne trebuiească mai multe detalii*.

Realizatorul se putea corecta, spunând:

Îți trebuie foarte multe elemente de detaliu.

Am auzit greșala frecvent la televizor și la radio:



lucruri care trebuieesc puse la punct

trebuieesc controlate

alte acte care trebuieesc

• „copie”



În talk-show-ul pe care îl prezintă, realizatorul a zis:

Eu, ştii ce cred? Că a început s-o copie pe Loredana Groza.

De ce nu e corect?

Când conjugăm verbe ca *a bănuî* sau *a copia*, observăm, la modurile indicativ şi conjunctiv prezent, persoanele I, a II-a singular şi a III-a singular şi plural, prezenţa sufixelor „-esc” şi „-ez”. Aceste sufixe sunt supuse unor modificări în funcţie de persoana verbului: (*eu, ei*) *bănuiesc, (tu) bănuieşti, (el) bănuieşte, (eu) să bănuiesc, (tu) să bănuieşti, (el, ei) să bănuiască, respectiv (eu) copiez, (tu) copiezi, (el, ei) copiază, (eu) să copiezi, (tu) să copiezi, (el, ei) să copieze.*

Corect ar fi fost:

Eu, ştii ce cred? Că a început s-o copieze pe Loredana Groza.

Am observat aceeaşi greşeală şi în situaţia de mai jos:

El a comis deja două crime ştiute, se bănuie şi o a treia. corect: se bănuieşte



Alege forma corectă din perechile următoare: *fabrică/fabrichează, răzuie/răzuieşte, dăinuie/dăinuieşte, se străduie/se străduieşte.* Tu ai mai auzit la televizor alte forme verbale în variaţie? Spune care sunt aceste verbe şi precizează forma recomandată de normă, consultând DOOM-ul.

• „încetinează” sau „încetineşte”?



Vocea redactorului:

Creşterea economică încetinează.

Cum a rezultat această formă?

Redactorul a vrut, probabil, să folosească verbul *a încetini*, care prezintă în conjugare sufixul „-esc” (*creşterea încetineşte*), însă i-a ataşat acestuia sufixul „-ez”, care apare în conjugarea verbului *a înceta*, de conjugarea I (*zgomotul încetează*).

Corect ar fi fost:

Creşterea economică încetineşte.



1. Textul următor conţine mai multe greşeli. Explică în ce constau aceste greşeli şi corectează-le: *La ultima întâlnire, profesorii ne-au spus că ne trebuiec antrenamente zilnice ca să putem participa la o astfel de competiţie. Mi-ar place să merg şi eu la antrenamente, dar o săptămână voi fi plecat în vacanţă. Vroiam să recuperez cumva orele la care nu voi fi prezent, dar profesorii au cerut să nu aibe timp să rămână cu mine după programul stabilit. Mi au spus că mă vor amuţa dacă va apare posibilitatea de a participa la antrenamente şi cu alte grupe de elevi.*

2. Urmăreşte un talk-show şi notează-ţi formele verbale greşite pe care le-ai auzit la moderator şi la invitaţii săi.

• „ne făcusem”



Am auzit un comentator sportiv spunând:

Exact atunci începusem să jucăm mai bine.

De ce nu e corect?

La modul indicativ, timpul mai-mult-ca-perfect, persoanele I, a II-a și a III-a plural, verbele au în componența lor grupul „ră”: *umblaserăm, umblaserăți, umblaseră*.

Comentatorul ar fi trebuit să spună:

Exact atunci începuserăm să jucăm mai bine.

Am mai auzit această greșeală și altă dată:



Abia ne cunoscusem. – corect: *cunoscuserăm*

Mai devreme ne fixasem pe întârzierea... – corect: *fixaserăm*

• „obținusei”



Prezentatorul și-a întrebat invitata:

Auzisei de el?

De ce nu e corect?

La modul indicativ, mai-mult-ca-perfect, persoana a II-a singular, verbele au desinența „și”, nu „i”. Frecvent se spune greșit *plecasei, spusesei, scrisesei*, în loc să se spună *plecaseși, spuseseși, scriseseși*.

Corect ar fi fost:

Auziseși de el?

Am mai întâlnit această greșeală și în enunțul:



De fapt, obținusei mai mult. – corect: *obținuseși*.



1. Corectează formele verbale greșite din exemplele de mai jos și explică în ce constau greșelile:

Crezusei că nu a mai venit nimeni la întâlnire.

Făcusei raportul pentru ziua respectivă?

Plecasem împreună la școală în ziua respectivă, dar pe drum ne hotărâsem să nu mergem cu autobuzul, ci să traversăm parcul.

2. Urmărește timp de o săptămână formele greșite de mai-mult-ca-perfect de la radio și de la televizor.

• „făceți”



L-am auzit pe un realizator al unei emisiuni adresându-se astfel invitatului său:

Făceți-mă să înțeleg!

De ce nu e corect?

Verbul propoziției de mai sus este *a face*. La imperativ afirmativ, persoana a II-a plural, acesta are forma *făceți* (ca la indicativ prezent), cu accentul pe prima silabă. Greșeala realizatorului constă în folosirea acestei forme cu accentul pe a doua silabă, fapt ce atrage și schimbarea lui „a” în „ă”: *făceți(-mă)*. Această formă greșită – *făceți* – ar corespunde unui verb cu infinitivul în „-ea”, *a făcea*, care este o formă populară, neacceptată în limba română literară.

Corect este:

Faceți-mă să înțeleg!

Și alți redactori de emisiuni au făcut același tip de greșeală:



Băteți-i pe bulgari! – corect: bateți-i
Nu tolerăm asemenea manifestări artistice, scoteți-le! –
corect: scoteți-le

• „n-o mai zi a doua oară”



Frecventă la radio și la televizor este construcția *nu mai zi*:

Nu mai zi de-astea!

De ce nu e corect?

În propoziția de mai sus, verbul *a zice* este la modul imperativ și are formă negativă. Imperativul negativ se formează de la forma de infinitiv a verbului: *nu spune!*, *nu apăsă!*, *nu aleră!*, *nu sui!* Alte forme greșite de imperativ negativ sunt: *nu fă!*, *nu te du!*, în loc de *nu face!*, *nu te duce!* Fii atent și la scrierea imperativului negativ de la verbul *a fi*: se scrie *nu fi!*, nu cu doi „i”.

Corect ar fi fost:

Nu mai zice de-astea!

Aceeași greșeală apare și în propoziția de mai jos:

Treaba asta cu plăcerea n-o mai zi a doua oară!



Tu ai auzit la persoanele din jurul tău astfel de greșeli? Dă trei exemple și precizează forma corectă a verbelor.

Maxim și minim

• „maxim”



Vorbind despre oferta imobiliară, un prezentator spune:

în case de maxim 140 de metri pătrați

De ce nu e corect?

Forma corectă a *adverbului* (cu sensul „cel mult”) este *maximum*. În schimb, adjectivul are forma de masculin singular *maxim*: *punctaj maxim*.

Ar fi trebuit să spună:

în case de maximum 140 de metri pătrați

Aceeași greșeală apare și în contextele de mai jos:

pentru două, trei zile, maxim o lună, două

cu maxim 3–4 sute de mii de euro

cu maxim 10%

maxim 15% la locale

aveau maxim două operații pe săptămână



• „minim”



Vocea reporterului:

minim 18 procente

De ce nu e corect?

Forma corectă a *adverbului* (cu sensul „cel puțin”) este **minimum**. Adjectivul corespunzător are forma de masculin singular **minim**: scor **minim**.

Ar fi trebuit să spună:

minimum 18 procente

Am mai auzit această greșeală și altă dată:



minim un an

avea nevoie de **minim** o sută de mii de euro



1. Precizează care enunțuri dintre cele de mai jos conțin greșeli și corectează-le:

a trecut proba cu rezultatul **maxim**

au plecat cu **maxim** trei ore înaintea noastră

prețul să urce cu **maxim** 5%

maxim 1000 de metri

ar fi dorit un **minim** ajutor

ar trebui să înmulțim cu **minim** 500 de euro

2. Descoperă și alte situații în care cele două forme, **maxim** și **minim**, au fost folosite greșit în emisiunile televizate.

Sintaxă

„textele care le aveți”



Am auzit la televizor:

Asta e declarația **care** o dau acum.

De ce nu e corect?

Pronumele relativ **care** cu funcția sintactică de complement direct trebuie să fie însoțit de prepoziția **pe**.

Ar fi trebuit să se spună:

Asta e declarația **pe care** o dau acum.

Aceeași greșeală se întâlnește și în enunțurile de mai jos, auzite la radio sau la televizor:



Care este stilul **care-l** promovezi?

Prietenul v-a zis că a văzut-o **pe una** la televizor **care** o vede toată lumea?

Ajutorul **care** i l-a dat mass-media acestei familii...

Rămân fidelă primului meu reportaj **care** l-am realizat.



1. Citește cu atenție enunțurile de mai jos și urmărește dacă pronumele relativ **care** este utilizat corect (cu sau fără prepoziția **pe**). Spune de ce este corect sau incorect.

Dați-mi voie să ofer un dar muzical celor **care** i-am amintit mai devreme.

Vecinul **care** îl cheamă Ion locuiește la etajul al patrulea.

Mama s-a întâlnit ieri cu cea mai bună prietenă a ei din tinerețe. Această prietenă care a ajutat-o foarte mult într-o situație dificilă s-a stabilit la Budapesta.

Aceasta este sportiva care crezi că la anul va câștiga proba olimpică de maraton?

2. Urmărește câteva emisiuni de televiziune sau de radio și notează propozițiile în care pronumele relativ care cu funcția de complement direct este utilizat fără prepoziția pe.

Dezacordul pronumelui care



Sunt destul de frecvente exemplele de tipul celui de mai jos:

Am produs și o economie de pe urma căruia voi o duceți bine.

Enunțul de mai sus conține o greșală – dezacordul pronumelui care. Moderatorul ar fi trebuit să folosească acest pronume la feminin, acordat cu substantivul economie, la care se referă pronumele:

Am produs și o economie de pe urma căreia voi o duceți bine.

Iată și alte exemple auzite în emisiunile de televiziune și de radio:



mama Adelei Popescu, omul căreia îi dăruiește iubirea ei infinită – corect: *căruia* (acordul se face cu omul)

o poveste al cărui fir epic a fost găsit cu greu – corect: *cărei* (acordul se face cu poveste)

va fi o mașină accesibilă, al cărui preț nu va depăși... – corect: *cărei* (acordul se face cu mașină)



Verifică dacă în enunțurile de mai jos pronumele care este acordat corect:

A venit profesorul cel nou, a cărei carte va apărea săptămâna viitoare în librărie.

Va veni în excursie și sora lui Mihai, cea căruia i s-a acordat premiul I.

Toți membrii de partid erau prezenți la ședința al cărui subiect principal de discuție erau alegerile.

Dezacordul dintre subiect și predicat („Gala Premiilor Nobel au loc în Norvegia”)



Am auzit la televizor propoziția:

Gala Premiilor Nobel au loc în Norvegia.

Această propoziție este incorectă deoarece conține un evident dezacord între subiect și predicat. Corect ar fi fost ca verbul cu funcția de predicat să fie la singular, pentru că subiectul (*gala*) este la singular:

Gala Premiilor Nobel are loc în Norvegia.



Verbul cu funcție de predicat se acordă cu subiectul în număr (și persoană, dacă subiectul este un pronume personal, exprimat sau nu), iar numele predicativ (exprimat prin adjectiv) se acordă cu subiectul în gen și număr. În limba vorbită (dar nu numai) se fac destul de frecvent dezacorduri între subiect și predicat, din diverse cauze. Există mai multe tipuri de dezacorduri.

a) **Acordul prin atracție** cu alt element din propoziție:

Numărul imigranților *ext-europeni* care vin în Marea Britanie **sunt** la cel mai scăzut nivel... – corect: **este** la cel mai scăzut nivel.

În această frază, subiectul din propoziția principală este substantivul *numărul*, iar *imigranților* este un atribut genitival, subordonat substantivului *numărul*. Predicatul ar fi trebuit să fie la singular, la fel ca substantivul *numărul*, dar a fost utilizat la plural din cauza unui acord greșit cu atributul *imigranților*, care era mai aproape de predicat. Acest tip de greșală, în care acordul se face cu alt element din cauza apropierii sale în enunț, este cunoscut sub numele de **acord prin atracție**.



În emisiunile de radio și de televiziune se întâlnesc destul de frecvent astfel de dezacorduri:

Vârful turelor de biserică sunt înconjurate de... – corect: **este înconjurat**

Partea a doua a calupului de publicitate era rezervat pasivului pentru slăbit. – corect: **era rezervată**

Niciunul dintre turiștii cazați la hotel nu și-au întrerupt șederea în stațiune. – corect: **nu și-a întrerupt șederea**

Privirea neînduplecată a copiilor îi topeau și îi înduioșau inima în același timp. – corect: **îi topea și îi înduioșa**

Unul dintre oamenii ăștia sunt ascultați la telefon. – corect: **este ascultat**

b) **Acordul după înțeles**, la plural, deși subiectul este exprimat printr-un substantiv cu formă de singular:

Presă străină vin aici mai mult sau mai puțin ocazional. – corect: *presă... vine*

Televiziunea Română probabil vor pierde drepturile de televizare. – corect: *televiziunea... va pierde*

Toată lumea care ia agheasmă din acest izvor, ei bine, sunt vindecați ca prin minune. – corect: *toată lumea... este vindecată*



În aceste propoziții, substantivele care au funcția de subiect (*presă, televiziunea, lumea*) au un înțeles colectiv, ele se referă la mai multe persoane (cei care lucrează în presă, respectiv în Televiziunea Română, sau oamenii, în general). Cu toate acestea, verbul predicat trebuia utilizat la singular, deoarece substantivele *presă, televiziunea* și *lumea* sunt la singular.

c) **Acordul la singular cu un subiect multiplu**, format prin coordonare. Corect este ca verbul să fie utilizat la plural:

Materialul din care a fost construit etajul și podul nu îndeplinește standardele necesare. – corect: *din care au fost construite etajul și podul*

Ploaia și vântul a făcut ravagii ieri în Mureș. – corect: *au făcut ravagii*

Și totuși, mâncarea și băutura nu s-a dat degeaba. – corect: *nu s-au dat degeaba*

d) **Acordul greșit la plural cu un fals subiect multiplu**: verbul este pus în mod greșit la plural, deoarece un alt component al propoziției este interpretat de vorbitor ca fiind parte a subiectului, considerat multiplu:

La cimitir au venit și fiul jurnalistului, Andrei Lucinu, însoțit de mama acestuia, Emilia Lucinu, și de avocatul lor. – corect: **a venit**



În această propoziție, subiectul este substantivul *fiul*, iar substantivele *mama* și *avocatul* sunt subordonate adjectivului participial *însoțit*. Propoziția nu are subiect multiplu, ci simplu.

Lipsa de competență sau amatorismul, ca să fie mai exact, au dus echipa la... – corect: **a dus** echipa la...



Substantivul *amatorismul* are rol de apozitie, așa cum reiese din enunț. Vorbitorul a dorit să insiste asupra noțiunii de lipsă de competență și a dat un sinonim pentru această sintagmă. Prin urmare, subiectul este simplu, exprimat prin substantivul *lipsa*, nu multiplu, așa cum a considerat moderatorul emisiunii.

Celebrul cuplu Monica și Irinel Columbeanu au fost surprinși... – corect: a fost surprinși



În această propoziție, subiectul este substantivul *cuplu*, nu substantivele proprii care urmează după subiect. Vorbitorul a făcut acordul la plural pentru că a considerat (în mod greșit) că substantivele coordonate *Monica și Irinel Columbeanu* au rolul de subiect. La producerea dezacordului a contribuit și ordinea cuvintelor: verbul este mai aproape de substantivele coordonate decât de subiectul *cuplu*.



Dacă subiectul este exprimat prin substantive ca *grup*, *multime*, *parte*, *serie*, *număr*, *majoritate*, urmate de alte substantive la plural, utilizarea verbului la plural nu este o greșeală. Prin urmare, verbul se poate folosi fie la singular, fie la plural – în funcție de nuanța semantică pe care o dorește vorbitorul sau pe care o impune contextul (acord după înțeles și/sau prin atracție, tolerat de normă):

Un grup de copii a venit/au venit.

O multime de oameni s-a strâns/s-au strâns în piață.

O serie de accidente auto se produce/se produc din cauza oboselii.

O parte dintre studenți nu a luat/nu au luat examenul.

Un număr de 50 de reclame românești a fost selectat/au fost selectate la Festivalul de Publicitate.

Majoritatea pensionarilor o duce/duc greu.



1) Urmărește un program de radio sau de televiziune și identifică alte dezacorduri între subiect și predicat. Încearcă să explici din ce cauze lingvistice se produce dezacordul (din cauza atracției altui element din propoziție, din cauza sensului unor substantive etc.).

2) Arată de ce sunt greșite enunțurile de mai jos, întâlnite în emisiuni de televiziune:

Eu am fost primul în linia de front și pe urmă veneau restul trupeii.

Mii de euro, atât au pierdut fiecare stelist în această seară.

Nu se știu care sunt cauzele acestor avarii.

Li se lua din casă, să spunem, plăpumile.

Parcarea mașinilor pe șoselele sau pe trotuarele aflate pe traseul summitului vor fi interzise.

Alte dezacorduri

- „douăzeci și una de puncte”



Am auzit la televizor spunându-se:

*fiind nominalizat de douăzeci și unu de ori
peste doisprezece mii de oameni*

Aceste exemple sunt greșite, corect ar fi fost:

*fiind nominalizat de douăzeci și una de ori
peste douăsprezece mii de oameni*

De ce nu e corect?

Numeralul cu valoare adjectivală (subordonat unui substantiv) trebuie să se acorde cu substantivul determinat în gen, număr și caz.

În primul exemplu de mai sus, este corect *douăzeci și una*, pentru că substantivul *ori* este de genul feminin (compară cu *prima oară, de două ori*). La fel, este corect să se spună *douăsprezece mii*, pentru că substantivul *mii* din componența numeralului compus este de genul feminin (*o mie, două mii*). Așa cum nu spune nimeni *doi mii*, nu este corect să se spună nici *doisprezece mii*.

În cele două exemple de mai sus, a fost folosit greșit masculinul în locul femininului. Uneori se întâmplă invers, la acordul cu substantive neutre al numeralelor compuse cu *unu/una* (situat pe ultimul loc în compus): se spune *douăzeci și una de puncte*, în loc de *douăzeci și unu de puncte*, cum este corect.

• „ora doisprezece”

Este greșit să se spună *ora doisprezece*, așa cum este greșit să se spună *ora doi*. După substantivul *ora* (de genul feminin), numerele 2, 12 și 22 trebuie folosite la feminin:

ora două, ora douăsprezece, ora douăzeci și două

Numerele 1 și 21, în același context, se folosesc la forma de masculin:

ora unu, ora douăzeci și unu



Transcrie cu litere numerele din textul de mai jos sau citește textul cu voce tare:

Datoria companiei este de 12.750.000.000 de lei.

Cărtea are 351 de pagini.

Avionul meu sosește la ora 21.00, iar al tău, la ora 22.00. Actorul acesta a jucat în 12 filme.

• „însăși materialele”

Am auzit la un post de televiziune construcția *însăși materialele*. Aceasta este greșită, pentru că prezentatorul nu a făcut acordul corect între adjectivul pronominal de întărire și substantiv.

Corect ar fi fost:

însăși materialele



Adjectivul pronominal de întărire se acordă cu substantivul determinat în gen, număr și caz:

Nominativ, acuzativ	Genitiv, dativ
băiatul însuși	băiatului însuși
băieții înșiși	băieților înșiși
fata însăși	fetei înseși
fetele înseși/însele	fetelor înseși/însele



Dacă adjectivul pronominal de întărire stă după un pronume personal, se acordă cu acesta și în persoană:

Nominativ, acuzativ		Genitiv, dativ	
Masculin	Feminin	Masculin	Feminin
eu însumi	eu însămi	mie însumi	mie însemi
tu însuți	tu însăși	ție însuți	ție înseti

ei însuși	ea însăși	lui însuși	ei înseși
noi înșine	noi însene	nouă înșine	nouă însene
voi înșivă	voi înșevă	vouă înșivă	vouă înșevă
ei înșiși	ele înseși/însele	lor înșiși	lor înseși/însele



Verifică dacă, în propozițiile de mai jos, adjectivul pronominal de înțărare a fost acordat corect:

Andreea este o fată rezervată. nu-i place să vorbească despre sine însuși.

Înseși profesorii au spus că nu au fost distribuite suficiente manuale.

Când citim o carte, ne căutăm pe noi înșiși în ea.

Bărbatul a fost primit în audiență de însăși președintele țării.

Maria și Dana, voi înșivă trebuie să scrieți acest articol! Voiam să vorbesc la telefon cu tine însăși.

• „una din avantajele”

Exemplele de mai jos sunt greșite pentru că moderatorul emisiunii nu a făcut acordul corect:

una dintre capetele de afiș ale producției lui Cristian
Mungiu
asta e una din avantajele acestei metode



Regula de acord al pronumelui care se referă la substantive de genul neutru este următoarea:

a) dacă pronumele este la singular, se folosește forma de masculin;

b) dacă pronumele este la plural, se folosește forma de feminin.

Prin urmare, corect ar fi fost:

unul dintre capetele de afiș ale producției lui Cristian
Mungiu
ăsta e unul dintre avantajele acestei metode

• „transfer firesc a unor jucători valoroși”



Exemplele de felul celui de mai jos (și al celui din titlu) sunt greșite:

cu ajutorul computerului și a instrumentelor de aici

Corect ar fi fost să se spună:

cu ajutorul computerului și al instrumentelor de aici



Substantivele în genitiv sunt precedate de articolul *al, a, ai, ale* în anumite situații. Articolul acesta este variabil, el se acordă cu regentul substantivului în genitiv:

miniștrii de Externe ai Uniunii Europene – articolul care precedă substantivul *Uniunii* are forma *ai*, deci este la masculin plural, deoarece se acordă cu substantivul *miniștrii*, de genul masculin, numărul plural (*miniștrii sunt ai Uniunii*).

Unii vorbitori greșesc însă, neacordând acest articol în două tipuri de situații:



a) îl folosesc invariabil, sub forma *a*, în toate contextele, așa cum am auzit la televizor:

un lung șir de victorii a omului asupra timpului – corect:

ale

la nivelul farmaciilor sau a medicilor de familie – corect:

al

b) îl acordă cu alt substantiv din propoziție (exemple următoare sunt tot din programele de televiziune):

Nu există o ierarhie **ale** variațiilor de limbă germană în Elveția. – corect: **a**

...pe tema referendumului pentru votul uninominal și **al** alegerilor europarlamentare – corect: **a**



Înainte numeralilor cardinale, se folosește întotdeauna prepoziția **a** (care nu își schimbă forma), nu articolul genitival:

locuitorii **a** trei orașe
cărțile **a** două fete



Exemplele de mai jos sunt din emisiuni de radio și de televiziune, iar moderatorii și reporterii au folosit o formă greșită a articolului. Spune tu cum ar fi fost corect:

câștigător **a** trei premii „Oscar” și **a** premiului „Palme d’Or”

în fața centrelor de distribuție **ale** pachetelor gratuite

Horia **a** fost unul din pionierii și susținătorii de stindard **al** cântatului pe viu

se vor întrece în ochii juriului și **al** telespectatorilor
de atunci **au** trecut opt generații **ai** unei familii

• „instituții noi create”

De ce nu e corect?

Cuvântul **nou** poate fi adjectiv (*emisiuni noi*) sau adverb (*o emisiune nou creată*). Atunci când **nou** stă înaintea unui adjectiv participial (precum *creată*), este adverb și are forma invariabilă **nou** (nu se acordă). Este corect:

instituții **nou** create



Exemplele de mai jos, din emisiuni de televiziune, sunt greșite:

despre **noii** veniți în Liga I

Se pare că **noile** venite nu sunt înregistrate

Ar fi fost corect:

nou-veniți

nou-venitele

după modelul *nou-născuți(i), nou-născute(le)*.

• „cea mai greu încercată”



Am auzit la televizor:

provincia chineză **cea** mai grav afectată

De ce nu e corect?

În acest exemplu, elementul **cel** face parte din structura gradului de comparație/intensitate superlativ relativ (*cel mai*) al adverbului *grav*. *Grav* este, în această situație, adverb pentru că determină un verb la participiu, devenit adjectiv. Adverbul (provenit uneori din forma de masculin singular a adjectivului corespunzător) este o parte de vorbire invariabilă, al cărei superlativ se construiește întotdeauna cu **cel mai**.

Corect:

provincia chineză **cel** mai grav afectată

Aceeași greșeală a apărut și în alte emisiuni:



Locuitorii capitalei sunt **cei mai bine plătiți** români.
Regiunea **cea mai aprig lovită** de dezastru.



1. Găsește greșelile din următoarele exemple întâlnite în emisiunile de televiziune și explică în ce constau:

capitala provinciei, cea mai greu încercată de...

formația cea mai bine clasată din România

2. Ai auzit astfel de exemple la radio sau la televizor?

Notează-le pe caietul de limba română și spune cum ar fi fost corect.



De ce „mă râd”?

Am auzit la televizor:

De ce mă râd? Mă râd de răutate...

De ce nu e corect?

Verbul *a râde* nu trebuie să se folosească cu pronume reflexiv, în vorbirea îngrijită.

Moderatorul ar fi trebuit să spună:

De ce râd? Râd de răutate...

În aceeași situație se află verbele *a merita* și *a risca*:

Se merită să faci această investiție.

Sunt șanse mari să pierd, dar mă risc.

Este recomandat să se spună:

Merită să faci această investiție.

Sunt șanse mari să pierd, dar risc.

atât..., cât și...



Atât..., cât și formează o pereche sau, altfel spus, sunt elemente corelative (ceea ce înseamnă că trebuie să apară împreună, când sunt folosite pentru coordonare). Exemplul de mai jos, preluat dintr-o emisiune, este greșit:

Fetița are o mătușă, cât și alte rude care doresc să aibă grijă de ea.

Corect ar fi fost:

Fetița are atât o mătușă, cât și alte rude care doresc să aibă grijă de ea.

sau *Fetița are o mătușă, precum și/ca și/dar și alte rude care doresc să aibă grijă de ea.*

„decât în partea de sud-est va mai ploua”



Am auzit la televizor:

Am obținut decât faptul că nu vor să comenteze.

De ce nu e corect?

Adverbul *decât* (sinonim cu *numai, doar*) se folosește numai într-un enunț în care verbul este la forma negativă.

Corect ar fi fost:

Nu am obținut decât faptul că nu vor să comenteze.

sau *Am obținut numai/doar faptul că nu vor să comenteze.*

Aceeași greșeală apare și în următoarele enunțuri de la radio sau de la televizor:



Măine, **decât** în partea de sud-vest va mai ploua.
Mai sunt **decât** câteva minute.
A jucat de la egal la egal **decât** în primele trei sferturi.



1. Reformulează corect următoarele enunțuri:
Seara mănânc **decât** o salată.
La petrecere vin **decât** băieți de la liceu.
Din trei lăstari, **decât** unul a supraviețuit.
Nu am citit cartea, am văzut **decât** filmul.
2. Urmărește programul tău de televiziune preferat și încearcă să fii atent la folosirea adverbului **decât**. Notează-ți propozițiile în care acesta nu este corect utilizat.

Greșeli de utilizare a prepozițiilor



Am întâlnit, la radio și la televizor, următoarele enunțuri:

s-a limitat doar în a întocmi acest raport
trăiesc **după** o zi pe alta
un trecut ce v-a introdus, **de** fragedă pruncie, cum s-ar
spune, în tema politică
Obama a obținut votul a **91 procente**

Acestea conțin greșeli de utilizare a prepozițiilor. Moderatorii și reporterii au folosit o prepoziție în locul alteia sau au omis o prepoziție. Corect ar fi fost să spună:

s-a limitat doar la a întocmi acest raport
trăiesc **de** o zi pe alta

un trecut ce v-a introdus, **din** fragedă pruncie, cum s-ar
spune, în tema politică

Obama a obținut votul a **91 de procente**



Următoarele enunțuri sunt întâlnite în emisiuni de radio și de televiziune. Spune dacă acestea conțin greșeli de utilizare a prepozițiilor și, dacă da, arată cum este corect:

cea mai mică scântecă poate degenera la un adevărat
război
dynamoviștii s-au pierdut printre laptopuri, printre fete
frumoase, dar și printre mulțimea de fani
sincer, aș avea tupeul să iau masa la el în terasă, dar...
are un singur regret care nu se îndreaptă față de propriul
său copil, căruia i-a luat viața, ci față de el însuși
pentru că trăiesc pe urma acestor copii
avansul fiind de peste 40 secunde
nu te poți preface că pricepi despre o lege europeană
după care urmează unii pe care habar nu-i avem
stați puțin în telefon pentru 10 secunde!

Prepoziția datorită (ca și mulțumită, grație) impune substantivului următor cazul dativ. Prin urmare, moderatorul care a rostit enunțul de mai jos a greșit utilizând genitivul (care se construiește cu *al, a, ai, ale*):

datorită agilității sale și a rezistenței șasiului

Corect ar fi fost ca substantivul rezistență să fie în cazul dativ (fără a):

datorită agilității sale și rezistenței șasiului

„ca și contribuabil, ca și ghid”



Am auzit la televizor:

*eu, **ca și** contribuabil, vin și spun...
agenția de turism la care lucrează **ca și** ghid*

De ce nu e corect?

Și se poate alătura lui *ca* numai în cazul în care acesta este folosit pentru a exprima comparația (*A luat aceeași notă la teză **ca și** mine*), nu pentru a arăta calitatea sau relația (***Ca și** turist, am vizitat multe locuri exotice, **Ca și** comportament, Ion e un băiat ciudat*). În cazul în care vrem să evităm o cacofonie, apelăm la alte mijloace, în funcție de context: *în calitate de (În calitate de coleg, îți spun că nu ai dreptate), drept (A fost desemnat drept campion european la box), fiind (A fost considerat **ca fiind** cel mai bun) sau chiar omiterea lui *ca* (A fost ales conducător) etc.*

Corect ar fi fost:

*eu, în calitate de contribuabil, vin și spun...
agenția la care lucrează ca ghid*

Am mai auzit și:



*să transmitem **ca și** mesaj
tot ce știm noi, **ca și** creștini
ca și țară cu care nu avem cea mai bună relație
vi l-ați dorit **ca și** candidat pe Sorin Opreșcu?
nu neapărat **ca** volum, ci **ca și** atitudine
ce ai întreba-o tu **ca și** reporter?
alături de noi, **ca și** oaspete, se află Angelica*



1. Reformulează enunțurile următoare pentru a evita cacofoniile:

Ca și candidat independent, a obținut mai puține voturi.

Zona este considerată ca și centru comercial și de afaceri.

A fost ales ca și conducător al echipei noastre acum 4 ani.

Ca și contabil, are o responsabilitate foarte mare.

Ca și colegi de echipă, ar trebui să discute mai mult.

Ca și component al trupei, se ocupă de promovarea pieselor muzicale.

2. Urmărește câteva emisiuni de televiziune sau de radio și notează-ți propozițiile în care este folosită conjuncția *și* după prepoziția calității *ca*. Crezi că vorbitorul a dorit să evite o cacofonie?

„eu aș vrea ca să scoateți”



Am auzit la televizor:

*dacă vreți **ca să** vă înscrieți*

De ce nu e corect?

Ca să trebuie folosit numai pentru a introduce o propoziție subordonată circumstanțială de scop (finală). În cazul tuturor celorlalte subordonate (completive – directă, indirectă etc. –, subiectivă, predicativă), conjuncția *să* nu trebuie înlocuită prin *ca să*. Elementele *ca și* pot apărea însă disociate, în diferite tipuri de subordonate necircumstanțiale (*Nu vreau **ca** Ion să aștepte greșeala pe care am făcut-o*).

Ar fi trebuit să se spună:

dacă vreți să vă înscrieți

Am auzit de mai multe ori, la radio și la televizor, această greșeală:



Da' nu era normal **ca să** mergeți împreună cu avocata?
Dacă exista posibilitatea **ca să-l** pedepsească pe soțul ei...
Eu aș vrea **ca să** scoateți puțin...
Însă cu condiția **ca să** existe și acordul scris...
Există o obligativitate a acestor elemente **ca să** construiască o relație sacră.
Vor **ca să**-și găsească puterea și liniștea sufletească.
Au convenit **ca să** dea drumul la blocajul ăsta.
Aceași presupunție de nevinovăție i-a împiedicat **ca să**-și facă...

Țiganii ăia pe care vreți **ca să**-i duceți dumneavoastră acolo...

Riscul **ca să** apară complicații nu este exclus.



Bifează enunțurile corecte:

Vreau **ca să**-mi arătați și mie cum se folosește acest aparat.

Vrem **ca** elevii noștri să fie foarte bine pregătiți la limba română.

Nu pot **ca să** deschid această fereastră.

Știu să utilizez foarte bine calculatorul.

Mă duc la librărie **ca să** cumpăr noul manual.

„din punct de vedere al”



Am auzit la televizor:

din **punct** de vedere al statisticilor

De ce nu e corect?

Substantivul **punct** din locuțiunea prepozițională *din punct de vedere* se modifică în funcție de cuvântul care urmează. Dacă urmează un substantiv în genitiv, **punct** este articular (*din punctul de vedere al rezultatelor*); dacă urmează un adjectiv, **punct** este nearticular (*din punct de vedere economic*).

Ar fi trebuit să se spună:

din **punctul** de vedere al statisticilor

Aceași greșeală apare și în următoarele enunțuri auzite la radio sau la televizor:



din **punct** de vedere al Inspectoratului

din **punct** de vedere al cetățeniei

din **punct** de vedere al precipitațiilor

din **punct** de vedere al rezervei de umiditate

din **punct** de vedere al vieții spirituale



Corectează enunțurile care sunt greșite:

Din **punct** de vedere geografic, România se află în zona de climă temperată.

Din **punct** de vedere al petrecerii timpului liber, orașul acesta oferă foarte multe posibilități.

Din **punct** de vedere istoric, monumentul este valoros.

Din **punct** de vedere al copiilor, părinții sunt prea stricti

„un om simplu care nu are nicio putere,
care îi e frică”
(anacolutul)



Am auzit la televizor:

eu, de exemplu, mă pune CNA-ul să vă întreb dacă aveți

probe

domnul Boc îi mai dau o misiune în seara asta

un om simplu, care nu are nicio putere, care îi e frică

De ce nu e corect?

Elementele unui enunț trebuie să respecte anumite reguli de combinare: substantivul cu funcție de complement trebuie să fie în cazul gramatical pe care i-l impune regentul, adjectivul trebuie să se acorde cu substantivul, cuvintele trebuie să fie așezate în propoziție într-o anumită ordine etc. Uneori, moderatorii și prezentatorii de la televiziune sau de la radio nu sunt atenți la felul cum își construiesc propozițiile și frazele și, de aceea, se produc discontinuități sintactice în enunțurile lor. Acest tip de greșală sintactică este numită *anacolut*. În exemplele din chenarul de mai sus, anacolutul s-a produs pentru că substantivele și pronumele cu funcție de complement nu au fost puse în cazul corect. Ar fi trebuit să se spună:

pe mine, de exemplu, mă pune CNA-ul să vă întreb dacă aveți probe

domnului Boc îi mai dau o misiune în seara asta

un om simplu, care nu are nicio putere, căruia îi e frică

Am auzit mai multe anacoluturi în emisiunile de radio și de televiziune:



Le-aș recomanda-o din suflet celor care le-a plăcut la vremea lor. – corect: celor căroră le-a plăcut

Dar culmea este că Dobrin, în perioada aceea, nu prea se băteau echipele pe el. – corect: Dar culmea este că nu se prea băteau echipele pe Dobrin, în perioada aceea.

Sunt români care, atunci când ajung dincolo, în străinătate, le e rușine să recunoască că sunt români. – corect: Sunt români căroră, atunci când ajung dincolo, în străinătate, le e rușine să recunoască faptul că sunt români.

Îmi pare rău că domnul Pande de la Dâmbovița, când a venit odată la OTV, nu am putut lua legătura cu el. – corect: Îmi pare rău că nu am putut lua legătura cu domnul Pande de la Dâmbovița, când a venit odată la OTV.



1. Găsește anacoluturile din următoarele formulări pe care le-am auzit la radio sau la televizor și corectează-le. Spune în ce constă anacolutul:

cine a cântat seara dimineața îl încearcă talentul

vine Alinuța care nu e zina ei azi

domnul Prigoană l-am văzut la noi în emisiune

o ședință printre care punctele de pe ordinea de zi se numără

de data aceasta vorbim despre un cutremur despre care, practic, cam de vreo două luni își face simțite efectele prin România

peste 700 de ședințe care ați luat cuvântul

iată o soluție care deja aveți un răspuns la întrebarea dumneavoastră

2. Anacolutul apare mai frecvent când moderatorii și reporterii se exprimă liber, fără să aibă un text scris. Urmărește un talk-show și notează-ți în caiet anacoluturile pe care le auzi.

„creator modă”



Am văzut scris la televizor:

*patron agenție de turism
comerciant motociclet*

De ce nu e recomandabil?

Marcarea relațiilor sintactice dintre cuvinte se realizează în diverse moduri: prin intermediul cazului (*cărțile colegului*) sau al prepozițiilor (*cartea de povești*), prin acord (*explicații ale oamenilor acelor*) etc. Simpla alăturare a unor substantive în nominativ poate duce uneori la formulări ambigue și constituie o greșeală care trebuie evitată.

Ar fi trebuit să se spună:

patronul agenției de turism
comerciant de motociclete

Aceeași greșeală apare și în următoarele titraje de la unele emisiuni de televiziune:



*lider suporter Steaua
proprietar parcul Bordei
șef Birou Comunicare Primăria Cluj
reprezentant casă pariuri
specialist protecție împotriva incendiilor
profesoară română
rudă victimă
proprietar barcă
lider sindical mineri Valea Jiului
precipitații Europa*

*director Grădina Zoologică
iubitoare animale
creator modă*



1. Rescrie sintagmele de mai sus, marcând relațiile sintactice.

2. Urmărește o emisiune de știri de la televizor și notează-ți exemplele care seamănă cu cele de mai sus, în care relațiile sintactice nu sunt marcate.

Ordinea cuvintelor (topica)



În propozițiile de mai jos, ordinea cuvintelor nu este cea corectă:

*Această doamnă n-avea procese prea multe penale.
S-a produs un accident grav feroviar.*

Redactorii ar fi trebuit să spună:

*Această doamnă n-avea procese penale prea multe.
S-a produs un accident feroviar grav.*



Enunțurile de mai jos, rostite la radio sau la televiziune, conțin greșeli de topică. Rearanjează tu cuvintele, astfel încât enunțurile să fie corecte:

*proaspătul angajat avocat al companiei TAROM
pe data de 10 martie au mai fost acolo semnalate niște
incidente
nu este cazul și țării noastre
vor putea cumpăra casele, însă la aproape valoarea de
piață*

„poate mai ne vedem”



Am auzit la televizor:

Poate **mai ne vedem**.
Mai vă putem spune.

De ce nu e corect?

Adverbul *mai* are topică fixă față de verb, stând imediat înaintea acestuia (*il mai văd*) sau între auxiliar și verbul de conjugat (*am mai văzut*). Dacă mai există alte elemente care stau de regulă lângă verb, de exemplu, pronume personale sau reflexive neaccentuate în cazul acuzativ (*ne vedem mâine*) sau în dativ (*îmi este foame*) ori negația *nu* (*nu vine*), adverbul *mai* intervine între aceste elemente și verb ocupând poziția cea mai apropiată de verb (*ne mai vedem mâine*, *îmi mai este foame*, *nu mai vine*).

Corect ar fi fost:

Poate **ne mai vedem**.
Vă mai putem spune.

Aceeași greșală apare și în alte enunțuri de la radio și de la televizor:



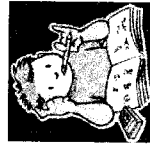
Să **nu mai se fure** banul public, să **nu mai se facă** cu el...
 Haideți să **mai ne întoarcem**.
 Eu **nu mai îmi pot** desprinde privirea de la aceste imagini.
Mai mă scoate din minți.
Mai se poate numi confruntare.
Mai ne trebuie bani și pentru chirie.

Mai ți-aduci aminte?

Sper să nu **mai se întâmple** nimănui.



1. Completează enunțurile de mai jos cu adverbul *mai*:
Nu vă place muzica de la petrecere?
Nu ne-a dat atât de multe cărți de citit în vacanță.
Să se apuce și primării de treabă!
Îmi citești o poveste?
Ți-a povestit cineva această întâmplare?
2. Ai auzit la radio sau la televizor propoziții în care adverbul *mai* nu este corect plasat? Dă câteva exemple!



Pentru a recapitula ce ai învățat pe parcursul acestui capitol, explică de ce sunt greșite exemplele de mai jos, culese din emisiuni de radio și de televiziune. Reformulează enunțurile, astfel încât să fie corecte:

- 1) *Există o concluzie, ceea ce se mai demolează un mit.*
- 2) *Sun la Consulat și mi se răspunde robotul. Ce fac atunci?*
- 3) *De asemenea, s-a putut vedea în reportaj pe antrenorul Florin Halagian.*
- 4) *Să rămâneți fără și acest loc de muncă.*
- 5) *Una dintre tinerele care făcea senzație alături de mașini i s-a făcut rău.*
- 6) *Sunt hoteluri a căror construcție amintesc mai degrabă de...*
- 7) *E un pic ambiguu deținerea termenului „mită” aici.*
- 8) *Va trebui să plece la o clinică medicală din străinătate și unde se va încerca recuperarea lui.*
- 9) *Speră că dosarele să fie gata până în primăvara anului viitor.*
- 10) *Un total de 188 metri pătrați...*
- 11) *Nu sunt bani pentru mărirea dokației, pentru pensii, pentru*
- 12) *Hai să vorbim numai despre rău pe toată lumea.*
- 13) *Nu mai este interesată în continuarea investiției.*

- 14) Parcă nici vouă nu vă vine să credeți de ceea ce s-a întâmplat.
 15) Ce-s cu versurile astea?
 16) Ești unul dintre cei care te-ai întors.
 17) Cum este, s-au depășit orice limită?

LEXIC și SEMANTICĂ

Un copil tânăr se grăbește repede (pleonasmul)



De ce nu este corect să spunem *copil tânăr și babă bătrână*? Dar *poate fi posibil, mă grăbesc repede*? Pentru că un copil nu poate fi decât tânăr, o babă nu poate fi decât bătrână. Ceva care *poate fi* echivalează cu ceva care *e posibil*, iar dacă faci ceva *în grabă* înseamnă că faci *repede*. Dacă spunem *copil tânăr* sau *mă grăbesc repede*, comitem greșeala numită **pleonasm**. Pleonasmul constă în folosirea alăturată a unor cuvinte sau a unor construcții ale căror înțelesuri se suprapun.



Am auzit la televizor:

Îl manevrează niște copii tineri care știu să umble la computer.

Ar fi trebuit să spună:

Îl manevrează niște copii care știu să umble la computer.



Am auzit la televizor:

Grăbiți-vă repede!

Ar fi trebuit să spună:

Grăbiți-vă! sau Veniți repede!



Un alt pleonasm pe care l-am auzit la televizor:

vernisaaj și deschidere de expoziție

De ce nu e corect?

Cuvântul *deschidere* repetă fără rost înțelesul substantivului *vernisaaj*. În DEX, *vernisaaj* înseamnă „deschidere oficială, inaugurare a unei expoziții de artă”.

Ar fi trebuit să se spună:

vernisaaj (de galerie) sau deschidere de expoziție



Am auzit la televizor:

cu marile metropole europene

De ce nu e corect?

Metropolă este „nume dat **marilor** orașe ale lumii (de obicei capitale de state)”, după cum aflăm din *Dicționarul explicativ al limbii române* (DEX). Deci alăturarea *marile metropole* conține o repetiție inutilă, adică *marile orașe mari* sau *marile mari orașe*!

Ar fi trebuit să se spună:

cu metropolele europene
sau cu marile orașe europene



Am auzit și alte pleonasmе la radio și la televizor:

este **cel mai mare colos** din Craiova
pierde **avansul** pe care-l avea **înaintea** lui Hillary
detalii și multe alte amănunte, în câteva minute

au sau nu dreptul de a solicita declanșarea începerii urmării pendle

era un inițiat și un ocultist **de un calibru de talia lui Shakespeare**

un **mare hit** al anilor 2000

pe **tema subiectului** nostru de astăzi

chiar dacă nu **și-a adus un aport** prea mare strangulat de **propriii** săi părinți



Explică de ce nu este corectă alăturarea cuvintelor evidențiate în exemplele de mai sus. Dacă nu îți dai seama de greșeală, citește definițiile cuvintelor în DEX.



Am auzit la televizor și acest tip de pleonasm:

*mult mai devreme decât ar fi crezut cineva că **poate fi posibil***

De ce nu e corect?

Verbul *poate* înseamnă *este posibil*.

Atenție la cuvintele formate cu sufixul *-bil*, care arată posibilitatea: *hăubil* „care poate fi băut”, *respirabil* „care poate fi respirat”, *sanționabil* „care poate fi sancționat, pedepsit” etc.! Acestea nu trebuie folosite pe lângă verbul *a putea*.

Corect ar fi fost:

*mult mai devreme decât ar fi crezut cineva că **este posibil***
sau *mult mai devreme decât ar fi crezut cineva că **se poate***



Am auzit și:

mai poate fi posibilă în România propaganda?
poate fi o potențială victimă
un refren care poate fi posibil

care poate fi sancționabilă în instanța civilă



Secvențele de mai sus, pe care le-am auzit la radio și la televizor, conțin greșeli. Care sunt acelea și cum le explici?



Un alt tip de pleonasm auzit la televizor este:

Reprezintă un procent de până la 25 la sută.

De ce nu e corect?

În structura cuvântului *procent* pot fi identificate prepoziția latinească *pro*, care înseamnă „pentru”, și numeralul *cent(um)*, care înseamnă „o sută”. Așadar, repetarea sensului „sută” (o dată prin *-cent*, în *procent*, și a doua oară, ca *sută*) constituie o greșală, un pleonasm.

Prezentatorul ar fi trebuit să spună:

Reprezintă până la 25 de procente
sau Reprezintă până la 25 la sută

La televizor și la radio am auzit de multe ori această greșală:



un procent de 3 la sută din încasările...
și doar un procent de 5 la sută campaniei electorale
cu un procent de 6,49 la sută

La televizor am mai auzit:



A găsit poșeta abandonată, dar însă era goală.

De ce nu e corect?

Conjecțiile *dar* și *însă* au același sens (ambele sunt adversative). Alăturarea lor constituie un pleonasm.

Ar fi trebuit să se spună:

A găsit poșeta abandonată, dar era goală
sau A găsit poșeta abandonată, însă era goală.

Am auzit și:



Sunt recunoscute ca fiind drept cele mai bune.
A venit primăvara, dar odată și cu ea...



Este corect să spunem: *M-am străduit să iau note bune, pentru ca să mă lase părinții în tabără?*



Am auzit la radio:

Din nou revenim la muzica populară românească.

De ce nu e corect?

Locuțiunea adverbială *din nou* și prefixul *re-* au același sens, conțin ideea de repetare. Prin urmare, asocierea lor este greșită, constituind un pleonasm.

Redactorul ar fi trebuit să spună:

Revenim la muzica populară românească.
sau Ascultăm din nou muzică populară românească.



Tot la radio am auzit:

Mai reluăm o dată unde să se adreseze.

De ce nu e corect?

În acest enunț, ideea de repetiție este exprimată de trei ori: prin adverbul *mai*, prin verb (din cauza prefixului *re-*) și prin numeralul adverbial *o dată*.

Ar fi fost suficient:

Reluăm unde să se adreseze

sau Spunem încă o dată unde să se adreseze

La televizor și la radio, am auzit și:



Bine v-am regăsit din nou la ediția specială a emisiunii noastre!

Mai repetați-l o dată, vă rog!

Dar încă o dată repet, nu se face...

Facem orice pentru a le revedea din nou împreună pe scenă.



1. Ți se pare corect enunțul următor, pe care l-am auzit la televizor: *Ați văzut că tot sunt agresate în continuare?* Argumentează-ți răspunsul!

2. Notează alte cinci exemple de pleonasm din emisiunile de radio și de televiziune și explică-le!

Mărul face pere (contradicția în ceea ce se adaugă)



După cum mărul nu poate face decât mere, în realitate (nu în povești!), tot așa după anumite cuvinte nu putem rosti sau scrie orice. Dacă spunem *bicicletă cu trei roți*, *ziar săptămânal*, comitem greșeala numită **contradicție în ceea ce se adaugă**,

pentru că o **bicicletă** nu poate avea decât două roți (**tricycle** are trei), iar un **ziar** apare în fiecare zi, nu o dată pe săptămână.



Un reporter a spus:

Femeia a adormit două ore.

De ce nu e corect?

Propoziția conține o contradicție, pentru că nu putem *adormi* două ore, ci doar *dormi* două ore. Putem adormi mai greu sau mai ușor, putem să ne chinăm să adormim timp de două ore, dar nu putem adormi două ore.

Ar fi trebuit să spună:

Femeia a dormit două ore.



Vocea reporterului:

*Orașele mari nu sunt doar reședințe, ci și zone de tranzit pentru perioade mai lungi, scurte sau **definitive** pentru multe familii venite din provincie.*

De ce nu e corect?

Zona de tranzit este o zonă pe unde se trece, se stă mai mult sau mai puțin și de unde apoi se pleacă. Este lipsit de logică să spunem că zonele de tranzit sunt pentru perioade „definitive”.

Ar fi trebuit să spună:

Orașele mari nu sunt doar reședințe, ci și zone de tranzit pentru perioade mai lungi sau mai scurte, pentru multe familii venite din provincie. Unele familii pot rămâne definitiv aici.



Tu ai auzit astfel de greșeli? Poți să inventezi și tu câteva (*Copiii țin în liniște, Familia conviețuie în țări diferite etc.*) și să „testezi” dacă părinții tăi sau prietenii își dau seama de greșeală. Dacă nu, explică-le tu!

Ce înseamnă *orar*? (paronimia)



Orice elev știe ce înseamnă *orar*: un fel de program. Substantivul *orar* are legătură cu *orele*, cu timpul deci; la fel și adjectivul *orar*. Pare simplu. Dar unii spun *oral* când vor să vorbească despre ore sau despre timp. Cuvintele *orar* și *oral* seamănă ca formă, dar au un înțeles diferit. Asemenea cuvinte se numesc **paronime**. Pentru a nu greși folosind un cuvânt în locul altuia asemănător ca formă, trebuie să învățăm ce înseamnă fiecare și cum se scrie.



Am auzit la televizor:

*Să modifice intervalul **oral** al grevei...*

De ce nu e corect?

Adjectivul *oral* înseamnă, pe scurt, „bucal”, „verbal”, adică are legătură cu gura și cu vorbirea. Spunem *medicament oral*, care se înghite (nu se injectează), și *probă orală*, când suntem ascultați (când dăm un test, un extemporal, o teză). În propoziția de mai sus, adjectivul *oral* este folosit greșit, pentru că nu se potrivește ca sens cu substantivul *interval*, care se referă aici la timp.

Ar fi trebuit să spună:

*Să modifice intervalul **orar** al grevei...*



Un reporter a zis:

*persoană **originală** din Republica Moldova*

De ce nu e corect?

Cuvântul *original* este confundat aici cu *original*, cu care seamănă ca formă. *Original* înseamnă „ieșit din comun”, „autentic”, iar *original* are sensul „care este de loc din...”. Putem spune *pictură originală*, *scriitor original* sau *marfă originală din China*, dar nu *persoană originală din Republica Moldova*.

Ar fi trebuit să spună:

*persoană **originală** din Republica Moldova*



1. Caută în DEX sensul perechilor de cuvinte: *a emigra a imigra*, *a investi – a investi*, *infirmit – infirmat*. Explică de ce nu sunt folosite corect cuvintele evidențiate în exemplele de mai jos, pe care le-am auzit la televizor și la radio:

*O serie de puteri cu care sunt **investiți***

*Două luni rămase până la **investirea** oficială în funcție*

*Informația n-a fost confirmată, dar nici **informată**.*

2. Citește zece pagini dintr-un dicționar de paronime și fă propoziții corecte cu câteva perechi de cuvinte de acest tip.

3. Dacă auzi și tu la radio sau la televizor astfel de greșeli, notează-le și arată de ce s-au produs!

Indentitatea cremwurștilor (necunoașterea formei corecte a cuvintelor)



Am găsit la televizor și la radio:

președinție
poliomeliță
indentificare
cremwurști
repercursiune
decongestionare
cazino



Cum aflăm forma corectă a acestor cuvinte?

Pentru a cunoaște forma corectă a cuvintelor, trebuie să consultăm DOOM-ul, apărut în 2005. Din acest dicționar, aflăm că:

Este corect **președinție**, nu *președenție*. Substantivul *președinție* vine (este derivat) de la *președinte*, cu „i”, nu de la *președente*, cu „e”.

Este corect **poliomeliță**, nu *poliomeliță*. Numele bolii respective conține silabele „-mi-e-”, ca și în limba franceză, de unde limba noastră l-a împrumutat. Multe alte afecțiuni, mai puțin cunoscute nouă, conțin segmentul *-mieliță*: *encefalomeliță*, *leucomieliță*, *osteomeliță* etc.

Este corect **indentificare**, nu *indentificare*. Prima silabă a cuvintelor *identic*, *identificare*, *a identifica*, *identificat*, *identitate* este „i”, nu „in”.

Cine spune *indentificare*, dar și *buletin de indentitate* (un loc de *buletin de identitate*) ar putea fi catalogat ca inculț.

Este corect să spunem și să scriem **repercursiune**, nu *repercursiune*. Substantivul *repercursiune*, care înseamnă „întinare, efect, consecință”, a fost împrumutat în limba noastră cu această formă, deci cu silaba „cu”. În franceză, cuvântul are forma *répercussion*, în italiană, *ripercussione*, iar, în latină, *repercussio*.

Se scrie și se pronunță corect **cremwurști**, nu *cremwurști*. Cuvântul german *Krenwürstchen*, care a fost împrumutat de limba română sub forma *cremwurst*, conține consoana „n” în prima silabă; litera „w” a fost adaptată în limba română ca „v”.

Este corect **decongestionare**, nu *decongestionare*. Cuvântul *a decongestiona* este format din prefixul „des-” și verbul (*a*) *congestiona*.

Este corect **cazinou**, nu *casino*. Forma corectă a cuvântului în limba română este cu „-ou”, nu cu „-o”, așa cum se întâmplă și cu alte substantive: *bibelou*, *birou*, *bistrou*, *cargou*, *depou*, *lingou*, *tangou* etc. Formele *embargo*, *indigo* sunt însă corecte.



1. În exemplele de mai jos, pe care le-am auzit la televizor și la radio, cuvintele subliniate nu sunt corecte. Află care sunt formele lor corecte!

*dorește cineva să **adaoge** ceva?*

*și-au întins **tentacolele** în toată lumea*

*atacantul s-a ales cu un traumatism **craniar** minor*
*mărțișoare cu **montiuri** în platină*

*într-o patrați
repaos
postură
autovehicol*

2. Descoperă și tu, la televizor și la radio, alte cuvinte incorecte! Consultă dicționarele (DOOM și DEX) pentru a te convinge că formele cuvintelor pe care le-ai văzut sau le-ai auzit sunt înregistrate!

Am servit o prăjiturică într-o locație funny (cuvinte „mai frumoase” folosite nepotrivit)

• „locație”



Am auzit la televizor:

Pădurea Snagov. Ora 15. Altă locație, aceeași poveste.

De ce nu e corect?

În limba română, cuvântul **locație**, după cum aflăm din *Dicționarul explicativ al limbii române* (DEX), înseamnă: „1. închiriere; chirie plătită pentru anumite lucruri luate în folosință temporară. 2. contract prin care una dintre părți se obligă să procure și să asigure celelalte părți folosința unui lucru pentru un timp determinat în schimbul unei sume de bani”. În *Noul dicționar universal al limbii române* (2007), este înregistrat și sensul „un loc anume, precis determinat”, apărut ca urmare a influenței limbii engleze. Folosirea excesivă și inadecvată a substantivului **locație** este însă nerecomandabilă.

Ar fi trebuit să spună:

Pădurea Snagov. Ora 15. Alt loc, aceeași poveste.

La televizor și la radio, am auzit de foarte multe ori substantivul **locație** folosit cu un sens nepotrivit, doar pentru că „ar suna mai bine”:



Cum vi se pare locația, peștera?

A ales trei locații posibile: România, Bulgaria și Ungaria

Prima ședință va avea loc vineri, la Napoli. Locația mi a fost aleasă întâmplător.

În majoritatea locațiilor de lux, nu aveai loc nici să arunci un ac.

Italia, de exemplu, sau alte locații minunate...

Pe lângă Neptun, mai există și alte locații unde ar putea avea loc întâlnirea bilaterală.

Este a doua locație ca înălțime din Europa.

Zâmbiți! Se fac poze. Locația este cât se poate de inedită.

În salon de spital, lângă patul unui pacient.

Într-o locație medicală militară...

Locații cumpărături



În exemplele de mai sus, încercă să înlocuiești **locație** cu substantive mai potrivite ca sens, alegând dintre următoarele: *loc, țară, oraș, centru, destinație (de vacanță), vârf (de munte), stațiune*. Vei observa că *loc* se potrivește în mai multe cazuri.

• „a servi”



Am auzit la televizor:

Odată ajunsși aici, puteți servi masa chiar și la restaurant

De ce nu e corect?

Așa cum ne arată și DEX, verbul **a servi**, când se referă la mâncare, înseamnă: „a pune, a aduce la masă mâncare, bautură

etc. la prezenta cuiva o mâncare ca să ia din ea, a trata pe cineva cu ceva: a da să mănânce”. În schimb, **a se servi** înseamnă „a lua sa mănânce sau să bea”. Din propoziția de mai sus se înțelege că persoana respectivă poate face pe chelnerul la restaurant, aducând mâncăruri și băuturi clienților. Reporterul însă nu a vrut să spună acest lucru, ci că persoana poate lua masa, poate mânca și la restaurant. A greșit pentru că nu a știut diferența dintre **a servi** și **a se servi**.

Ar fi trebuit să spună:

*Odată ajunsși aici, puteți **lua masa** chiar și la restaurant.*
sau *Odată ajunsși aici, puteți **mânca** chiar și la restaurant.*

La televizor și la radio, am mai auzit și:



*Ați **servit** masa de prânz deja?*

*Cei care sunt acasă **servesc** masa.*

*Apoi a mers la aniversarea cumnatului ei, unde **a servit** și alte feluri de alcool.*

*O **serviți** împreună cu bunii voștri prieteni (este vorba despre o plăcintă).*

*Mai **serviți** o cafeletă!*



1. În exemplele de mai sus, înlocuiește verbul **a servi**, care este folosit incorect, cu **a lua**, **a mânca** sau **a bea**.

2. Explică de ce ar fi nepoliticos ca, de ziua ta, să întinzi dirigintelui sau dirigintei o cutie de bomboane și să-i spui: „Vă rog, serviți bomboane, e ziua mea.”

3. La petrecerea ta, e corect să spui: „Vă rog, serviți-vă cu înghetată de care vreți?”

• „conflict insolubil”



Am auzit la televizor:

conflict insolubil

De ce nu e corect?

Sensul adjectivului *insolubil*, după cum apare în DEX, este „care nu este solvabil, care nu-și poate plăti datoriile, care se află în situația de insolabilitate; nesolvabil, falit”. Acest sens nu se potrivește însă cu substantivul *conflict*.

Ar fi trebuit să aleagă una dintre variantele:

conflict insolubil

conflict imposibil de rezolvat

conflict imposibil de soluționat

conflict ireconciliabil

La televizor și la radio am auzit și alte cuvinte folosite necorespunzător:



*Vor fi transferate către autoritățile locale, care vor avea **obligativitatea** să...*

*„Hoțul neprins e negustor cinstit”, deci **acceptanța** hoției, nemăintâlnită expresie în nicio altă limbă de pe glob.*

*Sigur că trăiesc o minimă satisfacție atunci când văd că aproape toată lumea și-a dat seama despre domnul Ciocoiu și **capabilitățile** sale.*

*66 de **personaje** împart o casă cu rozătoarele.*

*Toți piloții sunt foarte bine **preparați** fizic.*



1. În exemplele de mai sus, cuvintele evidențiate sunt folosite greșit. Pentru a obține enunțuri corecte, înlocuiește aceste cuvinte, în ordine, cu: *obligatia, acceptarea, capacitatea*.

personae, pregătiți. Dacă apar în aceste enunțuri și alte greșeli, corectează-le!

2. Care este sensul cuvintelor: *personaj, persoană, preparat, pregătir?* Alcătuieste propoziții corecte cu ele!

• Să fii clown e un job funny?



Unii jurnaliști preferă să folosească cuvinte din limba engleză în locul celor românești, care li se par, probabil, prea obișnuite.



La radio, ascultând horoscopul, am auzit:

*Veți prelua conducerea, nu numai la **job**, ci și în familie.*

În limba română, este recomandat să se spună:

*Veți prelua conducerea, nu numai la **serviciu**, ci și în familie.*

*Veți prelua conducerea, nu numai la **slujbă**, ci și în familie.*

La radio și la televizor, am mai auzit și alte cuvinte englezești de acest fel:



***Trendul** va fi avantajos.*

*Cântă apoi **un band**.*

*Au făcut **un live**.*

*Are o companie de ceasuri de lux, adică **fake-uri** din alea.*

*Asta mi se pare foarte **funny**.*

*Vă duceți probabil și la **shopping**.*

*Este greu să fii în România o femeie care să ducă un **business** atât de important.*

*Am realizat că e nevoie de toate **device-urile** și de toate minunățiile.*

*Vor deveni spații de expoziții și **performance**.*



1. Caută într-un dicționar englez-român cuvintele evidențiate mai sus și vezi cum sunt traduse ele în limba română.
2. Unește cuvintele englezești din prima coloană cu acelea românești din a doua coloană, care s-ar potrivi în exemplele anterioare.

1. *trend*
2. *band*
3. *live*
4. *fake*
5. *break*
6. *funny*
7. *shopping*
8. *business*
9. *device*
10. *performance*

- a. *afacere*
- b. *amuzant*
- c. *cumpărături*
- d. *dispozitiv, sistem*
- e. *emisiune în direct*
- f. *evoluție, tendință*
- g. *fals*
- h. *pauză*
- i. *spectacol, reprezentatie*
- j. *trupă, formație*

3. Urmărește mai multe emisiuni la radio și la televizor și notează toate cuvintele englezești folosite în locul celor din română. Subliniază apoi cuvintele englezești care nu știi ce înseamnă.

Plouă cu lopata (expresii stâlcite)



Expresii precum *a ploua cu găleata*, *a se termina în coadă de pește*, *a trage mâța de coadă*, *a tăia frunză la câini* au o structură fixă. Nu putem spune decât cel mult în glumă: *plouă cu lopata*, *povestea s-a terminat în coadă de vacă*, *Maria trage mătura de coadă*, *Ion taie frunză la pisici*. Dacă nu intenționăm să glumim, atunci trebuie să folosim aceste expresii așa cum sunt date în dicționar.



Am auzit la televizor:

Se bazează pe informații noi, care ar fi apărut la iveală în ultimele luni.

De ce nu e corect?

Expresia corectă, așa cum apare în dicționar, este *a ieși la iveală*, nu *a apărea la iveală*.

Ar fi trebuit să spună:

Se bazează pe informații noi, care ar fi ieșit la iveală în ultimele luni.

sau *Se bazează pe informații noi, care ar fi apărut în ultimele luni.*



Un reporter a spus la televizor:

Mănăstirea Neamț ocupă un rol cu totul deosebit.

De ce nu e corect?

Expresia corectă este *a juca un rol*, nu *a ocupa un rol*. Există și expresia *a ocupa un loc*. Reporterul, din grabă, a suprapus aceste două construcții (greșeala aceasta se numește **contaminare**).

Ar fi trebuit să spună:

Mănăstirea Neamț joacă un rol cu totul deosebit.

sau *Mănăstirea Neamț ocupă un loc cu totul deosebit.*



Am auzit la televizor:

Au declarat că nici nu se pune vorba de o răpire.

De ce nu e corect?

Și în acest caz, jurnalistul a făcut o contaminare: nu poate fi vorba de... și nu se pune problema.

Ar fi trebuit să se spună:

Au declarat că nici nu poate fi vorba de o răpire.

sau *Au declarat că nici nu se pune problema unei răpiri.*



Am auzit de mai multe ori la televizor, la rubrica meteo:

Nici regiunile din interiorul arcului carpat nu fac abstracție de la regulă.

De ce nu e corect?

Expresia corectă este *a face excepție de la regulă*. Prezentatorul a combinat această expresie cu *a face abstracție de ceva*, iar rezultatul este o expresie nouă, nici glumeață, nici logică.

Ar fi trebuit să spună:

Nici regiunile din interiorul arcului carpatic nu fac excepție de la regulă.



Enunțurile de mai jos, pe care le-am auzit la televizor și la radio, sunt construite greșit. Încearcă să corectezi tu expresiile evidențiate, înlocuindu-le, în ordine, cu: *a intra în alertă sau a se alarma; a lua propriile măsuri; a aduce o jefă sau a face un sacrificiu; a trece printr-un coșmar sau a trăi un coșmar.*

Au intrat în alarmă.

Va trebui să ia propriile inițiative.

Vezi cât sacrificiu aduce omul asta?!

Ne povesteau oamenii coșmarul prin care au trăit.

Răul cel mai puțin dintr-un rău mai mare (alte asocieri nepotrivite)



Trebuie să fim foarte atenți la sensul cuvintelor pe care le folosim și la modul în care le înbinăm. Așa cum se observă și în exemplele de mai jos, jurnaliștii au alăturat cuvinte care nu se potrivesc, fie din lipsă de inspirație, fie combinând niște structuri mentale asemănătoare sau aparținând aceluiași domeniu.



Am auzit la televizor și la radio:

Bănuiesc că dumneavoastră ați vrut să alegeți răul cel mai puțin dintr-un rău mai mare.

Vom avea niște detalii mai mari despre acest cutremur.

Au căzut 40 de litri de ploaie pe metru pătrat.

Zăcând fără cunoștințe în spatele casei.

La fotbal, Rădoi este fără fisură; când îl mută masa pe Agassi, racheta îl trădează.

A trecut un an de când s-a întâmplat Nobelul.

Leonard Cohen va prezenta primul său turneu după o pauză...



1. Corectează tu enunțurile de mai sus.
2. Notează alte asocieri nepotrivite din emisiunile de la radio și de la televizor! Încearcă să explici cum s-au produs.

din cauza - datorită



Am auzit la televizor și la radio:

A fost avansat la „exceptional” din cauza unor astfel de rezultate.

A fost foarte mult înrăutățită situația datorită dhinecărilor de teren.

De ce nu e corect?

Prepoziția *datorită* introduce o cauză pozitivă, iar locuțiunea *din cauza*, o cauză negativă.

Ar fi trebuit să spună:

A fost avansat la „exceptional” datorită unor astfel de rezultate.

A fost foarte mult înrăutățită situația din cauza dhinecărilor de teren.

La radio și la televizor, am mai auzit și:



Se circulă cu atenție **datorită** prăbușirii permanente...
 Renunța la un trofeu **datorită** scandalului ce s-a iscat.
 A avut loc un accident **datorită** drumurilor.
 Un blocaj în trafic **datorită** mașinilor foarte multe.
 Au învățat poezii **din cauza** durneavoastră.
 Toate lucrurile astea se pierd **datorită** incompetenței Guvernului.



1. Corectează exemplele de mai sus, în care prepoziția **datorită** și locuțiunea prepozițională **din cauza** sunt folosite greșit una în locul alteia.
2. Construiește și tu câteva enunțuri în care **datorită** și **din cauza** să fie folosite incorect și explică în ce constau greșelile.

Stilistică

• povești „sursate”



Moderatorul unei emisiuni de televiziune afirma:

Poveștile lui, relatările lui nu sunt duse la bun sfârșit și nu sunt sursate...

Ce este nerecomandabil aici?

Cuvântul *sursat* a apărut de curând în jargonul (limbajul specializat) jurnalistic, pentru a caracteriza o informație care a fost obținută din surse (considerate sigure, chiar dacă nu pot fi dezvăluite). Termenul este o inovație lexicală pe care mulți vorbitori nu o cunosc și de care nu este de fapt nevoie (pentru că același lucru se poate spune la fel de simplu și aproape la fel de scurt prin cuvinte deja existente).

Ar fi trebuit să spună:

*Poveștile lui, relatările lui nu sunt duse la bun sfârșit și nu sunt **bazate pe surse** (sigure, credibile etc.)...*

Am mai auzit și:



luăm un spot (cu sensul: „urmează un spot publicitar”) *imediat după **breakul de publicitate*** („imediat după pauza publicitară”).



Ascultă cu atenție câte o emisiune de știri de la trei posturi diferite de televiziune și încearcă să găsești, în ceea ce spun

prezentatorii, cuvinte și expresii specifice profesiei de jurnalist de televiziune.

• „va lua final tîmbălăul...”



Reporterul explică:

Speră că după ce va lua final tîmbălăul...

De ce nu e corect?

În locuțiunea *a lua sfârșit* (adică *a se sfârși, a se termina*), reporterul a înlocuit cuvântul *sfârșit* cu *final*, care i s-a părut, probabil, mai elegant. Numai că în locuțiuni nu se pot face substituții, pentru că acestea produc expresii inexistente și uneori nerecunoscute de ascultători. Prețiozitatea, dorința de a folosi „cuvinte alese”, creează adesea efecte ridicole, mai ales când formulări savante contrastează cu termeni și expresii populare și familiare (precum *tîmbălăul* de mai sus).

Ar fi trebuit să spună:

Speră că după ce se va sfârși tîmbălăul...



Auzim destul de des formulări pretențioase, acolo unde s-ar fi potrivit unele mai simple și mai firești:
prin intermediul acestei telenovele debutate de doamna... („lansate de doamna...”)
acum ne aflăm în certitudinea că este vorba de („acum avem certitudinea că este vorba de...”).

Exemple asemănătoare se găsesc și în capitolul despre lexic.



Rescrie enunțurile de mai jos, pe care le-am auzit la televizor, evitând formulările inutile și pretențioase:

Una dintre argumentațiile de bază ale președintelui a fost tocmai aceea că...

Sigur că sunt niște manifestări pe care nu ni le dorim, mai ales când vegetația este în plină desfășurare.

Ei par mai confortabili cu ideea...

Știți cum e în alte părți când te prinde în asfel de moduri (conducând beat o mașină).

*Se-ntîmplă la noi mai multe accidente? Sau percepția noastră este una... **expandată**? Să zic așa.*

*Vântul tot vioi bate, iar cele câteva raze de soare de la amiază aduc **un Celsius mai cumpătat** față de ieri.*

• Șmenari, borfași și ciumpalaci



Redactorul unui post de radio comenta reacțiile publicului, spunând:

*Când apare un analist la televizor, **toată lumea pune botu**.*

Ce este nepotrivit aici?

Fraza nu este propriu-zis incorectă, dar cuprinde o expresie din limbajul familiar-argotic, care nu se potrivește cu o emisiune de informație sau cu o dezbateri. Redactorii, prezentatorii și moderatorii folosesc uneori expresii familiare pentru a da impresia că ni se adresează direct, că emisiunile sunt un dialog cu publicul, ca în familie sau între prieteni. Unele expresii sunt ingenioase și amuzante, altele sunt vulgare, jignitoare, deci nepotrivite situației.

Ar fi trebuit să spună:

Când apare un analist la televizor, toată lumea îl crede,

cu naivitate

sau

cade în cursă

sau

se lasă păcălită etc.

Sunt multe moduri în care s-ar fi putut exprima ideea, fără utilizarea unei expresii argotice.

Am mai auzit și alte cuvinte sau expresii argotice ori familiare, nepotrivite cu tonul unei dezbateri politice sau al unei emisiuni de știri:



Politicienii sunt de gașcă, sunt borfași.

E un șmenar politic.

Repede, m-am dat jos, ca fomist, bă...

Cei trei pugiliști români suspectați că ar fi pus mâna la Chicago...

Puterea, cea care are cașcavalul în România...

Steliștii se pot scoate în ultimele două meciuri.

A făcut ce-au vrut mușchii lui.

20.000 de români i-au lăsat mască pe spanioli.

Steaua nu are față de Liga Campionilor.

Se dă gratis, se dă moca, doar pentru că ești fiica președintelui

Vremuri nasoale!

Ce coleg ești! Ce nasol ești!

A țopăit și-a urlat în microfon de-au găsit-o toți dracii.

Și io, când îi microfonu', fac ca toți dracii.

Alte exemple de argotisme auzite la radio și la televizor sunt: *hazat, abureală, dilimac, nașpa, meclă, dudă, din părți, vrăjeală, a se ofica, țoale, fâfă, țepă, beton, bulău, pârnaie* etc.

Adesea, vorbitorii înșiși își dau seama de stridența stilistică și caută formule de scuze:

*Dacă încearcă vreunul să ne-o tragă, ca să traduc așa S-a lins pe bot, iertată-mi expresia, de Primăria Capitalei I-a dat în bot, iertată fie-mi expresia...
Întrebarea asta, cea mai penulă, ca să zic așa...
Când a văzut că a luat țepă, cum se spune.*



„Tradu” enunțurile de mai jos în limbaj standard, potrivit cu o emisiune de știri sau cu un interviu, eliminând excesele familiar-argotice și corectând eventualele abateri:

Căpșunarii vor rupe casele de schimb cu euro, ca să aibă ce sparge mai apoi în hipermarketuri.

Erați prea fițoasă, așa?

Bagă cu toții câte-un sandviș.

Se chinuie să dea cu flit turcilor.

Pe piață sunt buletine false în draci.

Știam că am un coleg de matinal serios, nu o vrăjeală.

• „am pus-o”



Un realizator de emisiuni vorbește așa:

În ideea că n-au reușit să ne-o tragă.

Ce este nerecomandabil aici?

Dacă expresiile familiare și argotice de mai sus sunt nerecomandabile la un post serios, cuvintele vulgare nu au ce să caute la televizor, indiferent de tipul de emisiune.

Ar fi fost mai bine să spună:

În ideea că n-au reușit să ne păcălească.

Am mai auzit multe cuvinte și expresii vulgare sau aluziv-vulgare:



() *curviștină mică pusă pe interes...*
 Să nu mai umbli cu mașina murdară, că **am pus-o**.
 Pe voi **vă cam freacă grija despre** emigranții români.
 Bă, **io-mi bag picioarele** în ea de muzică...
 Cred că, dacă era Cristina acum în Italia, cred că **și-o lua**.
 Am auzit că în seara asta o româncă **și-a mai luat-o** în metroul din Milano.



„Te uiți la talk-show-uri? Fă o listă cu formulele vulgare pe care le auzi la moderator și cu cele pe care le auzi la invitați. Ai observat, la un moment dat, că moderatorul evită să vorbească urât ca să nu fie amendat de CNA?”

• „prostălai”



Moderatorul unei emisiuni-anchetă s-a adresat unui telespectator, care încerca să intre în direct, în felul următor:

Poți să rămâi, cretinule, pe telefon!

Ar fi trebuit să spună, politicos, chiar dacă era enervat:

Puteți să rămâneți/rămâne la telefon!

Am mai auzit destul de multe amenințări și insulte. Unele sunt grave, pentru că sunt spuse cu seriozitate:



Băi, **dobitocule**, dacă era copilul tău...
 În tribune sunt... cinci **handicapăți prostălai** care se iau la bătaie.

Sunt de evitat și cuvintele urâte spuse pe un ton mai glumet, adresate colegilor din platou sau politicienilor, ca și

ironiile ori autoironiile îngroșate/stridente, pentru ca devin obișnuință:

Dacă nu mai am timp suficient, ți crăp capu' cu lopata.
Ei credeau că eu o să stau cu mâinile în buzunar, ca ei să mă porcăie pe mine.
Ideea este, până se deschide jegu' ăsta de site...
A început să crească în steaua lui de smârdoi politic.
Băi, pupincuristule, băi, băiatule!



Urmărește câteva emisiuni la radio și la televizor și vezi în cât timp de „monitorizare” (o oră, două etc.) ai întâlnit 10 expresii și cuvinte precum cele de mai sus, care nu ar trebui rostite public!

Clișee și ticuri verbale



Unele cuvinte și grupuri de cuvinte încep, la un moment dat, să fie folosite foarte des, pierzându-și în mare măsură sensul de bază și devenind un fel de elemente de legătură sau chiar „de umplutură”, clișee sau ticuri verbale pe care le percepem ca parazitare, inutile.

• „la nivelul zilei de mâine...”



Să ascultăm informațiile meteorologice:

Și la noi în țară, la nivelul zilei de mâine, vor începe ploile.

Ar fi fost mai bine ca prezentatorul să spună, pur și simplu
Și la noi în țară, mâine, vor începe ploile.

Și în alte emisiuni, formulele *la nivelul* și *la nivel de* sunt folosite în exces:



la nivelul zilei de marți
mai avem de învățat *la nivelul de suporteri*

• „vizavi de...”

Locuțiunea *vizavi de* este adesea folosită inutil, fără a aduce vreo precizare și îngreunând doar mesajul, acolo unde s-ar fi potrivit foarte bine alte prepoziții sau locuțiuni prepoziționale: *la, față de, în legătură cu, în comparație cu* etc.:

suntem dispuși să închidem ochii vizavi de această amendă foarte multe SMS-uri vizavi de cele două subiecte ale noastre



Înlocuiește, în exemplele de mai jos, locuțiunile *la nivelul* și *vizavi de* (sau varianta ei greșit-inovativă *vizavi la*) cu alte prepoziții sau locuțiuni prepoziționale, care să se potrivească mai bine în enunț:

A refuzat să facă orice declarație vizavi de demisia pe care chiar el a cerut-o.

Aveau niște salarii foarte mici, vizavi de profitul pe care-l aveau patronii.

Aș vrea să aflăm și părerea lor vizavi la această poveste a ta. Să se încerce o incluziune foarte mare la nivelul romilor aflați...

• „practic”



Am auzit la televizor și:

Angajații primăriei, practic, au stabilit că e vina lor, că un funcționar a comis o eroare, practic, a confundat... Practic, totul s-a rezolvat.

Ar fi fost mai bine să se spună:

Angajații primăriei au stabilit că e vina lor, că un funcționar a comis o eroare, că a confundat... În final, totul s-a rezolvat.

Mai mulți jurnaliști au acest tic verbal:

Singura șansă, practic, a oamenilor de aici, din Brăhășești, a fost să salveze...

Învingătorii spală, practic, rușinea ultimelor rezultate. Iese, practic, din lupta pentru titlu.

• „hai(deți)”



Foarte des moderatorii se adresează astfel invitaților în studio, colegilor, telespectatorilor sau ascultătorilor:

Răzvan, hai(deți) să urmărim împreună cu telespectatorii...

Ar fi putut să spună numai:

Răzvan, să urmărim împreună cu telespectatorii....



1. Am auzit următoarele contexte în care redactorii au folosit interjecția *hai(deți)*. Gândește-te tu dacă o poți înlocui cu

un alt cuvânt sau dacă o poți elimina fără să se piardă nimic din sensul enunțului!

Haideți... Nu pot să cred așa ceva!

Haideți... Toate bune!

Doamnelor și domnilor... **Hai** să urmărim materialul!"

8 și 8 minute, **hai**, bună dimineața!

Hai, bine! **Hai** cu știri!

O să trebuia să scoateți de la... **hai** că știți voi, de la secret, din interiorul vostru, mai multe calități, să puteți intra în grațiile șefilor.

2. Procedează la fel cu verbul *a ieși* din următoarele formulări, pe care le-am auzit la televizor:

A ieșit cu o declarație de presă la Cotroceni.

Președintele a ieșit cu o declarație și a spus...

Singura ocazie publică în care Mihai a ieșit să mulțumească...

3. Ai auzit formula *Hai, pa!* la cei din jurul tău? Ce părere ai despre ea? Tu o folosești?

• **dacă trebuie, trebuie...**



O prezentatoare de la meteo are următorul tic verbal:

Trebuie să vă spun...

Am auzit acest clișeu și la un alt prezentator, de la același post de televiziune:



Trebuie să vă mai spun că...



Crezi că ticurile verbale sunt *contagioase*? Cu alte cuvinte, redactorii de la același post, fiind colegi și stând mult timp împreună, se pot influența între ei? Fii atent dacă, la postul tău

preferat, mai mulți oameni au același tic verbal sau fac același greșeli!

Unde nu-i logică, vai de frază!



Un moderator de la un post de televiziune a spus așa:

Ai făcut lucrul acesta, ai intrat în această campanie și înțeleg că unul dintre lucrurile... pentru că în mod inevitabil așa vrea să ajungem la chestia asta și oarecum să o rezolvăm din start pentru a nu fi cu această povară că trebuie să clarificăm și această chestiune oricât de nu ne-ar face plăcere. Lucrul care s-a pus în discuție este de ce ai folosit conturile tale...

Care sunt problemele acestui enunț?

Textul este incoerent, ideile nu sunt duse până la capăt, enunțul este dezorganizat, fragmentat, sunt prezente multe cuvinte vagi (*lucru, chestie, chestiune, oarecum*). Propoziția concesivă „oricât de nu ne-ar face plăcere” este greșit construită, amestecând mai multe tipare („oricât de puțină plăcere ne-ar face”, „oricât ne-ar displacea”). Redactorul a vrut, probabil, să se exprime „cu menajamente”, dar rezultatul este un text încâlcit, din care nu se înțelege nimic.



Noi am înregistrat mai multe enunțuri care ni se par inacceptabile, pentru că sunt ilogice, prolixе, au topică greșită, ideile sunt lăsate în aer, se amestecă registrele, conțin clișee. Îți propunem să identifici tu cauzele exacte ale acestor dezorganizări ale textelor. Dacă ai nevoie de ajutor, poți să te uiți pe site-ul CNA, unde găsești tabelele cu explicațiile greșelilor.

1. Da, vreau să vă-ntreb, partidul ăsta care se face acum, preidențial, n-ar trebui să-și pună și el, d-ai-a avem Primăria Capitalei, noul partid cum se va numi el, facem ceva pentru oamenii ăștia sau ne batem în continuare joc de ei?

2. Cadoul perfect este acela dăruit din inimă, cu semnificație și, mai ales, cu tradiție românească. Și cum lumea veche din care ne tragem a devenit o pododabă rafinată, cele mai multe lucruri țărănești nu mai au pentru noi nicio utilitate. Au totuși o frumusețe aparte și pot fi cadoul potrivit pentru persoana iubită.

Cum rezolvi unele exerciții?

Pronunțare

„ușe” – Dacă sunteți din apropierea Bucureștiului, probabil că ați auzit astfel de pronunții. Dacă nu, este puțin probabil. Din lista voastră pot face parte: *păpușe, cățelușe, căpușe, planșe* (forme de singular).

„vereghetă” – Formele corecte sunt: *ieștinire, petic, purice, sălbatic, seringă, trimite*.

„ecsact” – Pronunțiile corecte sunt: *egzaltat, egzemplu, egzercițiu, egzistă, egzil, egzotism, ecspresiv, ecsterna, ecstinde, ecstrafin, ecstrage, ecstras, ecstrem, pics, esenofobie, eserocs*.

„șaptisprezece” – Variantele corecte sunt: *paisprezece, șaisprezece*. Aceste numerele sunt formate tot prin procedeul compunerii, dar au o structură ușor diferită de a numeralelor *șaptesprezece* și *optsprezece*, în care se pot recunoaște formele *șapte* și *opt*.

„ștat” – 1. Este posibil să fi auzit forme de tipul *ștofă, schimbă*, în loc de *stofă, schimba*. Pronunția cu „ș” este influențată, la unele cuvinte, de modelul german. 2. *Spray* se pronunță „sprei”.

„butelișe” – Accentuările corecte sunt: *diaspora, furie, pricină, tutore*.

Nume românești – 1. Substantivele comune de la care provin numele proprii sunt: *olar, măcelar, coșer, ciubotar, morar, ferar*. Nu se mai folosesc astăzi *coșer* (variantă a lui *coșar*, „persoană care face coșuri”), *ferar* (variantă a lui *fierar*) și *ciubotar* („cizmar”).

Grafie

Câți „i”? – Formele corecte sunt: *oferi, citi, ști, întâlni*. Toate conțin forma de infinitiv care se scrie cu un singur „i”.

Unde punem cratimă? – Variantele care ar trebui să apară pe crawl sunt:

- *Redactorul-șef de la ziarul „Gândul” și-a dat demisia*
- *Azi-noapte, într-o zonă ultracentrală, prim-ministrul și-a lovit motocicletă.*

Majoruscul – Posibile contexte:

- *În ciuit o cămașă albă. Am citit „Albă-ca-Zăpada”*
- *Problemele interne nu-l interesează pe președinte, Ministrul de Interne este plecat din țară*
- *La țară, poți să te pitești în multe locuri, în drum spre București, am trecut prin Pitești.*

Abrevieri – 2. În contextele în care au fost înregistrate, aceste abrevieri în proprii însemnau: *președinte* (pr. și preș.); *purător de cuvânt în pur. de cuv.*; *medicilor* (Med.), în preș. Colegiul Med. Dentiști București (*președintele Colegiului Medicilor Dentiști din București*).

Punctuație

Virgula – Textele pregătite pentru crawl ar trebui să arate așa:

Președintele României, Traian Băsescu, a făcut o vizită în Ucraina, unde a discutat probleme legate de Marea Neagră.

Mesajul prim-ministrului a fost: „Dragi colegi, veniți la discuții!”

Morfologie

„Substantivuri”

„la sursa neregulei” – Formele corecte sunt: *zgurii, plăpumi, săptămânii, mașinii*, dar *medicinii*, pentru că substantivul acesta nu are plural.

„produsuri” – Formele corecte sunt: *aragaze, compromisuri, chibrituri, habitate, hoteluri.*

„blogul lui Ioana” – Formele corecte sunt: *doamnei, fetei, băiatului, ăstuia.*

„Dragele” adjective

„vechei” – Corect este: *I-am scris dragii noastre prietene o scrisoare în care i-am dat ultimele vești despre noi. Surorii sale mai mari i-am trimis o vedere cu imaginea vechii cetăți a Sighișoarei.*

„Mi-ar place” să fie mai simple verbele

„copie” – Formele corecte sunt: *fabrică, răzuiește, dăinuie*, dar *se străduiește/se străduie*, pentru că, la unele verbe, sunt considerate corecte ambele forme.

„încetinește sau încetinează?” – Formele corecte sunt marcate în text: *La ultima întâlnire, profesorii ne-au spus că ne trebuie antrenamente zilnice ca să putem participa la o astfel de competiție. Mi-ar plăcea să merg și eu la antrenamente, dar o săptămână voi fi plecat în vacanță. Voiam să recuperez cumva orele la care nu voi fi prezent, dar profesorii păreau să nu aiba timp să rămână cu mine după programul stabilit. Mi-au spus că mă vor anunța dacă va apărea posibilitatea de a participa la antrenamente și cu alte grupe de elevi.*

„obținusei” – 1. Corect este: *Crezuseși că nu a mai venit nimeni la întâlnire, Făcuseși raportul pentru ziua respectivă?, Plecaserăm împreună la școală în ziua respectivă, dar pe drum ne hotărâserăm să nu mergem cu autobuzul, ci să traversăm parcul.*

Maxim și minim – 1. Enunțurile și construcțiile greșite sunt: *au plecat cu maxim trei ore înaintea noastră; să urce cu maxim 5%; maxim 1000 de metri; ar trebui să înmulțim cu minim 500 de euro.* Corect este: *au plecat cu maximum trei ore înaintea noastră; să urce cu maximum 5%; maximum 1000 de metri; ar trebui să înmulțim cu minimum 500 de euro.*

Sintaxă

„textele care le aveți” – Formele corecte sunt: *celor pe care i-am amintit; vecinul pe care îl cheamă Ion; această prietenă care/pe care a ajutat-o foarte mult* (sunt corecte ambele forme, în funcție de sens: *care*, dacă prietena a ajutat-o pe mama, dar *pe care*, dacă mama a ajutat-o pe prietenă); *sportiva care crezi că la anul va câștiga.*

Dezacordul pronumelui care – Sunt corecte formele: *profesorul cel nou, a cărui carte va apărea; sora lui Mihai, cea căreia i s-a acordat...; ședința al cărei subiect principal.*

Dezacordul dintre subiect și predicat – Exemplele conțin dezacord între subiect și predicat. Corect ar fi fost: *eu am fost primul în linia de front și pe urmă venea restul trupeii; mi s-a dat euro, atât a pierdut fiecare stelist în această seară; nu se știe care sunt cauzele acestor avarii; li se luau din casă, să spunem.*

plapumile; parcare maşinilor pe şoselele sau pe trotuarele aflate pe traseul summitului **va fi interzisă**.

Alte dezacorduri – Forma corectă a numeralului cu valoare adjectivală este: **douăsprezece** miliarde şapte sute cincizeci de milioane de lei; trei sute cincizeci şi **una**; la ora douăzeci şi **unu**... la ora douăzeci şi **două**; **douăsprezece** filme.

„Însăşi materialele” – Forma corectă a adjectivului pronominal de întărire este: **despre sine însăşi**; **însăşi** profesorii; **pe noi însăşi**; **însuşi** preşedintele; **voi însevă**; **cu tine însăţi** (sau **cu tine însuţi**).

„transfer firesc a unor jucători valoroşi” – Forme corecte: **câştigător a trei premii Oscar** şi **al premiului Palme d'Or**; **în faţa centrelor de distribuţie a pachetelor gratuite**; **Horia a fost unul dintre pionierii** şi susţinătorii de stindard **ai** cântatului „pe viu”; **se vor întrece în ochii juriului** şi **ai** telespectatorilor; **d** e atunci au trecut opt generaţii **ale** unei familii.

„cea mai greu încercată” – 1. E corect: **capitala provinciei, cel mai greu încercată de...**; **formaţia cel mai bine clasată din România**, pentru că formantul **cel** este invariabil, făcând parte din structura gradului de comparaţie/intensitate superlativ relativ al adverbilor **greu** şi **bine**.

„decât în partea de sud-est va mai ploua” – E corect: **seara nu mănânc decât o salată/seara mănânc doar/numai o salată**; **la petrecere nu vin decât băieţi de la liceu/la petrecere vin doar/numai băieţi de la liceu**; **din trei lăstari, nu a supravieţuit decât unul/din trei lăstari a supravieţuit doar/numai unul**; **nu am citit cartea, nu am văzut decât filmul/nu am citit cartea, am văzut doar/numai filmul**.

Greşeli de utilizare a prepoziţiilor – Enunţurile corecte sunt: **cea mai mică scântee poate degenera într-un adevărat război**; **dinamoviştii s-au pierdut printre laptopuri, printre fete frumoase, dar şi prin mulţimea de fani**; **sincer, aş avea tupeul să iau masa la el pe/la terasă, dar...**; **are un singur regret care nu se îndreaptă spre/către propriul copil, căruia i-a luat viaţa, ci spre el însuşi**; **...pentru că trăiesc de pe urma acestor copii; avansul fiind de peste 40 de secunde**; **nu te poţi prefăce că pricepi o lege europeană**; **nu te poţi prefăce că te pricepi la o lege europeană**.

după care urmează unii de care habar n-avem, staţi la telefon 10 secunde!

„ca şi contribuabil, ca şi ghid” – Enunţurile continuând gruparea **ca** şi se pot reformula astfel: **în calitate de/fiind candidatul independent**; **zona este considerată (ca fiind) centru comercial**; **a fost ales conducător**; **fiind contabil**; **fiind colegi de echipă**; **în calitate de component al trupei**.

„eu aş vrea ca să scoateţi” – Enunţurile corecte sunt: **vrem ca elevii noştri să fie foarte bine pregătiţi la limba română**; **ştii să utilizezi foarte bine calculatorul**; **mă duc la librărie ca să cumpăr noul manual**.

„din punct de vedere al” – Trebuie făcute următoarele corecturi: **din punctul de vedere al petrecerii timpului liber**; **din punctul de vedere al copiilor**.

Anacolutul – Enunţurile corecte sunt: **pe cine a cântat seara, dimineaţa îl încearcă talentul**; **vine Alinuţa a cărei zi nu e azi**; **pe domnul Prigoană l-am văzut la noi în emisiune**; **o şedinţă printre ale cărei puncte de pe ordinea de zi se numără**; **de data aceasta vorbim despre un cutremur care, practic, cam de vreo două luni îşi face simţite efectele prin România**; **peste 700 de şedinţe la care aţi luat cuvântul**; **iată o soluţie care deja reprezintă un răspuns la întrebarea dumneavoastră**.

„creator modă” – 1. **liderul suporterilor Stelei/echipei Steaua**; **proprietarul Parcului Bordei**; **şeful Biroului de Comunicare al Primăriei din Cluj**; **reprezentantul casei de pariuri**; **specialist în protecţia împotriva incendiilor**; **profesoară de română**; **rudă a victimei**; **proprietarul băncii**; **liderul sindical al minerilor din Valea Jiului**; **precipitaţii în Europa**; **directorul Grădinii Zoologice**; **iubitoare de animale**; **creator de modă**.

Ordinea cuvintelor (topica): **Avocatul proaspăt angajat al companiei TAROM**; **Pe data de 10 marie au mai fost semnalate acolo nişte incidente**; **nu este şi cazul ţării noastre**; **vor putea cumpăra casele, însă aproape la valoarea de piaţă**.

„poate mai ne vedem” – Enunţurile corecte sunt:

Nu vă mai place muzica de la petrecere?

Nu ne-a mai dat atât de multe cărţi de citit în vacanţă.

Să se **mai** apuce și primării de treabă!

Îmi **mai** citești o poveste?

Ți-a **mai** povestit cineva această întâmplare?

Exercițiul final de la capitolul de sintaxă – Enunțurile corecte sunt:

- 1) Există o concluzie, ceea ce face să se mai demoleze un mit sau Există o concluzie, ceea ce mai demolează un mit.
- 2) Sun la Consulat și îmi răspunde robotul. Ce fac atunci?
- 3) De asemenea, l-ați putut vedea în reportaj pe antrenorul Florin Halagian.
- 4) Să rămâneți și fără acest loc de muncă.
- 5) Uneia dintre tinerele care făceau senzație alături de mașini i s-a făcut rău.
- 6) Sunt hoteluri a căror construcție amintește mai degrabă de...
- 7) E un pic ambiguă definirea termenului „mită” aici.
- 8) Va trebui să plece la o clinică medicală din străinătate, unde se va încerca recuperarea lui.
- 9) Speră ca dosarele să fie gata până în primăvara anului viitor.
- 10) un total de 188 de metri pătrați.
- 11) Nu sunt bani pentru mărirea alocațiilor, pentru pensii, pentru...
- 12) Hai să vorbim numai de rău pe toată lumea!
- 13) Nu mai este interesată de continuarea investiției.
- 14) Parcă nici vouă nu vă vine să credeți ceea ce s-a întâmplat.
- 15) Ce-i cu versurile astea?
- 16) Ești unul dintre cei care s-au întors.
- 17) Cum este, s-a depășit orice limită?

Bibliografie orientativă

Dicționare și gramatici de bază

- Dicționarul explicativ al limbii române*, ediția a II-a, București, Univers Enciclopedic, 1996 (DEX).
- Dicționarul ortografic, ortoepic și morfologic al limbii române*, ediția a II-a revăzută și adăugită, coordonator: Ioana Vintilă-Rădulescu, București, Univers Enciclopedic, 2005 (DOOM).
- Gramatica limbii române*, I, *Cuvântul*; II, *Enunțul* (coordonator: Valeria Guțu Romalo), București, Editura Academiei Române, 2005/2008 (GALR I, II).
- Avram, Mioara, *Gramatica pentru toți*, București, Humanitas, ediția a III-a, 2001.

Alte lucrări

- Avram, Mioara, *Probleme ale exprimării corecte*, București, Editura Academiei, 1987.
- Avram, Mioara, *Cuvintele limbii române între corect și incorect*, Chișinău, Cartier, 2001.
- Bulgăr, Gh., *Dicționar de paronime*, București, Lucman, 2002.
- Constantinescu, S., *Difficultăți semantice*, București, Editura Științifică, 1994.
- Doca, Gh., *Limba română*, III. *Probleme de sinonimie gramaticală și cultivare a limbii*, București, Tipografia Universității din București, 1996.
- Forăscu, Narcisa și Mihaela Popescu, *Dicționar de cuvinte „bucurește”*, *Difficultăți de pronunțare și scriere*, București, ALL, 2005.
- Graut, Al., *Dicționar al greșelilor de limbă*, București, Editura Academiei, 1982.
- Gruță, G., *Moda lingvistică 2007: norma, uzul și abuzul*, Pitești, Paralela 45, 2006.
- Guțu Romalo, Valeria, *Corectitudine și greșelă. Limba română de azi*, ediția a III-a, revăzută și adăugită, București, Humanitas, 2008.
- Hristea, Th., *Limba română. Teste rezolvate, texte de analizat și un glosar de neologisme*, București, Petron, 1998.

„Limba și literatura română”, revistă trimestrială pentru elevi, editată de Societatea de Științe Filologice din România, anul I: 1957.
Marcu, F., *Marele dicționar de neologisme*, București, Saeculum I.O., 2000.

Voul dicționar universal al limbii române, Iași, Litera Internațional, 2007.

Pană Dindelegan, Gabriela, *Admiterea în facultate. Teste de limba română*, ediția a II-a, București, Humanitas, 2001.

„România literară”, revistă culturală, literară și științifică, anul I: 1855.
Sădeanu, Florența, *Dicționar de pronunțare. Nume proprii străine*, București, Editura Enciclopedică Română, 1973.

Seche, Luiza și Irina Preda, *Dicționar de sinonime*, București - Chișinău, Litera Internațional, 2003.

Resurse electronice

DEX on-line – <http://dexonline.ro/>
Site-ul CNA
<http://www.cna.ro/REZULTATELE-MONITORIZ-II,855.html>
http://arhiva.cna.ro/paginaindex/confer_presa/conferinta%20presa.html
<http://arhiva.cna.ro/comunicare/comunic/2008/c0207.html>

Emisiuni

„Ghid radiofonic de exprimare corectă”, Radio România Cultural.
„Parol”, TVR Cultural.

ADDENDA

Ai întâlnit de mai multe ori în această carte tipul de exercițiu în care ți se cerea să urmărești emisiuni la televizor sau la radio și să explici greșelile găsite. Unui astfel de exercițiu i se spune *monitorizare*. Și noi, autorii, Blanca Croitor, Andreea Dinică, Adina Dragomirescu, Carmen Mîrzea Vasile, Isabela Nedelcu, Alexandru Nicolae, Irina Nicula, Marina Rădulescu Sala și Rodica Zafiu, am făcut acest exercițiu, am monitorizat posturile de televiziune și de radio, ca să urmărim cum vorbesc moderatorii și prezentatorii.

În cărtica despre cum să fii „cool” prin modul în care vorbești, ți-am prezentat o serie de greșeli dintre cele descoperite de noi în diverse emisiuni. Rezultatele a patru etape de monitorizări (din octombrie 2007 până în mai 2008) le-am prezentat și presei. Astfel, după fiecare etapă, posturile monitorizate au aflat ce și cât au greșit și s-au găsit într-un clasament realizat în funcție de numărul greșelilor.

Îți prezentăm, în continuare, cele patru sinteze cu rezultatele monitorizărilor. Acestea au la bază o anexă cu toate greșelile, dar și cu explicațiile lor. Dacă accesezi site-ul www.cna.ro, vei găsi anexa, adică tabelele în care sunt scrise, pe coloane, postul, data și ora la care s-a înregistrat greșeala (adesea și numele celui care a greșit), forma greșită, forma corectă și explicația greșelii.

Am notat în tabele, în primul rând, erorile grave făcute la posturile monitorizate. Acolo unde greșelile erau mai puțin grave, tolerabile, le-am indicat mai degrabă sub formă de recomandări (cum reiese din sinteze sau din explicațiile date în tabele). E mai grav, de exemplu, să spui „ei vine” (în loc de „ei vin”), „cărțile care le-am citit” (în loc de „cărțile pe care le-am citit”) etc. decât „500 milioane euro”, „a rămas în continuare” etc., dar e recomandabil să spui „500 de milioane de euro”, respectiv „a rămas”.

Prima monitorizare s-a desfășurat în perioada 15 octombrie - 25 noiembrie 2007 și a totalizat 540 de ore, a doua s-a desfășurat în perioada 26 noiembrie - 11 decembrie 2007 și a cuprins 180 de ore, a treia a fost în perioada 1 - 21 martie 2008 (330 de ore), iar a patra, în perioada 1 - 31 mai 2008 (330 de ore). Am monitorizat 9 posturi de radio (**Radio România Actualități, Europa FM, Kiss FM, Pro FM, Radio 21, Radio InfoPro, Radio România Cultural, Antena Satelor și Radio Guerrilla**) și 13 posturi de televiziune (TVR 1, **Antena 1, Pro TV, Realitatea TV, Prima TV, TVR 2, TVR Cultural, Național TV, Antena 3, B1 TV, OTV, Acasă TV și N24**).

Sintezele pe care le expunem conțin și unele greșeli pe care nu le-ai întâlnit în paginile cărții noastre. Te invităm să le descoperi! Acesta este ultimul exercițiu pe care ți-l propunem noi în această carte, dar nu uita să fii mereu atent la modul cum te exprimi, învățând din greșelile altora.

I

REZULTATELE MONITORIZĂRII POSTURILOR DE RADIO ȘI DE TELEVIZIUNE în perioada 15 octombrie - 25 noiembrie 2007

1. Considerăm că sunt foarte grave neglijențele în redactarea titrărilor și a crawlurilor, în care apar uneori mesaje sau cuvinte fără semnele diacritice specifice alfabetului românesc (fapt curent la OTV), greșeli de ortografie - „am fost foarte **mândrii** că...” (Acasă TV, 13.XI); „suntem **membrii** ai acestui grup de state” (Antena 3, 3.XI); „ce se întâmplă cu **bani noștrii**” (B1 TV, 12.XI); „fără a **crea** locuri de parcare” (B1 TV, 21.XI); „**bineanteles** ca...” (B1 TV, 21.XI) -; erori de punctuație (virgulă între subiect și predicat: „Nachos con pollo (cartofi prăjiți cu pui), este un fel de mâncare”, Antena 3, 27.XI), greșeli tipice tastării și editării computerizate (contaminări între structuri, elemente parazitare produse de ștergerea incompletă a unei secvențe, cuvinte lipsă etc.). Recomandăm să se evite în titraje abrevierile ad-hoc - „Administrația Națională a **Medicam**” (Prima TV, 7.XI) -; precum și stilul „telegrafic”, administrativ (manifestat prin juxtapunerea unor substantive și grupuri nominale) - „**președintele Patronatului** Național al Vici și al Vinului” (TVR 2, 21.XI); „Marilena Cojocaru, **iubitoare animale**” (TVR 2, 17.XI). Întrucât textul scris rămâne mult timp pe ecran sau se reia de mai multe ori, fixându-se în

memoria telespectatorului-cititor, erorile din această zonă sunt mult mai grave decât cele din rostire, care pot trece neobservate.

2. Dintre accentuările greșite, le semnalăm pe acelea care nu reprezintă simple accidente de pronunție, ci utilizări neliterare sancționate de normă: „**mație**” (Antena 1, 16.XI); „**butelje**” (Național TV, 20.XI); „**derbiul**” („**derby-ul**” (Realitatea TV, 15.XI; B1 TV, 8.XI) etc. În ciuda marii răspândiri, nu poate fi acceptată accentuarea greșită a numelor proprii provenind din substantive comune cu sufixul în formă veche -*ariu* (= -*ar*) - „**Olarju**” (Național TV, 22.XI); „**Horia Măcelariju**” (Radio 21, 6.XI); „**Pescariju**” (Radio 21, 13.XI); „**Morariju**” (Realitatea TV, 30.XI) -; mai ales când este vorba de numele unor personalități culturale consacrate - „Eugen **Coșeriju**” (TVR 1, 20.XI; corect: *Coșeriu*). Greșite - tipice limbajului popular, incult - sunt și accentuările analogice (asociate cu alternanțe vocale și cu schimbarea tiparului de conjugare) ale unor forme verbale: „**făceți-o!**” (TVR 1, 23.XI, 26.XI; corect: *faceți-o*); „**băteți-i!**” (Kiss FM, 17.XI; corect: *bateți-i*); „**scoteți-le**” (Realitatea TV, 14.XI; corect: *scoteți-le*).

3. Au fost înregistrate erori de pronunție destul de răspândite în limbajul popular, dar neacceptate de limba cultă: „**ștatul** de plată” (Național TV, 21.XI); „**servici**” (Realitatea TV, 10.XI; TVR 2, 5.XI; TVR Cultural, 30.XI); „**vereghete**” (Acasă TV, 31.XI); „**plastec**” (Radio 21, 24.XI). S-a constatat că este foarte răspândită o surprinzătoare ignoranță sau neglijență în ceea ce privește litera *x*, citită/rostită *cs* în cuvinte în care pronunția corectă este *gz*: „rezultatele [**ecaminărilor**]” (Realitatea TV, 4.XI); „memoria [**ecsilului**] românesc” (TVR Cultural, 9.XI); „un [**ecserviciu**] de sul” (TVR Cultural, 14.XI); „[**ecsemplu**]” (Pro TV, 27.XI); „să treacă [**ecsamene**]” (B1 TV, 28.XI).

Sunt descalificante cultural pronunțările greșite ale unor cuvinte și expresii străine, ca în cazul engl. *puzzle* pronunțat [*pațâl*] („este o piesă dintr-un [*pațâl*] mai mare”, B1 TV, 1.XI) sau al fr. „montagnes russes [môteñ rus]” (B1 TV, 3.XI). S-a constatat, de altfel, că numele proprii și titlurile în franceză sunt adesea pronunțate greșit, fiind citite după regulile din engleză sau din română: „Tribune de Genève [*tribune de geneve*]” (Antena 3, 20.XI); „Le Figaro [*le figaro*]” (Antena 3, 25.XI).

4. Erori gramaticale descalificante cultural (în ciuda marii frecvențe în vorbire) sunt folosirea relativului *care* invariabil și fără prepoziție și dezacordurile de diferite tipuri.

4.1. Dezacordul dintre subiect și predicat, extrem de supărător când provine din folosirea popular-regională a unor forme verbale unice pentru singular și pentru plural, este explicabil uneori ca acord semantic sau prin atracție: „Traficul, vremea, ploaia **i-a împiedicat** deocamdată să...” (B1 TV, 15.XI); „Harghita și Covasna **s-a situat** printre...” (B1 TV, 25.XI); „Și mai **se ducea** niște dudui” (Antena 1, 6.XI); „Rudele lui Romulus Mailat **a avut** parte de o primire nu tocmai bună” (Radio 21, 6.XI); „mai **vine** din tânăra generație oameni” (Pro TV, 26.XI); „moaștele Sfântului Dimitrie **va** sta aici” (Antena 3, 25.XI) etc.

Sunt dese dezacordurile între un numeral cu forme diferite pentru masculin și feminin și substantivul pe care acesta îl determină: „douăzeci și **unu** de facultăți” (Realitatea TV, 26.X); „șaptezeci și **unu** de instituții” (Pro TV, 26.X); „avem o mie și **una** de lucruri de făcut (Kiss FM, 24.X); „cel de-al doilea film, al douăzeci și **douălea** al seriei” (Kiss FM, 1.XI). Foarte des numeralul *doisprezece* este folosit invariabil, deci și pentru feminine: „**doisprezece** zile” (Pro TV, 26.X); „**doisprezece** grade la Arad” (B1 TV, 22.XI); „zece mii sau **doisprezece** mii” (TVR 2, 30.X); „are peste **doisprezece** mii de membri” (TVR 2, 5.XI). Deși este foarte răspândită și nu reprezintă un dezacord propriu-zis, folosirea formei *doisprezece* pentru exprimarea unei „ora **doisprezece**” (Prima TV, 16.X; Antena 3, 27.X; Kiss FM, 8.XI etc.) – rămâne o greșeală, sancționată de specialiști. Au fost destul de frecvent întâlnite și alte tipuri de dezacorduri: „**însăși** materialele” (B1 TV, 28.X); „**cele** peste 1500 de litri de motorină” (Național TV, 1.XI); „în ochii jurului și **al** telespectatorilor” (Prima TV, 18.X); „au trecut opt generații **ai** unei familii” (TVR 2, 28.X) etc.

4.2. Frecvente sunt și abaterile de la norma de acord al pronumelui relativ *care* – „principiu pe baza **căreia**...” (Pro TV, 23.X); „nu are o persoană împotriva **căruia**...” (OTV, 24.X) – și, mai ales, de la regula ca acesta să fie precedat, când este complement direct, de *pe*: „cea mai mare prostie **care** a făcut-o” (Acasă TV, 17.XI); „un ceas **care** l-am avut” (Național TV, 12.XI); „o legendă **care** poate ne-o spui tu” (TVR 2, 28.X); „piciorul **care** mi l-am rupt cu motocicletă” (Radio 21, 14.XI) etc. *Care* este folosit invariabil – „un om simplu care nu are nicio putere, **care** îi e frică” (Acasă TV, 31.X); „...le-aș recomanda-o din suflet celor **care** le-a plăcut la vremea lor” (B1 TV, 10.XI) – și devine – ca în vorbirea personajelor lui Caragiale – un fel de conector universal: „ne amintim de Danuț Lupu, **care** nu se știe ce s-a întâmplat acolo **până la urmă**” (B1 TV, 29.X); „Orice om sănătos la cap are doi pantofi în picioare, **care** l-a lăsat Dumnezeu cu două picioare” (B1 TV, 18.X).

5. Alte manifestări nerecomandabile ale românei populare, neîngrijite, sunt, de exemplu – în morfologia verbului – forma verbală hibridă a **vroi** – „**Vroia** să se căsătorească” (Acasă TV, 23.X) –, conjunctivul **să aibe** – „nu trebuie **să aibe**” (Pro TV, 5.XI) –, confuziile între conjugări – „Inimel **s-o simte** bine?” (Pro FM, 19.X) –, omiterea sufixelor *-esc* și *-ez* – „**se bănuie**” (OTV, 15.XI), „**s-o copie**” (Kiss FM, 7.XI) –, confuziile între imperativul afirmativ și cel negativ: „Aoleu, nu mai **zi** de-astea!” (Acasă TV, 17.XI).

Registrului popular îi aparțin și construcțiile analitice care substituie genitivul și dativul din limba literară: cu *lui(i)* proclitic – „torționarul **lui Elisabeta Rizea**” (TVR Cultural, 23.X); „I-a ținut **lu’ ăla** mâinile” (Antena 1, 20.X) – sau cu prepoziția *la*: „I-am dat două ciocane **la butonul ăsta**” (Pro FM, 6.XI).

De asemenea, sunt stridente stilistic, marcând un nivel suburban de comunicare, construcțiile cu pronume reflexiv ale unor verbe – *a se risca*, *a se merita* și mai ales *a se râde*: „dar totuși **mă risc**” (Pro TV, 19.XI); „**s-au**

meritat cele 557 de minute” (Prima TV, 24.X); „**Mă răd** de leșin” (Antena 1, 10.XI); „Cum poți să vorbești de inundații și să **te răzi**...” (Antena 1, 25.X) „Și să **ne mai rădem** un pic” (Radio 21, 20.XI).

Adverbele semnalază „stilul incult” prin două fenomene nuanțate respinse de limba standard: folosirea lui *decât* neînsoțit de negație, în locul adverbelor *doar* și *numai* – „Am **decât** litera [I]” (Național TV, 23.XI); „Mai sunt **decât** câteva minute” (Național TV, 23.XI); „A jucat de la egal la egal [...] **decât** în primele trei sferturi” (Realitatea TV, 4.XI) –, și plasarea adverbului *mai* înaintea pronumelui ori a auxiliarului: „Nu **mai** îl injurâți” (Realitatea TV, 20.XI); „**Mai** ne trebuie bani și pentru chirie” (B1 TV, 15.XI); „Sper să nu **mai** se întâmple nimănui” (Acasă TV, 3.XI); „**Mai** ar fi povestea cu doamna blondă” (OTV, 24.X).

În fine, familiar-populară este extinderea nerecomandabilă a prepoziției *pe* în extrem de multe construcții: „să-și asume răspunderea **pe** legea” (Antena 3, 19.X); „el să fie acolo **pe** telefoane” (Antena 1, 6.XI); „omul e **pe** treabă” (Antena 1, 10.XI); „**pe** finalul meciului” (Pro TV, 26.XI); „**pe** agențiile de știri a venit o informație...” (Antena 3, 19.X) etc.

6. Semnalăm frecvența cu care apare în mass-media o greșeală combătută constant de lingviști, dar care s-a răspândit în ciuda tuturor criticilor: folosirea secvenței **ca și** (cu sau fără scuza încercării de a evita o cacofonie) în locul lui **ca**, în construcții care exprimă nu comparația, ci statutul, calitatea, relația: „**ca și** concluzie, ce-ar trebui să facem?” (Acasă TV, 23.X); „e cel mai mare de la noi **ca și** număr de clienți” (Radio România Actualități, 5.XI); „lucra **ca și** taximetrist” (Radio InfoPro, 19.X); „**ca și** tentație de a alege în afara cuplului” (TVR 2, 17.XI).

7. Au fost înregistrate (destul de rar) cuvinte și expresii marcat vulgare – „o **curviștină** mică **pusă pe interes**” (Prima TV, 21.X); „vreun **pulifrici** de-ăsta” (Antena 1, 25.X); „Băi, **pupincuristule**, băi, băiatule!” (Antena 1, 16.XI). Mai frecvente sunt argotismele a căror vulgaritate este aluzivă: în această situație sunt construcțiile eliptice și ambigue cu verbele *a pune*, *a lua*, *a da*, *a face* etc.: „Să nu mai umbli cu mașina murdăreă că **am pus-o**” (Pro FM, 31.X); „Cred că dacă era Cristina acum în Italia, cred că **și-o lua**” (Pro FM, 8.XI); „Am auzit că în seara asta o româncă **și-a mai luat-o** în metroul din Milano” (OTV, 7.XI); „În ideea că n-au reușit **să ne-o tragă**” (OTV 18.XI); „Pe voi **vă cam freacă grija** despre emigranții români” (Antena 1, 6.XI) etc.

8. Alte erori, pe care spațiul nu ne mai permite să le prezentăm aici în detaliu, se explică prin neglijența în construirea discursului oral: utilizarea greșită a unor prepoziții, a structurii *din punct de vedere* („**din punct de vedere al** performanței”, TVR 1, 20.XI), a conjuncțiilor corelative („Ministrul Transporturilor, Ludovic Orban, **cât și** subalternii săi...”, Realitatea TV, 20.XI), producerea de anacoluri („**Eu**, de exemplu, **C.N.A.-ul mă pune** să vă întreb dacă aveți probe”, B1 TV, 31.X), apariția lui **deci** parazită („Tu mă faci pe mine **deci** să nu mai am vigoare”, Antena 1, 25.X) – până la incoerența totală a enunțurilor: „Ai făcut **lucrul acesta**, ai intrat în **această** campanie și înțeleg că

unul dintre **lucrurile**, pentru că în mod inevitabil, aş vrea s-ajungem la **chestia** asta şi **oarecum** să o rezolvăm din start pentru a nu fi cu **această** povară că trebuie să clarificăm şi **această chestiune oricât de nu ne-ar face plăcere**. **Lucrul** care s-a pus în discuţie este de ce ai folosit construcţiile tale [...]” (Antena 3, 30.X). Principalele deficienţe semantice şi stilistice sunt pleonasmul („Reprezintă un procent de până la 25 la sută”, Realitatea TV, 18.X; „Se **termină** cu **happy-end**”, B1 TV, 28.X; „Bine **v-am regăsit din nou** la ediţia specială a emisiunii noastre.”, OTV, 28.X), improprietăţile semantice, extinderile de sens ale unor cuvinte la modă (*locuţie*), clişeele („şi la noi în ţară, **la nivelul** zilei de mâine, vor începe ploile”, Antena 3, 3.XI), calcurile din engleză („ei par mai **confortabili cu ideea...**”, Antena 3, 19.X), limbajul preţios, artificial („Revenind la acest **moment terminus** al vieţii Elodiei”, OTV, 15.XI; „după ce **va lua final** tâmbălăul...”, Acasă TV, 24.X), cacofoniile.

II

REZULTATELE MONITORIZĂRII POSTURILOR DE RADIO ŞI DE TELEVIZIUNE

în perioada 26 noiembrie – 11 decembrie 2007

I. Greşeli de scriere (în titraje sau în crawluri)

1. **Scrierea cu -i, -ii sau -iii la final de cuvânt:** „Aproape 26000 de **şoferii** au rămas fără permis” (Antena 1, 4.XII); „aduşi în Italia de anumiţi **membrii** ai organizaţiei” (Pro TV, 11.XII); „La Brăila, **muncitorii** s-au chinuit trei ore să fixeze bradul de Crăciun” (Realitatea TV, 4.XII); „iar **toţii** cei care au **plătit**” (Antena 3, 11.XII); „aceste companii ar putea **oferii** salarii” (Antena 3, 27.XI).

2. **Cuvinte scrise greşit:** „PD şi PLD **crează** un nou partid politic” (Antena 3, 3.XII); „Hai încă **odată!**” (Pro TV, 4.XII); „**dintr-o dată**” (Antena 1, 5.XII); „**în nici un caz**” (Realitatea TV, 5.XII); „**tenismanul**” (Antena 3, 2.XII); „**hypermarket**” (Antena 3, 3.XII).

3. Greşeli privind folosirea cratimei

3.1. **Lipsa cratimei** din structura unor substantive compuse, a unor adverbe compuse sau a unor nume de localităţi: „Parlamentari care sfidează legea şi **bunul simţ**” (B1 TV, 26.XI); „Cei care vor dori să-şi ia **rămas bun**, o vor putea face” (Antena 1, 5.XII); „**agent şef**” (Antena 3, 28.XI); „**plutonier major**” (Antena 3, 27.XI); „**prim procurorul**” (Antena 3, 27.XI); „**prim ministru**” (Prima TV, 4.XII); „**Azi noapte**, Buzău” (Acasă TV, 27.XI); „Gabriel Zahiu este noul antrenor al echipei Pandurii **Târgu Jiu**” (OTV, 10.XII); „**Târgu Mureş**: azi a fost înmormântat actorul Ion Fiscuteanu” (OTV, 11.XII).

3.2. **Apariţia cratimei** în cuvinte derivate sau compuse sudate, între rădăcina unui cuvânt adaptat şi articol, în elidări improprii: „o alianţă

pre-electorală” (Realitatea TV, 29.XI); „**media multi-annuală**” (Pro TV, 28.XI); „**ultra-performant**” (Pro TV, 28.XI); „Bătrânul traversea strada, dar s-a dezechilibrat şi a căzut sub roţile **tir-ului**” (Antena 1, 3.XII); „S-au dat **cap-n cap!**” (Antena 1, 2.XII).

4. **Greşeli privind scrierea cu literă mare sau mică la începutul cuvântului:** „va crea probleme **guvernului**” (Antena 3, 3.XII); „E oprit trenul **Personal Bucureşti – Piteşti**” (Realitatea TV, 6.XII).

5. Greşeli de punctuaţie

5.1. Absenţa virgulei

(a) pentru a separa vocativele sau alte formule de adresare de restul enunţului: „**Politicieni treziţi-vă!**” (B1 TV, 10.XII); „La mulţi **ani Pro TV!**” (Pro TV, 1.XII); „Nu te **supăra frate!**” (Prima TV, 27.XI); „Cum **nu mă?**” (Pro TV, 29.XI);

(b) pentru a separa structuri coordonate adversative: „a face **dovada... iar pragul minim fixat...**” (Antena 3, 27.XI); „Este un element de **corecţie nu o joacă**” (Antena 3, 28.XI);

(c) pentru a marca lipsa verbului: „**Venezuela la urne**” (Antena 3, 2.XII); „**Agathon la DNA**” (Antena 3, 3.XII); „Fata Andei **Călugăreanu înjunghiată** în propria casă” (OTV, 10.XII);

(d) pentru a izola anumite circumstanţiale sau structuri explicative: „Coliziune în lanţ pe un pod peste **Dunăre provocată de polei**” (OTV, 30.XI);

(e) pentru a delimita apozitia de restul frazei: „a discutat cu secretarul general al Guvernului, Ilie **Bolojan despre...**” (Antena 3, 28.XI).

5.2. Apariţia nejustificată a virgulei

(a) între subiect şi predicat: „**Filmul**, 4 luni, 3 săptămâni şi 2 zile”, a **primit...**” (Antena 3, 2.XII);

(b) între verb şi complementul direct: „...a **înving** cu scorul de 2-0, **formaţia...**” (Antena 3, 3.XII);

(c) între propoziţia principală şi o subordonată completivă: „Liderii Uniunii sunt **nemulţumiţi, că** unii colegi parlamentari...” (Antena 3, 28.XI).

6. **Lipsa semnelor diacritice** se observă în mod consecvent la anumite posturi (ca OTV) şi, accidental, la altele: „circulaţia se **desfăşoara**” (Antena 3, 27.XI); „**urmatoarei** rute” (Antena 3, 27.XI); „Antrenor **Romania**” (TVR 1, 3.XII); „**Braila; urmeaza dupa**” (Prima TV, 10.XII); „En **francais**” (Antena 1, 2.XII).

II. Greşeli de pronunţare

1. **Accentuări greşite:** „urmând să beneficiaz de **prevederile...**” (B1 TV, 26.XI); „ca **tutore** legal al lor” (Acasă TV, 30.XI); „în **derbiul** cu Universitatea Cluj” (Naţional TV, 3.XII); „are un **alibi**” (Naţional TV, 10.XII); „**performeri**” (TVR 1, 4.XII); „**butelie**” (Prima TV, 27.XI); „studiul cu **pricina**” (Radio 21, 11.XII); „toţi îţi răspund cu **furie** că...” (B1 TV, 30.XI); „De-abia aştept să văd **încotro** se va duce” (Antena 1, 4.XII); „**Transparency International**” (Radio InfoPro, 6.XII); „The Best of, cu Mihai Morar şi Ionu

Precau (Radio 21, 30.XI); „Corul pregătit de maestrul Stelian Olariu” (TVR Cultural, 11.XII); „Descriți-mi-o pe-aia din bar!” (OTV, 30.XI); „Duceți-vă mâine la...” (TVR Cultural, 11.XII); „Dar spungeți-mi ce părere aveți despre...” (Național TV, 27.XI); „Păi răspundeți-mi, atunci!” (Național TV, 10.XII); „Credeti-mă că toată ziua...” (Europa FM, 10.XII); „Duceți-vă acolo!” (Radio 21, 30.XI); „Suntem în direct.” (OTV, 10.XII).

2. Pronunții greșite

2.1. Cuvinte: „s-au bătut pe **bacnotele**” (Antena 1, 2.XII); „Ce **repercursiuni** ar avea [...] acest mesaj?” (OTV, 2.XII); „Doroftei și [...] sunt cei mai titrați **boxieri**” (OTV, 10.XII); „De pe Champs-Élysées **[samplelize]**” (Național TV, 27.XI);

2.2. Serii de cuvinte în care pronunțarea corectă a literei x este [gz]: „și tot **[ecsofism]**” (TVR Cultural, 29.XI); „Nu se știe însă cu **[ecsacitate]**” (Pro TV, 4.XII); „executor **[ecsecutor]**” (TVR 1, 30.XI) etc. (pronunțarea corectă a literei x în cuvinte ca acestea este [gz], așadar: [egzotism], [egzacitate], [egxecutor] etc.)

2.3. Forme ale unor pronume și ale verbului a fi în care litera e se pronunță corect [ie]: „Iar **[el e]** zero, nimic” (Acasă TV, 1.XII); „**[el]** declară că...” (Europa FM, 11.XII) etc.

III. Greșeli privind morfologia

1. **Forme greșite ale unor verbe**: „Nu toți liberalii **vroiau** să migreze” (Antena 1, 4.XII); „Sper ca toată lumea să **aibe** o zi frumoasă” (Pro TV, 2.XII); „tărilor africane nu **trebuie** acum descoperite” (TVR 2, 8.XII); „Ce **ți-ar place** să prezinți?” (TVR 1, 11.XII); „Pădurarul poate **prevede** un eventual dezastru” (Radio România Actualități, 10.XI); „**Făceți-mă** să înțeleg!” (TVR Cultural, 9.XII); „**Să-i bătem** la funduleț pe toți” (Radio 21, 4.XII); „Crimele **se succed**” (Național TV, 10.XII); „auzisei de el” (TVR 1, 27.XI); „Nu **or** să se aplice” (Antena 1, 5.XII); „**Îi trimiteai** mesaje pe telefonul mobil” (Acasă TV, 30.XI).

2. Forme greșite ale unor substantive

2.1. Forme greșite de plural: „Printre **crățile** aburinde” (Acasă TV, 4.XII); „**Își petrec** diminutiv, dar și **după-amiezele** citind ziarele” (Europa FM, 3.XII); „**cotidianele** britanice *Times* și *Sunday Times*” (Radio InfoPro, 6.XII); „**compromise**” (TVR 1, 27.XI); „S-au deschis **patinoaurile**” (Radio 21, 30.XI).

2.2. Forme incorecte de genitiv și de dativ: „A dat foc **plapumei**” (Antena 1, 11.XII); „împotriva **pâinei albe**” (OTV, 10.XII); „din cauza **ceței** (Realitatea TV, 9.XII); „la orele **amiezei**” (TVR 2, 26.XI); „pe blogul lui **Ioana Dobre**” (Antena 1, 27.XI); „Băi, eu împotriva **lui** **ăsta** votez” (Antena 1, 27.XI).

2.3. Unele substantive apar cu forme greșite din cauza necunoașterii etimologiei cuvântului respectiv: „**ucrainienii**” (Prima TV, 4.XII);

„**președenție**” (Antena 3, 11.XII); „**genoflexiuni**” (Prima TV, 4.XII); „**stacheta** foarte coborâtă” (Realitatea TV, 9.XII).

3. **Forme greșite ale unor adjective sau adverbe**: „într-o manieră ușor **grotescă**” (B1 TV, 27.XI); „Așa că, **dragele** noastre, aveți cu ce să vă răslați” (B1 TV, 30.XI); „**printr** **ultimile** pe care le-a făcut” (TVR Cultural, 29.XI); „**revanșa** unei **mare** scriitoare suedeze” (TVR Cultural, 11.XII); „s-a circuitat cu **maxim** 10 kilometri la oră” (Național TV, 27.XI).

IV. Greșeli privind sintaxa

1. Lipsa acordului

1.1. **Dezacordul dintre subiect și predicat** (frecvent): „Dacă femeii îi **place culorile** roș-albe, ce să-i faci?” (Radio InfoPro, 4.XII); „Cât de **efemeră este gloria și puterea**” (Realitatea TV, 10.XII); „...și iar **se va găsi** câțiva **tântălăi** care să le ia de nevastă” (Kiss FM, 29.XI); „Așa cum și-a **dorit Mașila și compania**” (Național TV, 27.XI); „**Gala Premiilor Nobel** au loc în Norvegia” (OTV, 10.XII); „Numai două **luni** mai **desparte** România de...” (Realitatea TV, 10.XII); „În fiecare zi, acest **parid**, în frunte cu Traian Băsescu, **pierd** câte cinci la sută, nici nu-și **dau seama**” (Antena 3, 5.XII) etc.

1.2. **Dezacordul adjectivelor** (unele provenite din verbe sau din numerele): „Ar fi un lucru bun, dar nu atât de **bun** ar fi această **soluție**” (Antena 3, 11.XII); „Pe **Sabin Bălășa** toate lucrurile astea îl lăsau **reci**...” (Acasă TV, 11.XII); „cele **patruzeci și una de puncte**” (Național TV, 9.XII); „în România există peste **doisprezece mii** de oameni” (Radio 21, 4.XII) etc.

1.3. **Dezacordul unor pronume**: „mama Adelei Popescu, **omul căreia** îi dăruiește iubirea ei infinită” (Acasă TV, 30.XI); „Paradoxal, **Ministerul** de Finanțe nu este interesat..., singura **lor** grijă fiind...” (Realitatea TV, 29.XI); „Vor fi achiziționate patru **spitale** mobile, care vor fi repartizate astfel: două la București, **una** la Iași, și **o alta** la...” (Europa FM, 10.XI).

1.4. **Dezacordul lui al, a, ai, ale** (frecvent): „având un efect de **înmuiere** al pielii” (B1 TV, 30.XI); „cu **ajutorul** computerului și **a** instrumentelor de aici” (TVR 2, 1.XII); „**câștigător** a trei premii Oscar și **a** premiului Palme d'Or” (B1 TV, 27.XI); „în **cadrul** acestei întrevederi sau **a** unei convorbiri telefonice” (Antena 3, 3.XII); „pe **fondul** luptelor pentru influență și **a** conflictelor personale” (Europa FM, 11.XII) etc.

2. **Anacolutul** (construcții sintactice cu forme greșite, în special de caz): „**Domnul** Boc **fi** mai **dau** o misiune în scara asta” (B1 TV, 26.XI); „**Domnul Prigoană** **l-am văzut** la noi în emisiune” (Prima TV, 2.XII); „E o echipă **care nu-i suflă** în ciorbă” (Radio 21, 4.XII); „Vine Alinuța **care nu e** **ziua** ei astăzi” (Pro FM, 30.XI) etc.

3. **Complementul direct fără pe** (frecvent): „a patra întrebare **care** n-o mai conțorizăm așa, ca timp” (TVR 2, 6.XII); „vreau o lămurire **care** s-o argumentezi” (Realitatea TV, 4.XII); „bibelourile fabuloase **care** le ai în casă” (B1 TV, 9.XII); „Ăsta a fost singurul răspuns **care** vi l-a dat?” (TVR 1, 3.XII); „pentru lovitura **care** a dat-o” (Radio 21, 4.XII).

4. **Complementul (direct sau indirect) nedublat prin pronume:** „Presa italiană stărnește pe italieni” (Antena 3, 28.XI); „Aveau îngrijorări mari pe care vroiau să le împărtășească lui Traian Bănescu” (Prima TV, 29.XI) etc.

5. **Greșeli de utilizare a prepozițiilor/locuțiunilor prepoziționale:** „Ne întoarcem pe această idee” (Realitatea TV, 26.XI); „Până acum aveau niște salarii foarte mici vizavi de profitul pe care-l aveau patronii” (Pro FM, 27.XI); „Stați puțin în telefon pentru 10 secunde!” (OTV, 11.XII); „Nu te poți prefăcă că pricepi despre o lege europeană” (B1 TV, 10.XII); „Vom vedea cum stau lucrurile din punct de vedere al invitațiilor mei” (OTV, 11.XII).

6. **Greșeli în utilizarea conjuncțiilor:** „În acești zece ani s-a format ca și politician” (Realitatea TV, 2.XII); „dumneavoastră, ca și colegiu, ca și entitate” (B1 TV, 11.XII); „am primit și următorul text, aici, ca și dedicație” (Kiss FM, 29.XI); „L-a rugat foarte mult ca să nu spună la nimeni” (OTV, 30.XI); „...urmărește ca să treacă ilegal granița” (OTV, 2.XII); „Vrei ca să te întorci în atenția publicului...” (Radio 21, 11.XII).

7. **Greșeli în utilizarea adverbelor:** „...nu o poate ajuta cu nimic pe bătrână, decât o poate transporta la spital” (Realitatea TV, 29.XI); „mai mă scoate din miniți” (Antena 1, 27.XI); „eu vreau să mai îmi pun” (Kiss FM, 27.XI); „mai ți-aduci aminte” (Radio România Actualități, 2.XII); „dacă mai se poate numi confruntare” (TVR 1, 10.XI) etc.

8. **Nemarcarea relațiilor sintactice (stilul „telegrafic”):** „Anca Oprea, director Grădina Zoologică” (Realitatea TV, 4.XII); „Precipitații Europa” (Antena 3, 28.XI); „lider sindical mineri Valea Jiului” (Antena 3, 2.XII); „35000 pășări moarte din cauza gripei aviare” (OTV, 11.XII); „Cinci, șase procente va fi energia mai scumpă” (Pro FM, 27.XI) etc.

V. Greșeli de lexic și de semantică

1. **Pleonasmul:** „În cazul unor asemenea pruncucideri, mamele, de foarte multe ori, îșiucid copiii, pe care apoi îi abandonează, fie în ghene de gunoi, fie...” (Prima TV, 27.XI); „Mult mai devreme decât ar fi crezut cineva că poate fi posibil” (B1 TV, 3.XII); „Am auzit că relația s-a îmbunătățit la un anumit moment dat” (B1 TV, 3.XII); „calități pozitive” (Antena 3, 2.XII); „a și-nceput deja” (Kiss FM, 27.XI); „Sunt recunoscute ca fiind drept cele mai bune” (Europa FM, 27.XI); „Poate fi o potențială victimă” (Național TV, 27.XI); „Pentru a le vedea din nou împreună pe scenă” (Național TV, 3.XII); „Așfel, proiectele de viitor sunt realizate prin...” (TVR Cultural, 3.XII); „Cu marile metropole europene” (TVR Cultural, 9.XII); „am mai făcut încă un pas” (Radio România Actualități, 27.XI); „revin iarăși” (Radio România Actualități, 9.XII); „este cel mai mare colos din Craiova” (TVR 1, 30.XI); „procentul a ajuns la 33%” (TVR 1, 6.XI); „Ați văzut că tot sunt agresate în continuare” (OTV, 11.XII) etc.

2. **Cuvinte englezești folosite excesiv, deși există un echivalent în română:** „După ce că a întâlnit enorm cu speech-ul respectiv” (Antena 1,

27.XI); „Trendul va fi avantajos” (Pro FM, 6.XII); „este în trend” (TVR 1, 11.XII); „Cântă apoi un band” (Antena 1, 29.XI); „Și-a creat un brand” (este vorba despre o cântăreță) (OTV, 10.XII); „...susțin master-classuri” (TVR 1, 28.XI); „au făcut un live” (Antena 3, 28.XI); „Niște agreementuri, ba, înțeleg așa...” (Național TV, 27.XI); „Are o companie de ceasuri de lux, adică fake-uri din alea” (Pro FM, 5.XII); „imediat după breakul de publicitate” (Realitatea TV, 6.XII); „asta mi se pare foarte funny” (Kiss FM, 28.XI) etc.

3. **Folosirea abuzivă a termenului locație pentru loc, centru, scutură, imobil etc.:** „Locații cumpărături” (Pro TV, 26. XI); „la locația respectivă” (Antena 1, 3.XII); „într-o locație medicală militară” (Prima TV, 4.XII); „...acesta fiind cunoscut drept o locație a infractorilor” (Radio InfoPro, 28.XI); „Cum ați ales locația asta?” (este vorba despre un club) (OTV, 30.XI); „Fin observator în ceea ce privește locația, dar și mediul înconjurător” (OTV, 30.XI) etc.

4. **Verbul a se întâmpla folosit inadecvat:** „Această paradă se va întâmpla” (Pro TV, 1. XII); „A trecut un an de când s-a întâmplat Nobelul anul trecut” (TVR Cultural, 9.XII); „Și o altă premieră care s-a întâmplat la Marie Curie” (TVR 1, 11.XII).

5. **Calculi după engleză:** „să ai un partid prezidențial, da, face sens, deci are un scop” (Antena 3, 3.XII); „firma... va cumpăra un teren... unde va dezvolta mai multe clădiri de birouri și depozite” (Antena 3, 5.XI); „Alții însă, nu sunt la fel de pozitivi...” (Prima TV, 29.XI) etc.

VI. Observații în plan stilistic

1. **Excesul de elemente colocvial-argotice (unele de-a dreptul vulgare):** „Când apare un analist la televizor, toată lumea pune botu” (Radio 21, 11.XII); „Să elaxionăm până dă bengă în ei” (Antena 1, 4.XII); „Va ieși cu smârdolia” (Antena 1, 5.XI); „Dacă îmi bag și eu o pilă la tine, mi-o dă și mie?” (Pro TV, 29.XI); „La câți bani are BCR-ul, să ne arate și nouă o bunăciune” (Pro FM, 27.XI); „am dat banu’ acumulat, am dat cașcavalu” (Kiss FM, 27.XI); „Haide, fă, că eu nu sunt țigancă, mânca-mi-ai, făcea-mi-ai” (Acasă TV, 30.XI); „Era să le zic bulangii, îmi cer scuze” (e vorba de parlamentari) (Național TV, 27.XI); „Avem în „Libertatea” una, două, trei, patru fâte la vedere” (Kiss FM, 4.XII); „Bă, io-m bag picioarele în ea de muzică...” (Prima TV, 29.XI); „Institutele de sondaj a opiniei publice s-au făcut de rahat pentru a milarda oară” (Antena 1, 27.XI); „Așa cum a fost și Cioroianu, înainte să dea cu mucii în fasole” (Antena 1, 27.XI); „Ia mai dă-i, mă, în... mama lor de macaronari” (Antena 3, 28.XI); „Toată lumea mă freacă la cap cu filmulețul” (Antena 1, 29.XI) etc.

2. **Stilul „relaxat”** (în cadrul căruia se înscriu și pronunțiile populare ale numeralelor, foarte frecvente la toate posturile): „Și damele, ele nu se există?” (Acasă TV, 10.XII); „Măcar în ultima parte a emisiunii să ne mai rădem” (Antena 1, 6.XII); „Vă place [...] să vă conversați” (Pro TV, 2.XII); „la șaptsprezece ani de la Revoluție” (B1 TV, 3.XII); „costa o sută douăzeci de

nu de lei" (Național TV, 27.XI); „la ora **șaptsprezece**" (Realitatea TV, 2.XII); „Real Madrid oferă Fiorentinei **șaptsprezece** milioane de euro" (OTV, 1.XII); „la ora **nouășpe**" (Pro FM, 28.XI); „Steaua pleacă cu șansa a **paispea**" (Pro FM, 11.XII); „**șaiștrei** de milioane" (Kiss FM, 27.XI).

3. Alte stângăcii stilistice sunt:

(a) cacofoniile: „Primăria și **banca care** au făcut acest..." (Europa FM, 3.XII); „nu se așteaptă **ca** ceva să se schimbe" (Antena 3, 11.XII); „Sunt convinsă **că** cadoul meu de Crăciun îi face bine" (Radio România Actualități, 9.XII);

(b) repetițiile: „Toate acestea **vor începe începând** cu ora 11.00." (Pro TV, 1.XII); „Haideți **să mergem** pe ce nu **merge!**" (TVR 1, 6.XII).

III

REZULTATELE MONITORIZĂRII POSTURILOR DE RADIO ȘI DE TELEVIZIUNE în perioada 1 – 21 martie 2008

În textele scrise (titrări, crawluri) apar în continuare nepermis de multe greșeli de *ortografie* și de punctuație. Cele mai grave erori de ortografie privesc folosirea cratimei: absența – „și **ma** lovit" (Prima TV, 21.III) – sau introducerea eronată a acesteia – „**Lăsa-ți**, domnule, să vadă cum e aici!" (Antena 1, 11.III); „**Lăsa-ți** gura!" (Antena 1, 11.III); de asemenea, scrierea secvenței finale *i/ii/iii*: „**copii** să!" (TVR 1, 7.III); „**banii noștrii**" (Antena 1, 11.III); „**angajații noștrii**" (Antena 1, 19.III).

Sunt foarte numeroase erorile de punctuație care privesc folosirea virgulei: lipsa virgulei care să izoleze un vocativ – „**Jerod** cum stăm?" (Prima TV, 5.III); „Sărut mâna **mamă**" (Național TV, 18.III); „Și eu ce fac **Mircea**?" (Pro TV, 15.III); „**Șefu** veniți să vă uitați!" (Pro TV, 19.III); „Mulțumim **Rapidule!**" (Pro TV, 21.III) – sau un atribut izolat (presupunând o elipsă) – „**Busuioc acuzat** că nu știa că Pavarotti a murit" (OTV, 14.III); „l-a condamnat la 25 de ani de închisoare pe Jean Pierre Sgueglia **acuzat** de triplul asasinat" (N24, 19.III). De asemenea, lipssește virgula care să izoleze o apozitie: „A fost ucisă Cristina de sotul ei **Alexandru**?" (OTV, 4.III); „Amor între directorul liceului Traian și eleva sa **Gabriela**" (OTV, 18.III). Apare, în schimb, virgula între subiect și predicat: „Direcția Națională Anticorupție, înalcă legea, sprijinită de organele superioare" (OTV, 7.III).

În ciuda semnalărilor precedente, postul OTV continuă să prezinte pe crawl texte lipsite de semnele diacritice ale alfabetului românesc.

Am constatat un număr exagerat de mare de neglijențe de tastare, care arată că nu se procedează consecvent la verificarea și corectarea textelor. Erorile de acest tip, dovedind grabă și superficialitate, sunt ușor de remarcat: „Sportul **Studenșesc**" (Național TV, 1.III); „**Rulmentul** în Europa" (Național TV, 1.III); „Cu **tratame**, tratament și cazare incluse" (Antena 3, 7.III);

„Protestele agricultorilor nu sunt **strie** legate de..." (Antena 3, 19.III); „Cosmote **îngopat** de euro" (Antena 3, 19.III); „**Ceel** mai scumpe tranvaie" (Antena 3, 19.III); „liderul **transinstrean**" (N24, 1.III); „Europa **Centarla**" (N24, 3.III); „**aleger8i** legislative" (N24, 10.III); „favorabil **plouii** slabe" (N24, 10.III); „**subrepectul**" (N24, 12.III); „**mana** victimei" (Pro TV, 5.III) corect: *mama*.

În *pronunție*, persistă erorile (deja semnalate de monitorizările precedente) în citirea literelor: „**lecsecutare**" (Național TV, 3.III); „**lecseci**" „**lecsecutivului**" (Național TV, 6.III); „**lecsemplu**" (OTV, 4.III); Radio România Actualități, 7.III; Antena 3, 12.III; N24, 3.III); „**lecșiștă**" (OTV, 4.III); „**lecsercițiile**" (Antena 3, 12.III). Reîntălmim accentuările greșite, mai ales ale femininelor cu terminația *-ie*: „Când se termină **butelja**" (OTV, 4.III); aceeași greșală și la TVR 1, 21.III; Pro TV, 12.III); „Batalionul 300 de **infanterje**" (B1 TV, 12.III); „**Mafia**" (B1 TV, 17.III); „**mass-media**" (TVR Cultural, 14.III).

S-au înregistrat și alte pronunții greșite: „colega mea, reporter de **servici**" (Radio România Actualități, 20.III; aceeași greșală și la OTV, 4.III; TVR 1, 5.III); „A fost dat afară pe **use**" (OTV, 13.III); „**șaptsprezece**" (Antena 1, 19 și 21.III etc.); „Undeva, în centru, tot se va **ștrangula** traficul" (OTV, 20.III); „Ce **repercursiuni** va avea pentru țara noastră" (B1 TV, 2.III); „**repercursiune**" (N24, 5.III) – corect: *repercusiune*.

În domeniul *morfologiei*, cele mai frecvente greșeli privesc formele hibride *vroiam, vroiai, vroia* etc. (Național TV, 4.III; B1 TV, 10.III; Pro TV, 13.III; OTV, 11.III; Prima TV, 7.III). Incorecte sunt și alte forme: conjunctivul **să aibe** (Antena 1, 11.III; TVR 1, 5.III; OTV, 19.III), indicativul prezent **trebuieie** („Bordurile **trebuieie** puse", B1 TV, 11.III), unele imperative negative („treaba asta cu plăcerea **n-o** mai **zi** a doua oară", Radio InfoPro, 13.III). S-au mai semnalat erori tipice care tin de încadrarea unor verbe la o altă conjugare: „Nu v-ar **displace** să vă oferim un bilet" (TVR 2, 13.III) – corect: *displăceai*; „Le suportăm, ne **complacem**" (Radio România Actualități, 18.III) – corect: *complăcem*; forme incorecte de genitiv: „Ca familia **sorei** poliștului sa aibă grijă de copil" (Național TV, 3.III) – corect: *surorii*. Mai mulți redactori par să extindă pluralul **paparazzi** la singular: „zi-mi cât câștigă **cel mai tare paparazzi** din România [...], care a fost suma cea mai mare câștigată de **un paparazzi** în România" (Radio Guerrilla, 10.III) – corect: *paparazzo*. Au fost înregistrate forme de plural neacceptate de normă – „**aceste semnuri**" (Antena 1, 11.III); „**coșmare**" (Antena Satelor, 4.III) –, extinderi ale pluralului în „Orice revoluție are **victimile** ei" (Radio România Cultural, 4.III), între care extrem de frecventă este forma adjectivală **ultimile**: „**ultimile** puteri" (Național TV, 3.III); „**ultimile** două meciuri" (Național TV, 12.III); „**ultimile** sondaje" (Național TV, 13.III).

În *sintaxă*, una dintre cele mai frecvente greșeli întâlnite în fișele de monitorizare rămâne omiterea prepoziției **pe** la pronumele relativ *care* cu funcția de complement direct: „prețurile **care** le puneau ei în plus" (Realitatea

IV, 6.III); „un dosar **care** îl cunoșc” (B1 TV, 5.III); „la datele **care** le aveți” (OTV, 2.III); greșeli similare la OTV, 4 și 8.III; Radio România Actualități, 17.III; Antena Satelor, 12.III; Antena 3, 11.III; TVR 2, 12.III; TVR 1, 5.III). Aproape la fel de des apar diferitele tipuri de dezacord între subiect și predicat: dacă unele acorduri după înțeles sau prin atracție sunt explicabile în comunicarea orală, altele nu pot fi scuzate: „Ce-s cu fițele astea de doi lei?” (OTV, 6.II); „cu siguranță va fi unul dintre **subiectele care** va fi pe larg **dezbatut**” (Realitatea TV, 16.III). Ridică probleme, în continuare, acordul construcțiilor cu pronumele relativ *care* în genitiv: „Alături de **Statele Unite, Rusia și Europa, al cărui** laborator a fost instalat...” (Național TV, 14.III); „aderăți la un **grup a cărei** ideologie...” (Radio InfoPro, 7.III); „Politicii sunt la **casa** de pariuri ale **căror** geamuri sunt sparte” (TVR 1, 7.III) etc.

E în continuare frecvent dezacordul adjectivelor numerale, forma **doisprezece** fiind folosită pentru feminine sau neutre: „Locuitorii a **doisprezece** țări, printre care și România” (Radio Guerrilla, 7.III); „Acum **doisprezece** episoade, toată lumea vorbea...” (OTV, 4.III), ca și în construcția **ora doisprezece**: „S-a născut la **orele doisprezece**” (B1 TV, 5.III); „Până la ora **doisprezece** se lucrează...” (Radio România Actualități, 7.III). S-a constatat și folosirea forme de masculin în locul celei de feminin: „după douăzeci și **unu** de zile” (Prima TV, 2.III); „treizeci și **unu** de sutimi” (Radio România Actualități, 10.III); „corpul format din nouăzeci și **unu** de piese” (Național TV, 11.III), dar și a forme de feminin (**una, două**) în locul celei de masculin (**unu, doi**) pentru neutre sau masculine: „douăzeci și **una** de grame” (Prima TV, 13.III); „o sută optzeci și **două** de centimetri la Postăvarul” (Național TV, 16.III); „o sută optzeci și **două** de centimetri” (N24, 16.III); „...se situează la nivelul a patruzeci și **una** de procente” (Radio România Actualități, 5.III); „cel de-al douăzeci și **două**lea meci” (N24, 1.III); „nu **una, ci două SMS-uri**” (Radio InfoPro, 7.III); „suntem douăzeci și **una** de milioane” (TVR 1, 14.III).

Între greșelile tipice, pentru a căror corectare ar trebui să se facă eforturi în viitor, se numără și:

- apariția adverbului **decât** în contexte afirmative: „În ultimă fază s-a prelevat **decât** ficatul” (OTV, 8.III); „Și cine era, **decât** dumneavoastră cu copilul?” (OTV, 8.III);
- apariția parazitărilor a lui **și** după prepoziția **ca** (gruparea **ca și**): „care poate fi folosit **ca și** teren de joacă” (Antena 1, 3.III); „ceea ce s-a creat **ca și** capacități de cazare pentru turiști” (Antena Satelor, 18.III); „Din punctul dumneavoastră de vedere, **ca și** director” (Radio România Actualități, 20.III); „dacă-mi permiteți, **ca și** o concluzie” (Realitatea TV, 10.III); „dacă fi-ar veni **ca și** clientă o doamnă de peste 50 de ani” (TVR 1, 12.III); greșeala apare și la Prima TV, 7 și 11.III; OTV, 2 și 8.III; Antena 3, 11.III; Radio InfoPro, 21.III; N24, 1.III;
- topica greșită a adverbului **mai**: „**Mai** vă meninjeți argumentația?” (Realitatea TV, 14.III); „Că **mai** se povestește de un episod cu o fată,

Alexandra” (OTV, 2.III); „un număr de telefon unde **mai** se pot obține informații” (Antena Satelor, 5.III);

- folosirea conjuncției compuse **ca să** în locul lui **să**: „au convenit **ca să** dea drumul la blocajul ăsta” (Realitatea TV, 1.III); „Eu îmi doresc **ca să** fiu judecat...” (B1 TV, 19.III); „riscul **ca să** apară complicații nu este exclus” (Antena 1, 15.III).

În plan *lexical și semantic*, s-au identificat în continuare destul de multe pleonasmе supărătoare – „Un reften care **poate fi posibil**” (Radio România Actualități, 13.III); „**detalii și multe alte amănunte** în câteva minute” (Pro TV, 6.III); „A găsit poșeta abandonată, **dar însă** era goală” (Antena 1, 19.III); „**mai reluăm o dată** unde să se adreseze” (Antena Satelor, 5.III); „**Mai repetați-l o dată**, vă rog, telefonul!” (Antena Satelor, 5.III); „**Și din nou revenim** la muzica populară românească” (Antena Satelor, 13.III) etc. Recomandăm evitarea folosirii abuzive a termenului **locație** pentru **loc, centru, sediu, imobil** etc. („Italia, de exemplu, sau alte **locații** minunate”, TVR Cultural, 16.III), prudență în inventarea de cuvinte („Mișcarea înseamnă și o **daunalitate** crescută”, Național TV, 6.III), renunțarea la unele extinderi colocviale ale utilizării prepoziției **pe**: „o știre care a sosit chiar acum **pe** Agenția France-Presse” (N24, 6.III); „erați o prezență foarte frecventă **pe** mai puținele televiziuni de la acea vreme” (N24, 10.III); „poate ne semnalăți acest lucru **pe** SMS; tot aici, **pe** SMS” (Radio InfoPro, 4.III); „zice un ascultător **pă** SMS” (Radio InfoPro, 10.III).

În concluzie, se constată că persistă anumite erori tipice, care nu sunt produse de inerentele ezitări ale expunerii orale, ci provin din proaste obișnuințe ale uzului. Eliminarea lor presupune timp și voință de autocorectare.

IV

REZULTATELE MONITORIZĂRII POSTURILOR DE RADIO ȘI DE TELEVIZIUNE în luna mai, 2008

Greșeli de scriere

- **greșeli grave care privesc folosirea cratimei**: „**întro zi**” (TVR 1, 13.V) – corect: *într-o*; „**da-ți** două-trei rânduri” (Prima TV, 2.V) – corect: *dați*
- **lipsa cratimei** la cuvinte compuse cu șef: „**comisar șef**”, „**cheștor șef**”, „**procuror șef**” etc. sau la nume de localități: „Cluj Napoca”, „Târgu Mureș”, „Turnu Măgurele”, „Miercurea Ciuc”, „Piatra Neamț”, „Târgu Jiu” (la majoritatea posturilor);
- **scrierea în două cuvinte a unor compuse sudate**: „scurt circuit” (Antena 1, 21.V) – corect: *scurtcircuit*; „sub secretar” (Antena 1, 19.V) – corect: *subsecretar*; „nici cum” (Prima TV, 20.V) – corect: *nicicum*.

- **absența virgulei/virgulelor** care separă un substantiv în **vocativ**: „bun co., [...] **România!**” (B1 TV, 21.V); „La mulți ani [...] **Europa!**” (Național TV, 9.V); „Tre [...] **Doamne** [...] și toți trei!” (OTV, 11.V) etc. sau o **interjecție**: „Politica [...] **mă**, n-auzi?” (Pro TV, 21.V); „Nu, **mă** [...] e Vanghelie!” (Realitatea TV, 2.V) etc., ca și înaintea **conjunțiilor adversative**: „o persoană a murit [...] iar altele trei au fost rănite” (N24, 9.V); „Viena nu este doar fotbal [...] ci reprezintă...” (TVR 1, 21.V) etc.;
- **virgulă între subiect și predicat**: „Euro 2008, se apropie” (TVR 1, 13.V) etc.

Greșeli de pronunțare

- **accentuări greșite**: „**prevederile**” (Antena Satelor, 8.V; OTV, 10.V) – corect: *prevederile*; „**companiile** private” (Radio România Actualități, 14.V) – corect: *companiile*; „**seif**” (N24, 12.V) – corect: *seif*;
- **x intervocalic pronunțat /es/**: „**lecsact**” (Radio România Actualități, 7.V; OTV, 12.V; Antena 3, 7.V) – corect: [egzact]; „**lecsaminare**”, „**lecssecutiv**” (Național TV, 12.V) – corect: [egzaminare], [egzsecutiv].

Forme greșite ale unor cuvinte

- **verbe** (pronunțate, accentuate sau scrise greșit): „**vroiam**” (OTV, 9.V; Radio România Actualități, 6.V; Radio Guerrilla, 9.V; B1 TV, 15.V; TVR Cultural, 17.V) – corect: *voleam*; „**să albe**” (Național TV, 21.V; B1 TV, 2.V; TVR 1, 19.V) – corect: *să albi*; „**trebuie**” (OTV, 10.V; Radio România Cultural, 6.V; N24, 10.V) – corect: *trebuie*; „**vor apare**” (Europa FM, 22.V; OTV, 14.V) – corect: *vor apărea*; „**spuneți**” (OTV, 6.V; TVR Cultural, 20.V) – corect: *spuneți*; „**scrieți**” (Radio România Actualități, 7.V și 13.V) – corect: *scrieți*;
- **substantive la genitiv-dativ**: „în domeniul **medicinii** nucleare” (Antena Satelor, 8.V) – corect: *medicinii*; „regele **zguerei**” (Radio România Cultural, 21.V) – corect: *zguerii*; „orele **amiezei**” (TVR 1, 5.V, 7.V și 12.V; Realitatea TV, 13.V) – corect: *amiezii*; „centrul **pieții**” (TVR Cultural, 4.V) – corect: *pieței*; „un oraș al **tandreeții**” (B1 TV, 4.V) – corect: *tandreeți*; „**cenușei**” (Național TV, 9 și 10.V) – corect: *cenușii*;
- **adjective și adverb**: „**dragele** mele” (Național TV, 10.V) – corect: *dragile*; „aspectul **vechei** clădiri” (TVR Cultural, 18.V) – corect: *vechii*; „așteptarea **marei** finale” (Antena 1, 21.V) – corect: *marii*; „**la maxim**” (Prima TV, 21.V; Radio Guerrilla, 20.V; Realitatea TV, 1 și 2.V; Europa FM, 2.V; N24, 3.V; Antena 1, 1.V, 2.V și 4.V; Pro TV, 9.V); „**cu maxim**” (Național TV, 21 și 27.V; Prima TV, 21.V; N24, 19 și 20.V); „**în maxim**” (Europa FM, 2.V; Antena 1, 1.V) – corect: *maximum*.

Greșeli de sintaxă

- **omiterea lui pe înainte de care complement direct** apare frecvent la toate posturile: „cu pozele și cu textele **care** le aveți” (OTV, 6.V); „De ce sunt acele salturi **care** le-am văzut?” (Național TV, 11.V); „Hainele **care** le avea” (Antena 1, 20.V); „lucru **care**, am făcut de curând comparația, nici măcar Germania nu și-l poate permite” (N24, 18.V); „Rămân fidelă primului meu reportaj **care** l-am realizat” (B1 TV, 11.V); „E un intro aici **care** l-ai făcut” (Radio România Actualități, 11.V); „Dați-mi voie să ofer un dar muzical celor **care** i-am amintit mai devreme” (Antena Satelor, 15.V); „înaintea turșilor **care**-i vedeți în zonă” (Realitatea TV, 1.V); „Care este stilul de muzică **care**-l promovezi?” (TVR 2, 13.V); „la emisiunea aceasta de pe TVR Internațional, **care**-o avem noi cu alăcerile de succes” (TVR 1, 19.V) – corect: *pe care* (în toate exemplele);

- **dezacordul dintre subiect și predicat**, frecvent, la toate posturile: „Eu am fost primul în linia de front și pe urmă **veneau** restul trupci” (OTV, 14.V) – corect: *venea*; „Ați văzut, **va fi** în sală o mamă și o fiică” (B1 TV, 14.V) – corect: *vor fi*; „Două mii de euro, atât **au pierdut** fiecare stelist în această seară” (TVR 1, 7.V) – corect: *a pierdut*; „**se ia** și bani pe chesia asta” (Radio InfoPro, 13.V) – corect: *se iau*; „**s-au dat** drumul la tot soiul de aranjamente” (Europa FM, 8.V) – corect: *s-a dat*; „**Se merg** pe cu totul alte indicii” (Prima TV, 19.V) – corect: *se merge*; „Ploaia și vântul **a făcut** ravagii ieri în Mureș” (Pro TV, 5.V) – corect: *au făcut*; „Unul dintre oamenii ăștia **sunt ascultați** la telefon” (B1 TV, 7.V) – corect: *este ascultat*; „ești unul dintre cei **care te-ai întors**” (TVR 1, 14.V) – corect: *s-au întors*; „Sunt hoteluri a căror construcție **amintesc** mai degrabă de...” (Radio România Actualități, 11.V) – corect: *amintesc*; „Fotografurile **suvenir...** **face** și ele parte din program” (Europa FM, 6.V) – corect: *fac*; „Ce-s cu versurile astea?” (B1 TV, 14.V) – corect: *ce-i*;

- **adverbul decât în contexte afirmative**, în locul lui *numai* sau *doar*: „Măine, **decât** în partea de sud-vest va mai ploua” (N24, 5.V); „Important **decât** că a dispărut” (OTV, 10.V); „Nu, imaginea nu am obținut-o, am obținut **decât** faptul că nu vor să comenteze...” (Realitatea TV, 21.V);

- **ca și** cu sensul „în calitate de”, pentru evitarea cacofoniei, dar și fără această justificare: „Eu, **ca și** contribuabil, vin și spun” (OTV, 5.V) – corect: *în calitate de*; „să transmitem **ca și** mesaj” (OTV, 14.V) – corect: *ca mesaj*; „tot ce știm noi, **ca și** creștini” (TVR 1, 21.V) – corect: *fiind creștini*; „Agenția de turism la care lucrează **ca și** ghid” (Antena 1, 19.V) – corect: *ca ghid*; „**Ca și** tară cu care nu avem cea mai bună relație” (Antena 3, 6.V) – corect: *ca tară*;

- **acordul lui cel la superlativul adverbilor**: „**cea** mai aprig lovită de...” (TVR 1, 14.V); „formația **cea** mai bine clasată din România” (N24, 2.V); „este **cea** mai bine plasată” (N24, 9.V); „capitala provinciei, **cea** mai greu încercată de...” (N24, 20.V); „Asta ar fi varianta cea mai simplă, **cea** mai ușoară de vizionat de el” (OTV, 10.V); „Provincia chineză... **cea** mai grav afectată” (Antena 3, 20.V); „**Cei** mai bine plătiți români” (Europa FM, 4.V; B1 TV, 8.V) – corect: *cel* (pentru toate exemplele);

- **stilul „telegrafic”**, fără prepoziții sau alte elemente de legătură: „profesoara română” (TVR 1, 13.V) – corect: *de română*; „Ajutoarele din partea Primăriei Sector 5” (N24, 14.V) – corect: *Sectorului*; „șef Birou Investigății Criminale” (Pro TV, 5.V) – corect: *șeful Biroului*; „specialist protecție împotriva incendiilor” (Pro TV, 8.V) – corect: *în protecția*; „reprezentant casă pariuri” (Prima TV, 21.V) – corect: *al casei de pariuri*; „creator modă” (Prima TV, 22.V) – corect: *de modă*; „purător cuvânt Poliția Capitalei” (Realitatea TV, 14.V) – corect: *de cuvânt al Poliției*; „Constantinescu Luminița, rudă victimă” (Antena 1, 6.V) – corect: *ruda victimei*.

Greșeli de lexic și de semantică

- **pleonasmul:** „Pe **tema** subiectului nostru de astăzi” (Național TV, 21.V) – corect: *tema noastră/subiectul nostru*; „Mai **poate** **fi** posibilă în România propaganda...” (TVR 1, 8.V) – corect: *este posibilă*;
- **folosiri incorecte ale unor cuvinte:** „zăcând fără **cunoștințe** în spatele casei” (Pro TV, 20.V) – corect: *cunoștință*;
- **utilizarea greșită a perechilor paronimice:** „O serie de puteri cu care sunt **investiții**” (B1 TV, 4.V) – corect: *investiții*.

TABEL SINOPTIC

Posturi monitorizate, numărul greșelilor de limbă și sancțiunile aplicate de C.N.A. după fiecare etapă de monitorizare

Posturi monitorizate	numărul total de greșeli din perioada 15.X - 25.XI.2007	sanctiuni aplicate de C.N.A.	numărul total de greșeli din perioada 26.XI - 11.XII.2007	sanctiuni aplicate de C.N.A.	numărul total de greșeli din perioada 1 - 21.III.2008	sanctiuni aplicate de C.N.A.
TVR 1	23	-	18	scrisoare de atenționare	65	Somatie
TVR 2	54	somatie	17	scrisoare de atenționare	2	-
TVR CULTURAL	27	-	16	scrisoare de atenționare	37	Somatie
ANTENA 1	41	scrisoare de atenționare	34	-	30	-
PRO TV	41	scrisoare de atenționare	28	-	28	-
REALITATEA TV	44	scrisoare de atenționare	39	-	36	-
ACASA TV	29	-	13	-	nu s-a monitorizat	-
PRIMA TV	33	-	28	-	44	Somatie
ANTENA 3	64	somatie	68	somatie	30	-
NATIONAL TV	22	-	25	somatie	73	Somatie
B 1 TV	63	somatie	24	-	42	Somatie
OTV	35	-	39	somatie	110	Somatie
N24	nu s-a monitorizat	-	nu s-a monitorizat	-	67	Somatie
RADIO ROMANIA ACTUALITĂȚI	7	-	6	-	26	Somatie
EUROPA FM	3	-	9	-	2	-
KISS FM	14	-	19	somatie	nu s-a monitorizat	-
RADIO 21	14	-	12	-	nu s-a monitorizat	-
PRO FM	7	-	11	-	nu s-a monitorizat	-
RADIO ROMANIA CULTURAL	nu s-a monitorizat	-	nu s-a monitorizat	-	11	-
RADIO GUERRILLA	nu s-a monitorizat	-	nu s-a monitorizat	-	12	-
ANTENA SATELOR	nu s-a monitorizat	-	nu s-a monitorizat	-	20	-
RADIO INFOPRO	19	-	5	-	19	-

RECEIVED
JAN 10 1964
U.S. AIR FORCE

Consumatori frecvenți ai mass-mediei, suntem bombardati zi de zi, la televizor sau la radio, cu tot felul de informații. Sociale, politice, economice sau de divertisment, acestea sunt formulate, uneori, într-o limbă română nu tocmai corectă: greșeli gramaticale sau cuvinte inventate. Din nefericire, și jurnaliștii greșesc, așa încât nu tot ceea ce auzim la radio sau la televizor trebuie considerat literă de lege. Mass-media reprezintă, astăzi, un veritabil formator de opinie, oferind tinerilor modele pe care aceștia le urmează negreșit. În acest context, este de datoria noastră, a celor care ne ocupăm de educația lor, să le asigurăm cele mai bune metode de învățare a limbii române.

www.universenciclopedic.ro

